

# 2014 | ČLOVĚK V TÍSNI VÝROČNÍ ZPRÁVA



© Člověk v tísni, o.p.s. 2015

redakce: Jiří Krejčík, Martin Kovalčík, Adéla Pospíchalová, Petr Štefan, Tomáš Urban a další

autoři fotografií: archiv ČvT, Hugo Agostinho, Ola Batta, Lucia Eggenhoffer,  
Marcela Janáčková, Kryštof Kříž, Jan Mrkvička, Jan Novák, Petr Schmied, Michal Sládek,  
Tomáš Vlach, Iva Zimová, Hromadske.tv, Institute for Reporters' Freedom And Safety

grafická úprava: Carton Clan

Člověk v tísni, o.p.s. je členem Alliance 2015

**Alliance 2015**

towards the eradication of poverty

adresa: Člověk v tísni, o.p.s., Šafaříkova 635/24, 120 00 Praha 2

tel.: +420 226 200 400 | fax: +420 226 200 401

e-mail: [mail@clovekvtsni.cz](mailto:mail@clovekvtsni.cz) | url: [www.clovekvtsni.cz](http://www.clovekvtsni.cz)

ič: 25755277 | dič: CZ25755277

2014 | ČLOVĚK V TÍSNI, o. p. s.  
VÝROČNÍ ZPRÁVA

## OBSAH:

TÉMA ROKU 2014 .....	4
ZAHRANIČNÍ PŮSOBENÍ V ROCE 2014 .....	6
<b>HUMANITÁRNÍ A ROZVOJOVÁ POMOC</b>	
Úvod: <b>OD POMOCI OBĚTEM VÁLEK K HLEDÁNÍ DLOUHODOBÝCH ŘEŠENÍ</b> .....	<b>10</b>
Humanitární pomoc a obnova po katastrofách: <b>UKRAJINA: VÁLKA A ŽIVOT V PODZEMÍ</b> .....	<b>12</b>
Humanitární pomoc a obnova po katastrofách: <b>SÝRIE: NEJVĚTŠÍ KRIZE SOUČASNOSTI</b> .....	<b>13</b>
Humanitární pomoc a obnova po katastrofách: <b>FILIPÍNY: TAJFUN, KTERÝ BRAL DOMOVY I OBŽIVU</b> .....	<b>14</b>
Podpora odolnosti lidí a výživa: <b>STAVBA LATRÍN I STUDNÍ POMÁHÁ V KONGU BOJOVAT PROTI PODVÝŽIVĚ</b> .....	<b>16</b>
Podpora odolnosti lidí a výživa: <b>PODVÝŽIVA NENÍ JENOM O JÍDLE</b> .....	<b>17</b>
Podpora odolnosti lidí a výživa: <b>ODOLNĚJŠÍ ZEMĚDĚLSTVÍ POMŮŽE OBYVATELŮM JIŽNÍHO SÚDÁNU</b> .....	<b>18</b>
Podpora odolnosti lidí a výživa: <b>PAVEL MUROŇ: NAŠE AKTIVITY PRAMENÍ ZE SPOLEČNOSTI SAMOTNÉ</b> .....	<b>19</b>
Sociální ochrana a inkluze: <b>ODBORNÉ KURZY POMÁHAJÍ OBYVATELŮM AFGHÁNSKÝCH PŘEDMĚSTÍ</b> .....	<b>20</b>
Sociální ochrana a inkluze: <b>UPEVNŮJEME PRÁVNÍ STÁT V KAMBODŽI</b> .....	<b>21</b>
Udržitelná spotřeba a výroba: <b>PODPORA SOUKROMÝCH VETERINÁŘŮ POMOHLA TISÍCŮM CHUDÝCH RODIN</b> .....	<b>22</b>
Vzdělávání a občanská angažovanost: <b>ŠKOLA PŘINÁŠÍ RADOST A ŘÁD DO ŽIVOTA SYRSKÝCH DĚTÍ</b> .....	<b>24</b>
Vzdělávání a občanská angažovanost: <b>PEDAGOGICKÁ AMBULANCE LÉČÍ NEDUHY ANGOLSKÉHO ŠKOLSTVÍ</b> .....	<b>25</b>
Vzdělávání a občanská angažovanost: <b>SÍŤ SOCIÁLNÍ OCHRANY POMÁHÁ OBĚTEM DOMÁCÍHO NÁSILÍ</b> .....	<b>26</b>
<b>LIDSKÁ PRÁVA</b>	
Úvod: <b>TEXT BUDE DODÁN, BUDE TEDY DODANÝ</b> .....	<b>32</b>
Přímá pomoc perzekvovaným: <b>ÁZERBÁJDŽÁNSKÝ REŽIM SE ZBAVOVAL SVÝCH KRITIKŮ</b> .....	<b>34</b>
Přímá pomoc perzekvovaným: <b>LIBYE: JSOU NUCENI ODEJÍT, ALE NEVZDÁVAJÍ TO</b> .....	<b>35</b>
Zvyšování kapacit občanské společnosti: <b>NEZÁVISLÍ NOVINÁŘI PŘEDSTAVUJÍ ALTERNATIVU K PROPAGANDĚ</b> .....	<b>36</b>
Zvyšování kapacit občanské společnosti: <b>MIKROGRANT: FILMOVÝ FESTIVAL V NIKARAGUI</b> .....	<b>37</b>
Mezinárodní aktivity a podpora: <b>SONIA GARRO – PŘED ROKEM ZA MŘÍŽEMI, LETOS NA ODPOČINKU V PRAZE</b> .....	<b>38</b>
<b>SLOVENSKO</b>	
Člověk v tísní Slovensko: <b>V ROŠKOVČÍCH MAJÍ NEJKRÁSNEJŠÍ KOMUNITNÍ CENTRUM VE STŘEDNÍ EVROPĚ</b> .....	<b>40</b>

PŮSOBENÍ V ČESKÉ REPUBLICE V ROCE 2014 .....	44
--	----

## VZDĚLÁVÁNÍ A OSVĚTA

Společné vzdělávání: <b>CHCEME, ABY KAŽDÉ DÍTĚ MOHLO ROZVINOUT SVŮJ POTENCIÁL</b> .....	46
Globální rozvojové vzdělávání a osvěta: <b>BOŘÍME STEREOTYPY V MÉDIÍCH I VE ŠKOLÁCH</b> .....	48
Globální rozvojové vzdělávání a osvěta: <b>JAK SE PÍŠE O MIGRACI?</b> .....	49
Moderní československé dějiny: <b>KAMPANÍ BOJUJEME PROTI ZTRÁTĚ PAMĚTI</b> .....	50
Moderní československé dějiny: <b>DOKUMENTÁRNÍ FILMY MŮŽE VE VÝUCE VYUŽÍVAT KAŽDÝ PEDAGOG V ČR</b> .....	51
Aktivní občanství: <b>KDO JSOU ACTIVE CITIZENS?</b> .....	52
Festival Jeden svět: <b>JEDEN SVĚT DEBATOVAL O ÚSKALÍ PRÁCE I NEZAMĚSTNANOSTI</b> .....	53

## SOCIÁLNÍ PRÁCE A PORADENSTVÍ

Spolupráce se samosprávami: <b>KROMĚ PŘÍMÉ PRÁCE PŘÍSPÍVÁME K VZNIKU LOKÁLNÍCH POLITIK</b> .....	58
Spolupráce se samosprávami: <b>POMOCNOU RUKU NABÍZÍME TAKÉ ZŘIZOVATELŮM ZÁKLADNÍCH ŠKOL</b> .....	59
Poradenství pro dospělé: <b>STORY PANÍ KRÁLOVÉ: KDYŽ SI PARAGRAFY NEROZUMÍ</b> .....	60
Poradenství pro dospělé: <b>POMÁHÁME LIDEM K ÚSPĚŠNÉMU ŽIVOTNÍMU RESTARTU</b> .....	61
Poradenství pro děti a mládež: <b>SEDM LET V MATIČNÍ – FIKTIVNÍ DOPIS PRO PATRIKA</b> .....	62
Poradenství pro děti a mládež: <b>CO S VOLNÝM ČASEM? PŘIJĎTE DO NAŠEHO NÍZKOPRAHOVÉHO KLUBU</b> .....	63

## NAŠI DÁRCI

Fundraising: <b>S PODPOROU NAŠICH DÁRCŮ DĚLÁME VELKÉ VĚCI</b> .....	66
---	----

VEDENÍ ORGANIZACE .....	70
-------------------------	----

DĚKUJEME VŠEM ZA PODPORU V ROCE 2014 .....	71
--	----

FINANČNÍ ZPRÁVA .....	72
-----------------------	----



## V NOVÉM SVĚTĚ ČELÍME NOVÝM VÝZVÁM

Vážené dámy, vážení pánové, milí přátelé, dostáváte do rukou zprávu o naší práci v roce 2014. Rok to byl pro nás velmi náročný. Věnujte nám, prosím, čtvrt hodiny svého času.

Svět se překotně mění, silová pole, mocenské zájmy i imperiální ambice hýbou rovnováhami na celé planetě. Současné období je náročné a rizikové. Nesporná dominance svazku západní Evropy a Spojených států oslabuje. Lze najít nespočet chyb, odpovědností a vin, které má toto spojení na triku, přineslo však krom jiného zásadní posílení naší odpovědnosti vůči rozvíjejícím se zemím a regionům, podporu univerzálních lidských práv, přínos pro rozvoj osobní svobody, občanské společnosti a pokrok ve vztahu občan a stát. Multipolární svět, který se vytváří, bude v mnohém složitější, pravděpodobně nestabilnější, snad v něčem rovnoprávnější. Doufejme, že v osnově vztahů převládne konsenzuální multilateralismus a hledání společného prospěchu nad expanzivními, národními či osobními ambicemi. Není to však jisté. Evropa se v měnícím se světě, oslabena navíc nedávnou ekonomickou krizí a pokračujícími otázkami jak řešit dluhy, zatím orientuje poněkud tápavě, s obavami z budoucnosti. Z úzkosti pramení nejistota, jež ohrožuje naši dostatečnou schopnost solidarity s regiony, zeměmi i lidmi, kteří nás potřebují. Přináší pochybování o hodnotách, které nejsou měřitelné růstem HDP, nahrává kritikům otevřenosti, zastáncům pevné ruky a těm, kterým občanská společnost ve své pestrosti a svobodě vždy vadila. Měli bychom proto revidovat principy, na kterých otevřená evropská společnost stojí? Ne. Skutečné výzvy, které před námi stojí, nevyřešíme uzavíráním se, alibismem ani sobectvím, ale právě naopak tím, že se opřeme o hodnoty, na kterých budování sjednocené Evropy stojí. Děkujeme Vám, že jste v tom s námi.

Člověk v tísní pokračoval v minulém roce ve své práci. V dlouhodobých rozvojových programech se snažíme jít do hloubky, přinášet promyšlenější, podstatnější a udržitelnější posuny, přibývá systémových návrhů, které aspirují na změny ve veřejných pravidlech a politikách. Naše mise v severní Sýrii, kde je v kapse mezi vládními vojsky a Islámským státem uvězněno několik milionů lidí, pokračovala v masivní základní humanitární pomoci. Během druhé poloviny roku jsme zároveň otevřeli humanitární operaci na východní Ukrajině, kde poskytujeme pomoc výjimečně potřebným skupinám lidí, bez ohledu na frontové linie či vojensko-politickou situaci. V zemích, kde svoboda nevládne, a mocní mají pocit, že mohou rozhodovat o životech lidí,

směřovala naše podpora a pomoc disidentům, politickým vězňům a jejich rodinám, aktivistům, studentům, bloggerům. Všem těm, kteří se s útlakem nechtějí smířit a riskují svoji svobodu, zdraví a mnohdy i životy.

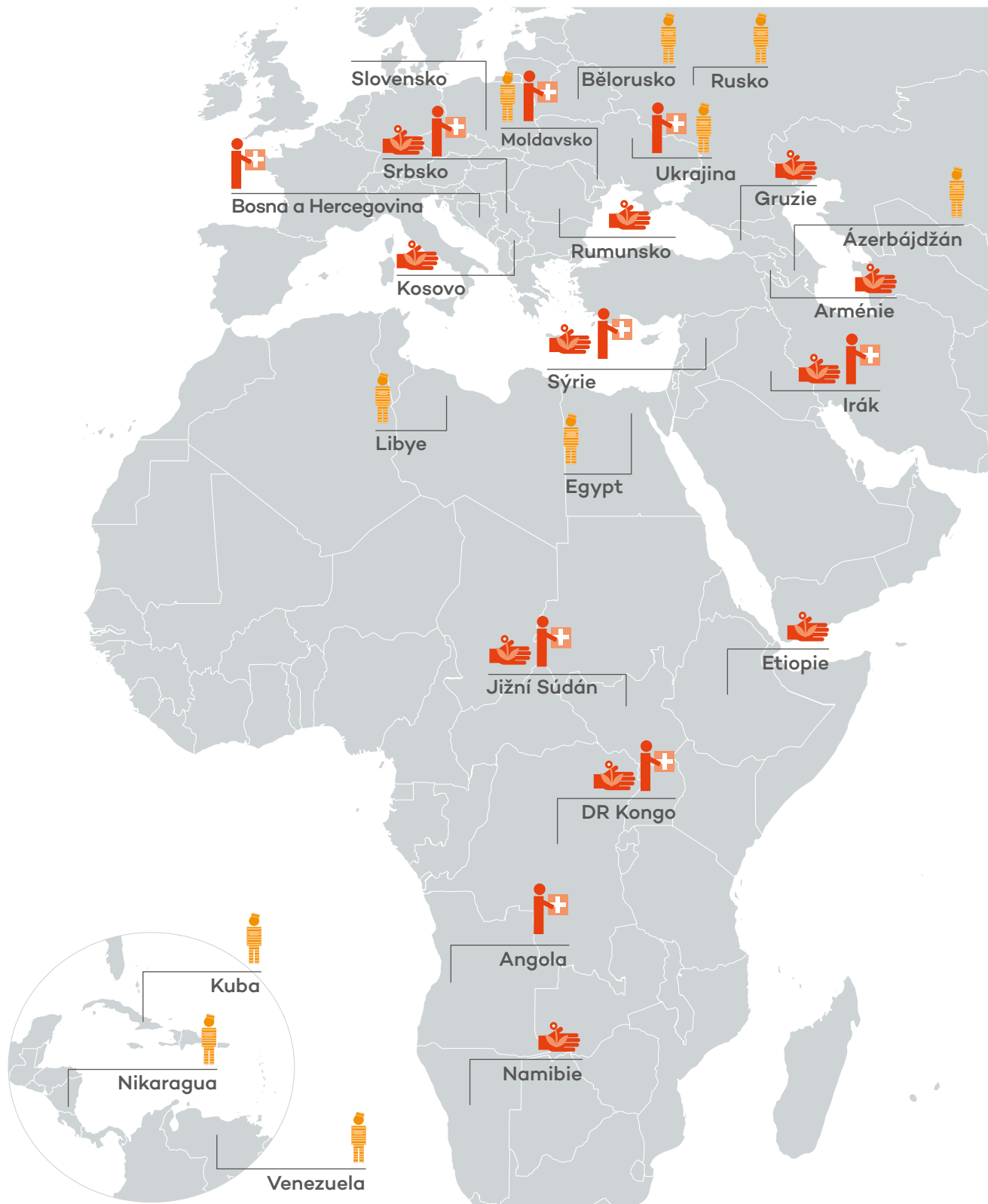
Programy sociální integrace pokračovaly doma v práci pro tisíce klientů. Za pozornost stojí zvláště rozšiřování podpory dětí ze sociálně znevýhodněného prostředí již od předškolního věku, tak, aby měly šance uspět ve vzdělání i v životě. V oblasti dluhů a exekucí pak naše snaha vedla k některým, byť zatím jen dílčím posunům, které celou problematiku obrovského množství exekucí u bagatelních dluhů posunula směrem ke standardu vyspělých zemí. Jeden svět přinesl přes sto filmů rekordnímu počtu téměř 120 000 diváků. Jeden svět na školách, který používáním filmů v interaktivních hodinách nabízí možnosti, jak představit složitá témata dětem a studentům, nadále rozšiřoval svoji nabídku – nyní ji využívá téměř 2000 škol a tisíce učitelů. Naše aktivity v rámci vzdělávacích a osvětových programů Varianty a Rozvojovka byly zaměřeny na témata globálního rozvojového vzdělání a osvěty, migrace a inkluzivního vzdělávání a tolerance.

Děkuji jménem svým i Člověka v tísní všem, kteří nás v roce 2014 podpořili. Jednotlivcům, firmám i institucím, členům našeho Klubu přátel. Děkujeme, Vaše podpora a pomoc je pro nás klíčová, stejně jako vědomí Vaší důvěry, které nás v naší práci posiluje.

Dovolte mi závěrem věnovat vzpomínku našim čtyřem místním spolupracovníkům v Sýrii, kteří přišli o život v minulém roce a devíti dalším, kteří byli zavražděni během své práce v severním Afghánistánu. Čest jejich památce.

S úctou  
Šimon Pánek

# ZAHraniČNÍ PŮSOBNÍ V ROCE 2014







Humanitární pomoc



Rozvojová spolupráce



Lidská práva



# 1 | HUMANITÁRNÍ A ROZVOJOVÁ POMOC

## OD POMOCI OBĚTEM VÁLEK K HLEDÁNÍ DLOUHODOBÝCH ŘEŠENÍ

Když v polovině roku vypukla válka na Ukrajině, začali jsme rychle hledat cesty, jak doručit jejím obětem co nejrychleji a nejefektivněji pomoc. Díky znalosti regionu a odvaze kolegů vydat se i za frontovou linii se Člověk v tísni brzy stal jednou z nejdůležitějších organizací poskytujících na Ukrajině pomoc. Mimo naši přímou práci jsme také pomohli dalším organizacím se na Ukrajině etablovat, podobně jako před několika lety v Sýrii, kam jsme jen v roce 2014 doručili pomoc v hodnotě 365 milionů korun. O mnoho optimističtější byla naše práce na Filipínách, kde se už lidé po zásahu supertajfunu Jolanda/Haiyan i díky naší pomoci z nejhoršího dostali.



Naprostá většina našich zaměstnanců jsou místní lidé. K tomu jsme v roce 2014 spolupracovali se 133 místními partnery. Foto: Jan Mrkvička, Džuba, Jižní Súdán

### Naše rozvojové priority

Při úsilí o dlouhodobě udržitelnou rozvojovou pomoc jsme se soustředili na budování vnitřních kapacit, aby naše práce byla co nejefektivnější a přinášela reálnou změnu. V několika zemích jsme se zaměřili na problém podvýživy, která znevýhodňuje děti fakticky ještě dříve, než se narodí. Další naší prioritou bylo posilování odolnosti lidí tak, aby se sami dokázali lépe vypořádat s environmentálními problémy, nemocemi, s dopady ozbrojených konfliktů i přírodních katastrof. Už několikátým rokem se také věnujeme stále ožehavějšímu problému městské chudoby. Z venkova se do měst pomalu přesouváme především v Etiopii, Afghánistánu nebo v Kambodži.

### Chytré investice

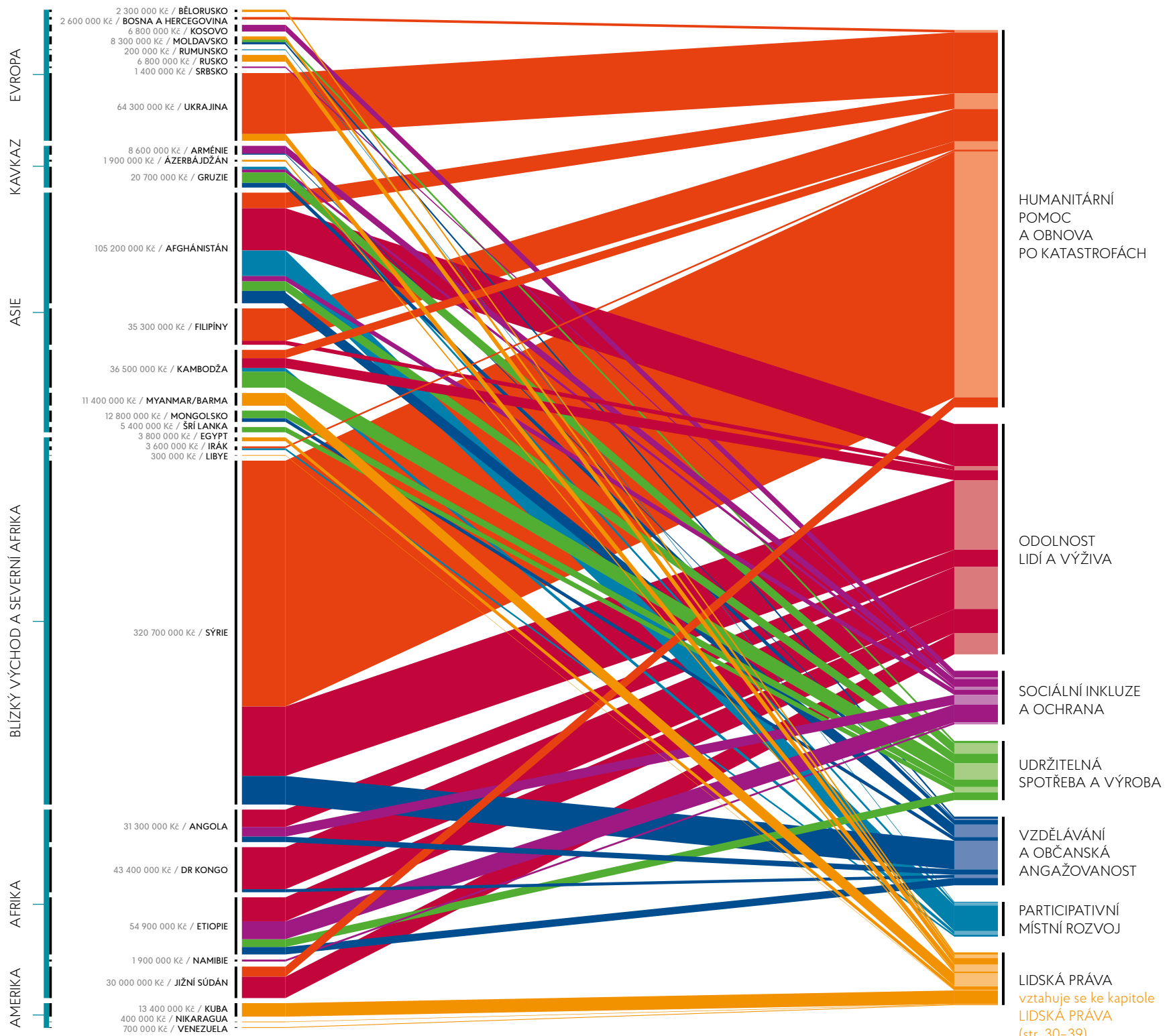
Vzhledem k tomu, že veřejné prostředky, kterými disponujeme, nemohou stačit na řešení často se prohlubujících problémů spojených s chudobou, urbanizací, životním prostředím a populačním růstem, snažíme se hledat synergie s privátním a veřejným sektorem. Usilujeme proto o to, aby i ze soukromých investic profitovali chudí, ať už se jedná o pěstitele jablek v Gruzii, pastevce v Mongolsku nebo farmáře v Kambodži. Co se veřejného sektoru týče, tak jsme na jednu stranu usilovali o jeho lepší fungování, na druhou stranu jsme podporovali občanskou společnost, aby dokázala se svými zastupiteli účinněji komunikovat a hájit svá práva.

Kromě toho jsme v Angole, Etiopii nebo Afghánistánu pokračovali v podpoře základního i odborného vzdělávání, neboť investice do lidí se vrací po celý jejich život a promítá se i do dalších generací.

### Rok 2014

Díky podpoře a důvěře našich partnerů a donátorů jak z veřejné, tak soukromé sféry jsme oproti minulému roku opět dokázali pomoci více lidem. Objem námi zprostředkované pomoci v zahraničí se téměř zdvojnásobil. Pracovali jsme se 133 partnerskými organizacemi či institucemi a celkový počet našich zaměstnanců v zahraničí přesáhl sedm set. Díky tomu jsme realizovali celkem 150 projektů ve dvaceti zemích.

**21** zemí  
**18** stálých zahraničních misí  
**49** kanceláří  
**65** zahraničních pracovníků  
**694** místních zaměstnanců  
**133** partnerských organizací a institucí  
**150** projektů  
**794** milionů korun – finanční objem pomoci v zahraničí zprostředkovaná pomoc v hodnotě **85** milionů



## UKRAJINA: VÁLKA A ŽIVOT V PODZEMÍ

V krytu pod radnicí v ukrajinském Debalcevu člověka okamžitě udeří do nosu pach hniloby. V místnosti za těžkými kovovými dveřmi posedávají na postelích děti, dospělí i senioři. Utekli sem před osmi měsíci kvůli prvnímu bombardování, od té doby jich tu zažili desítky a teď zůstávají. Jejich domovy jsou zničené a nemají se kam vrátit.

V malé místnosti přežívá i pětáosmdesátiletá Ala. Měsíce spí jen na třech židlích, přes které je hozená deka, pět metrů čtverečních obývá spolu s dcerou. „Když začalo bombardování, všechno se třásla. Přiběhla ke mně dcera a odtáhla mě sem do krytu,“ vzpomíná Ala. V posledních měsících vyšla z krytu jen dvakrát, jídlo jí do podzemí nosí dcera.

Do své garsonky se vrátit nemůže. Tlakové vlny vytloukly okna, zničený je nábytek i záchod, nefunguje voda, elektřina ani topení a oba sousední vchody v domě jsou vyhořelé. „Penzi mám jen 1 200 hřiven (cca 1 200 Kč) a ani ona už teď dva měsíce nepřišla. Nevím, z čeho to všechno opravím,“ říká Ala. „Teď si ale hlavně přeji, aby už skončila válka a byl mír,“ dodává.

### Pomáháme na obou stranách fronty

Konflikt na východě Ukrajiny vypukl v květnu 2014 a způsobil rozsáhlou humanitární katastrofu. Válka zasáhla 5 milionů lidí, z nichž 3,2 milionu žijí v blízkosti fronty nebo na územích ovládaných separatisty. Vyvolala také rozsáhlou vlnu migrace, na Ukrajině je již více než milion vnitřních uprchlíků a přes 600 000 lidí uprchlo do Ruska. Celý region čelí nejisté budoucnosti a hluboké ekonomické



V podzemních krytech přežívají dospělí, děti i senioři. Jejich domovy jsou zničené a nemají se kam vrátit. Foto: Tomáš Vlach

krizi, statisíce lidí ztratily práci. Nejvíce trpí vnitřní uprchlíci a obyvatelé vesnic a měst poblíž frontové linie, kde desetitisíce lidí strávily zimu bez vody, elektřiny a plynu. Mnoho lidí žije od léta v otřesných podmínkách ve sklepích a krytech.

Humanitární organizace a agentury OSN vývoj krize během jara a léta značně podcenily, většina intervencí začala až na podzim roku 2014. Člověk v tísní byl mezi prvními, kdo na východě země začal působit – v srpnu jsme otevřeli kancelář ve Slavjansku a v říjnu v separatisty ovládaném Doněcku.

Prioritou pro nás zůstává podpora nejohroženějších obyvatel, zejména vnitřních uprchlíků a lidí žijících na obou stranách frontové linie. Největší objem pomoci tvoří zásobování potravinami, ať již formou distribuce balíčků jídla, nebo kuponů na nákup potravin. Rozdělujeme finanční příspěvky na

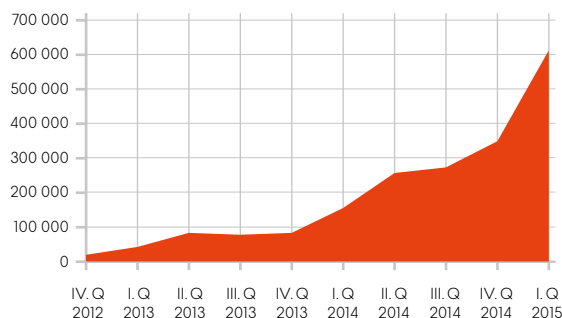
zajištění bydlení pro vnitřní uprchlíky, podporujeme uprchlická centra, opravujeme poškozené domy a přispíváme nemocným na léky. Při pouličních násilnostech na kyjevském Majdanu jsme ošetřili a následně pomohli rehabilitovat stovky raněných.

Nezbytnou součástí naší práce tvoří přinášení svědectví o rozsahu krize a potřebách trpících civilistů. Aktivně se účastníme humanitární koordinace v Kyjevě i na místní úrovni. Práce našich týmů by nebyla možná bez obětavé účasti místních dobrovolníků, nevládních a církevních organizací a místních úřadů.

## HUMANITÁRNÍ POMOC

### SÝRIE

Počet příjemců potravinové pomoci ve čtvrtletích 2012–2015

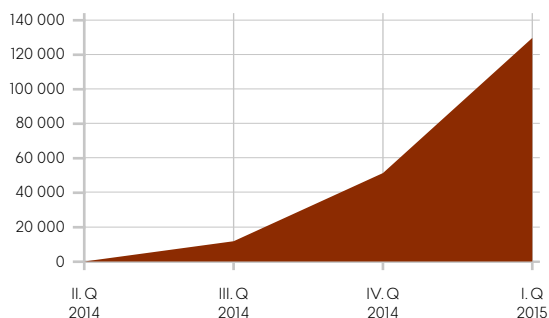


#### POMOC V SÝRII ZA ROK 2014

- 519 421** osob, které dostaly měsíční balíček jídla
- 549 386** osob, které dostávaly chleba po dobu 1 měsíce
- 70 329** osob, které dostaly potravinové poukázky na měsíc
- 1 139 136** osob podpořených potravinovou pomocí celkem

### UKRAJINA

Počet příjemců potravinové pomoci ve čtvrtletích 2014–2015



#### POMOC NA UKRAJINĚ ZA ROK 2014

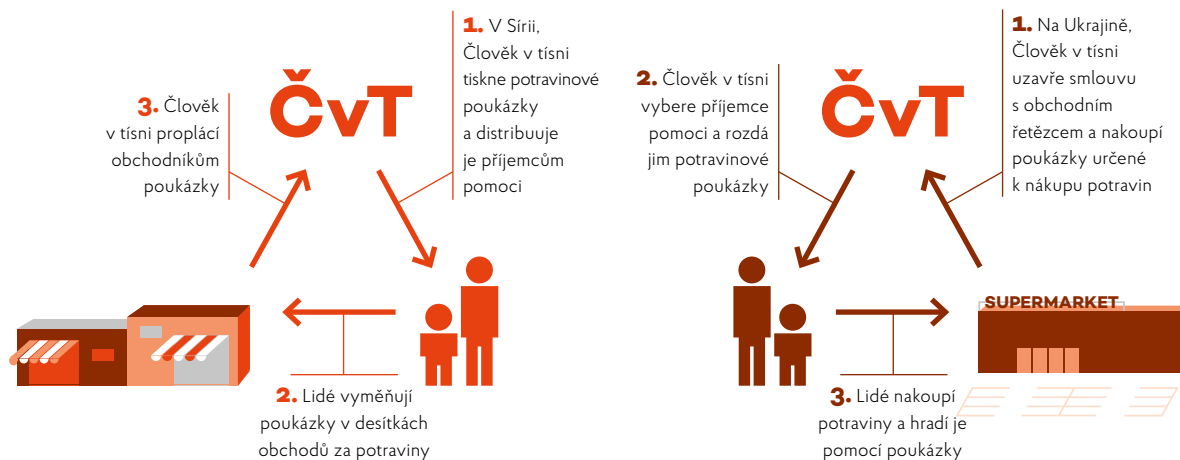
- 31 558** osob, které dostaly měsíční balíček jídla
- 30 000** osob, které dostaly potravinové poukázky na měsíc
- 61 558** osob podpořených potravinovou pomocí celkem

## SÝRIE: NEJVĚTŠÍ KRIZE SOUČASNOSTI

Válka v Sýrii vyústila v největší uprchlickou a humanitární krizi dneška, jejíž konec je stále v nedohlednu. Tým Člověk v tísní doručily v roce 2014 přímou pomoc pro 1,3 milionu Syřanů na severu země, především potravinovou pomoc. V oblastech, kde nefungují trhy, a pro rodiny prchající před novými ohnisky konfliktu distribuujeme potravinové balíčky se základním jídlem pro rodinu na jeden měsíc. V zemi je nedostatek mouky, a proto v provinciích Aleppo a Idlib denně rozdáváme chleba. Ve stabilnějších oblastech lidé dostávají potravinové poukázky, za které mohou v desítkách obchodů zakoupit jídlo dle vlastní volby. Pomáháme tak stimulovat místní trh, produkci a zaměstnanost a posilovat schopnost lidí čelit následkům krize. V uplynulém roce jsme také dodali materiální pomoc pro téměř 100 000 vnitřních uprchlíků a téměř milionu lidí jsme zajistili lepší přístup k pitné vodě či svoz odpadu. Dětem v 60 školách jsme poskytovali provizorní vzdělávání a vyškolili jsme a podpořili 33 místních civilních samospráv.

S dalšími nevládními organizacemi a agenturami OSN se aktivně podílíme na koordinaci a mapování humanitárních potřeb a skrze příběhy Syřanů přinášíme svědectví o probíhající humanitární katastrofě. Přihlásili jsme se k několika celosvětovým kampaním, ve kterých lobbuje za respektování humanitárního práva, navýšení objemu humanitární pomoci či za přijetí uprchlíků v Evropě a ČR. Pomoc ohroženým civilistům by nebyla možná bez osobního nasazení a odvahy našich místních zaměstnanců. Čtyři z nich v loňském roce bohužel tragicky zahynuli a několik dalších bylo týdný neprávem zadržováno.

## DISTRIBUCE POTRAVINOVÝCH POUKÁZEK



#### PITNÁ VODA

#### A SVOZ KOMUNÁLNÍHO ODPADU

- 470 350** lidí, kterým jsme zajistili přístup k pitné vodě v **31** městech a vesnicích
- 523 000** lidí, kterým zajišťujeme svoz komunálního odpadu ve **13** městech a vesnicích

#### PŘÍPRAVA NA ZIMU

- opravy rodinných domů: **1 785 lidí (595 domů)**
- zimní úpravy uprchlických center:  
**1 479 lidí (20 center)**
- finanční granty na zajištění bydlení:  
**13 710 lidí (4 570 grantů)**

## FILIPÍNY: TAJFUN, KTERÝ BRAL DOMOVY I OBŽIVU

V listopadu 2013 udeřil na Filipínách nejsilnější tajfun, který kdy zasáhl pevninu. Pobořil 1,2 milionu domů, zanechal čtyři miliony lidí bez střechy nad hlavou a zasáhl do života 15 milionů Filipinců. Tým Člověka v tísní začal na Filipínách pracovat už sedm dní po katastrofě a pomoc soustředil do nejzničenější provincie Východní Samar.

První distribuce jídla a hygienických potřeb rychle vystřídaly veřejné práce, do kterých Člověk v tísní zapojil přes 6 800 lidí. Za drobnou mzdu vyčistili cesty od popadaných stromů a za výdělků si většinou u místních obchodníků kupovali jídlo nebo stavební materiál na opravu domů.

Mezi priority patřila i obnova vzdělávání. Jen ve Východním Samaru bylo zničeno 168 škol. Člověk v tísní zrekonstruoval 125 tříd ve třiceti školách a pro 4 800 dětí a učitelů tak vytvořil vhodné podmínky pro vzdělávání. „Novou třídu mám ráda, je vzdušná a prostorná,“ pochvalovala si například žákyně druhé třídy Reila Shane z Alingarogu.

Tajfun zároveň připravil šest milionů Filipinců o zdroje obživy. Člověk v tísní s obnovou životy pomohl 445 nejohroženějším domácnostem (2 225 lidí). Byla mezi nimi i dvaasedmdesátiletá vdova Agripina Olorvida, která má krejčovskou dílnu. „Skromné úspory jsem po tajfunu utratila za základní věci a obživu. Na obnovu živnosti už mi nezbylo,“ říká. Agripina musela vypracovat jednoduchý podnikatelský plán na obnovu dílny. Na základě něj pak dostala příspěvek, za který si koupila nový šicí stroj nebo látky. Člověk v tísní v roce 2014 pomohl 43 000 lidem a v oblasti působí i nadále.



Po tajfunu Jolanda/Haiyan zajistil Člověk v tísní na Filipínách vhodné podmínky pro vzdělávání pro 4 800 dětí. Foto: Jan Mrkvička, Guiuan, 2014

### Podpora vnitřních uprchlíků

Téměř dvě třetiny přesídlených osob na světě tvoří vnitřní uprchlíci. V Jižním Súdánu sužovaném občanskou válkou Člověk v tísní v roce 2014 poskytoval humanitární pomoc a ochranu více než 14 000 osobám v uprchlických táborech v hlavním městě Džuba. Kromě celkové koordinace humanitární pomoci v táborech Mahad a Lologo se program zaměřil na zajištění přísunu pitné vody, stavbu latrín, hygienickou osvětu a na preventivní opatření před hrozící epidemií cholery.

V iráckém Kurdistánu v provincii Dahúk jsme se zaměřili na rodiny prchající před násilím Islámského státu. Vnitřních uprchlíků jsou v Iráku přes 2 miliony a situace rodin žijících mimo oficiální tábory je zcela tristní. Pomoc před zimou obsahovala distribuci materiálních balíčků na zajištění provizorního přístřeší, koberce, matrace a přikrývky. Nejohroženější rodiny dostaly jednorázový finanční příspěvek.

### Povodně

V květnu zasáhly Srbsko a Bosnu a Hercegovinu rozsáhlé záplavy, které v obou zemích postihly více než 3 miliony osob. V srbském Obrenovaci a bosenských městech Maglaj a Dobojsko jsme v úzké spolupráci s místními radnicemi pomohli nasadit úklidové týmy a pro tisíce rodin distribuovali základní hygienicko-sanitační materiál. Přes deset tisíc postižených rodin dostalo příručku „Jak se vyrovnat s následky záplav“, která shrnuje zkušenost z povodňových programů v České republice v letech 1997–2013.

Ve stejné době zasáhly prudké lijáky i pět provincií severního Afghánistánu. Bleskové povodně a následné sesuvy půdy připravily o život stovky lidí, tisíce domů byly zničeny. V provinciích Džauzdžán, Balch, Baghlan a Paktya jsme podpořili více než 2000 rodin školením pro prevence katastrof a distribucí materiální a finanční pomoci. Včetně stavby 357 domů.



# HUMANITÁRNÍ POMOC

## PŘÍRODNÍ KATASTROFY

### FILIPÍNY

tajfun Jolanda/Haiyan



**15 milionů** zasažených lidí  
**6 200** obětí na životech  
**1,2 milionu** zničených domů  
**4 miliony** lidí bez střechy nad hlavou

#### PITNÁ VODA A SANITACE

oprava 69 latrín ve školách a nemocnicích (3 000 lidí)

#### ŠKOLSTVÍ

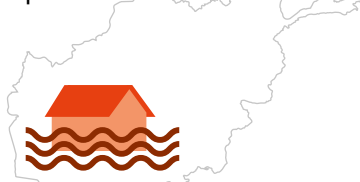
rekonstruováno 125 tříd (4 800 studentů a učitelů)

#### PODPORA ŽIVNOSTÍ A ZDROJŮ PŘÍJMU

6 827 lidí zaměstnaných v rámci programu „Peníze za práci“, kteří tak zajistili své rodiny (33 000 lidí)  
2 225 lidem jsme pomohli s obnovou živobytí

### AFGHÁNISTÁN

povodně



**125 000** zasažených lidí ve **27** krajích a **123** okresech  
**6800** zničených domů  
**7600** poškozených domů

#### PŘÍSTŘEŠÍ A MATERIÁLNÍ POMOC

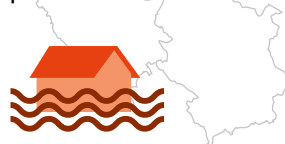
stavba domů a distribuce materiální pomoci pro 1 069 rodin

#### OSTATNÍ

školení prevence katastrof pro 1 200 rodin

### SRBSKO A BOSNA A HERCEGOVINA

povodně



**2,5 milionu** zasažených lidí v **70** obcích  
**58** obětí na životech  
**90 000** zničených a poškozených domů a bytů  
**950 000** evakuovaných  
**3 000** sesuvů půdy na území **800** km<sup>2</sup>  
**150 000** ha zničené zemědělské půdy

**PITNÁ VODA A SANITACE**  
distribuce hygienických balíčků a vyklízení zaplavených prostor pro 2 500 domácností

#### ŠKOLSTVÍ

rekonstruovaná škola v Sevarlje (200 žáků)

## VÁLEČNÉ KONFLIKTY

### IRÁK

podpora vnitřních uprchlíků mimo oficiální tábory



přes **2,4 milionu** vnitřních uprchlíků, z toho téměř **1 milion** v iráckém Kurdistánu  
**27 %** uprchlíků žijících ve zcela nevyhovujících podmínkách mimo zajištěné tábory

#### PŘÍSTŘEŠÍ A MATERIÁLNÍ POMOC

materiální a finanční pomoc pro 142 domácností

### JIŽNÍ SÚDÁN

podpora vnitřních uprchlíků v táborech



přes **1,5 milionu** vnitřních uprchlíků více než **500 tisíc** uprchlíků v sousedních zemích  
**4,1 milionu** lidí potřebuje pomoc  
**2,5 milionu** lidí ohrožených hladem

#### PITNÁ VODA A SANITACE

prevence cholery v Džubě (zajištění pitné vody a sanitace) pro 17 360 osob

#### OSTATNÍ

koordinace pomoci pro 3 750 obyvatel táborů Mahad a Lologo v Džubě

FILIPÍNY

**43 000**  
PŘÍJEMCŮ POMOCI

AFGHÁNISTÁN

**13 600**  
PŘÍJEMCŮ POMOCI

SRBSKO A BOSNA  
A HERCEGOVINA

**7 700**  
PŘÍJEMCŮ POMOCI

IRÁK

**850**  
PŘÍJEMCŮ POMOCI

JIŽNÍ SÚDÁN

**14 400**  
PŘÍJEMCŮ POMOCI

## STAVBA LATRÍN I STUDNÍ POMÁHÁ V KONGU BOJOVAT PROTI PODVÝŽIVĚ

„Všechno to začalo průjmy. Můj chlapec jim trpěl po několik dnů, ztrácel váhu, byl apatický, nejedl. Nevěděla jsem, co s ním je, a tak jsme šli do zdravotnického střediska, kde u něj diagnostikovali těžkou podvýživu,“ vypráví třiačtyřicetiletá Colette Mukandama z konžské vesnice Lutikatika.

Doktoři začali třináctiměsíčního chlapce, který vážil necelých pět kilogramů, léčit Plumpy-nutem, vysoce energetickou terapeutickou pastou, jež kromě arašídů obsahuje sušené mléko, cukr, olej a spoustu vitamínů a minerálů. Plumpynut spolu s dalšími léky na podvýživu do zdravotnického střediska dodává Člověk v tísni, který se v oblasti s prostředky z humanitárního fondu Pooled Fund zaměřuje na zlepšování výživy a hygieny.

„Výsledky léčby se dostavily brzy. Dítě přibralo na váze, zmizela apatie a už zase saje mléko z prsu,“ uvádí Mukandama, která nyní díky osvětě Člověka v tísni ví, čím miminko krmit, aby se u něj průjmová onemocnění znovu neobjevila. „V prvních šesti měsících nesmí dostat nic než mateřské mléko, to je pro jeho správný vývoj i imunitu nejdůležitější. Později se může začít s příkrmováním. V jednom roce může dítěti dávat kaši z rýže, banánů, vajec a arašídů,“ doplňuje mladá maminka.

### Investice do prevence jsou zcela klíčové

Člověk v tísni se však v konžské provincii Jižní Kivu nezaměřuje jen na léčení podvýživy, ale snaží se jí i předcházet. „Prevence a boj proti zdrojům podvýživy je pro nás snad ještě důležitější než její léčba. Jen tak dokážeme přispět k dlouhodobému a udržitelnému zlepšení zdraví místní populace,“ říká projektová koordinátorka Marcela Janáčková.



Kaše pro batolata chutná všem. Vzdělávací kulinářská ukázka v nemocnici v Katchungu, DR Kongo, pro novoroďičky, těhotné a matky dětí do 2 let. Foto: Marcela Janáčková

„Jednou z příčin podvýživy je i špatná hygiena a nedostatečná sanitace, lidé často nemají přístup k pitné vodě a málokterá domácnost je vybavena latrinou a koupelnou. Základní potřeby se běžně vykonávají v přírodě,“ vysvětluje Janáčková.

Nevyhovující situaci se snaží konžský tým Člověka v tísni změnit stavbou zdrojů pitné vody

### Nejlepší řešení podvýživy jsou zlepšení diverzity jídelníčků a omezení průjmových onemocnění.

a latrín u škol a zdravotnických středisek. Motivuje také místní ke stavbě domácích suchých záchodů a celkovému zlepšení hygienických návyků. „Latríny stavíme u dvanácti škol a devíti zdravotnických středisek, kde budujeme i sprchy, kuchyně, odpadní jámy a spalovny. Studní a pramenů pak stavíme celkem osmatřicet,“ upřesňuje Marcela Janáčková.

Jeden z těchto zdrojů pitné vody se nachází ve vesnici Lutikatika, kde žije i Colette Mukandama.

„Pokud začne Colette používat vodu z upraveného pramene a bude-li zároveň dodržovat základní hygienické návyky, sníží se pravděpodobnost nákazy jejího dítěte průjmy i jinými onemocněními. Chlapec tak nebude muset znovu bojovat s podvýživou,“ vysvětluje Janáčková logiku projektu.

V rámci tohoto projektu Člověk v tísni v roce 2014 přímo pomohl 57 588 lidem, pomoc poskytl 2007 vážně podvyživeným dětem většinou mladším pěti let. 35 306 lidí se dozvědělo o správných vyživovacích návycích a 15 602 lidí dostalo možnost zdokonalit své hygienické praktiky. Podobně komplexní přístup k podvýživě uplatňujeme v Jižním Súdánu, Kambodži, Etiopii či Afghánistánu.

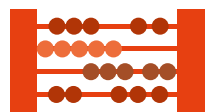
## PODVÝŽIVA BĚHEM PRVNÍCH 1 000 DNÍ OD POČETÍ DO DRUHÝCH NAROZENIN



ročně 3 miliony dětských úmrtí



těla jsou více  
náchýlná k nemocem



mozek se méně rozvine  
a děti se hůře učí



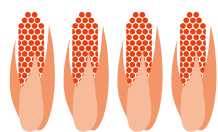
nižší výdělky  
v dospělosti



menší přínos  
pro rozvoj své země

# PODVÝŽIVA

během prvních 1 000 dní od početí do druhých narozenin



jednotvárný jídelníček  
bez nezbytných živin



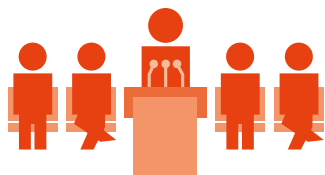
infekční onemocnění  
beroucí tělu živiny



nevhodná péče  
rodičů o dítě



nedostatek potřebné  
zdravotní péče



nedostatek zájmu veřejnosti, politiků a rozvojových agentur o efektivní řešení podvýživy

## PODVÝŽIVA NENÍ JEN O JÍDLE

Podvýživa je často vnímána jako zdravotnické téma či problém nedostatku jídla. Dostupné výzkumy i praktické zkušenosti však jasně ukazují, že ji způsobuje několik odlišných, avšak podobně důležitých faktorů. Spíše než nedostatkem jídla je podvýživa způsobena jeho malou nutriční hodnotou a nemocemi, jako je například průjem, které tělo oslabují a berou mu potřebné živiny.

Člověk v tísní si je vědom, že zemědělské či zdravotní intervence nedokážou samy o sobě účinně vyřešit hlavní příčiny podvýživy. Používá proto multisektorální přístup řešící současně její hlavní příčiny. Například v zemědělství se tak nezaměřujeme pouze na zvyšování produkce, ale i její diverzifikaci, motivování rodin k obohacení tradičních jídelníčků a snížení rizika průjmových onemocnění.

Naše práce je především o systematické podpoře místních komunit, zdravotníků, zemědělských poradců, drobných živnostníků a vládních institucí. Zaměřujeme se tak na posílení kapacit těch, kteří mají největší potenciál dlouhodobě přispět k řešení podvýživy malých dětí a těhotných žen. Více o našem multisektorovém přístupu k řešení podvýživy se můžete dozvědět na [www.clovekvtsni.cz/ipincz](http://www.clovekvtsni.cz/ipincz).

Pracujeme také v České republice – boříme škodlivé mýty spojené s podvýživou, ukazujeme její reálné příčiny a vysvětlujeme veřejnosti, proč je její řešení spíše výhodnou investicí než zátěží pro napjaté rozpočty. Poznejte to i vy na interaktivní stránce naší nejnovější kampaně [www.5vecirozhoduje.cz](http://www.5vecirozhoduje.cz).

## ODOLNĚJŠÍ ZEMĚDĚLSTVÍ POMŮŽE OBYVATELŮM JIŽNÍHO SÚDÁNU

Jižní Súdán je jednou z nejchudších zemí na světě. Od roku 2013 je navíc svědkem nového konfliktu, který ovlivnil životy více než 4 milionů lidí. Obyvatelé venkova jsou zvláště zranitelní kvůli chudobě, nedostatku infrastruktury, nepříznivým klimatickým podmínkám. 16 procent dětí do 5 let trpí podvýživou. Ta se zvláště zhoršuje v době neúrody, kdy jsou zásoby jídla vyčerpány a rodiny musejí vyčkat na další sklizeň. Produkci potravin často ovlivňuje sucho, nemoci domácích zvířat nebo povodně.

Od roku 2014 Člověk v tísni společně s CESVI podporují zlepšení odolnosti lidí ve státě Severní Barh el Gazal. Jedním z našich cílů je umožnit rodinám produkci a konzumaci větší škály potravin. Půda je často poškozena povodněmi, které doprovází neúroda. Následky povodní mají zmírnit hráze, které se zapojením místních dělníků budujeme. V listopadu 2014 jsme navíc vyučili 1 000 rodin na 25 zemědělských a 15 pasteveckých školách. Vlastníci dobytka se učili rozpoznat nemoci zvířat a činit jednoduchá preventivní opatření. Farmáři se naučili pěstovat různé typy plodin. Pomohli jsme vytvořit komunitní zahrádky, kde ženy pěstují zeleninu, jako jsou rajčata nebo špenát. Tyto zahrady nejen diverzifikují stravu, ale také zvyšují příjem rodin o 200 dolarů za 3 měsíce! Dále podporujeme farmáře, aby k obdělávání polí využívali zvířecí sílu. Orba se dvěma býky se tak zkrátí na jediný den. Pár býků již tak využívá 72 zemědělců.

Také pracujeme na zlepšení přístupu k veterinářské a zemědělské péči. Nemoci zvířat jsou velkým problémem, jelikož připravují rodiny o zdroj příjmu a potravu. Vyuškolili jsme



V Jižním Súdáně jsme pomohli vytvořit komunitní zahrádky, na nichž se pěstuje zelenina jako rajčata nebo špenát. Foto: Jan Novák

40 veterinářů, kteří již očkovali na 50 000 krav a koz. Farmářům zase radí 30 vyškolených poradců. Místní obchodníci začali prodávat semena, nástroje a další potřebné zemědělské pomůcky. To všechno má dlouhodobě zlepšit produkci a konzumaci potravin.

*Díky produkci potravin, diverzifikaci stravy a hygienickým návykům se zlepšila odolnost 6 000 rodin.*

Dále potřebujeme zajistit, aby úspěchy neustrápeny v důsledku průjmových a dalších onemocnění především u dětí a těhotných žen. Společně s obyvateli proto podporujeme hygienické návyky a péči o děti. Cílem programu je zajistit dostatek

potravu a posílit odolnost lidí. Lepší produkce lidem umožní diverzifikaci stravy, uchování potravin a zajištění produkce navzdory katastrofám. Lepší strava, hygiena a péče o děti umožní především malým dětem překonat nepříznivé podmínky.

Přírodní katastrofy a vleklé konflikty zasahují do životů stále většího počtu lidí. Celosvětové trendy (růst počtu obyvatel či změna klimatu) navíc budou i nadále popohánět trend rostoucích potřeb a budou překážkou snahám o snížení chudoby. Na schopnosti připravit se na neštěstí, vypořádat se s ním a efektivně se z něj vzpamatovat proto soustředíme stále více pozornosti. Kromě Jižního Súdánu Člověk v tísni implementuje projekty zaměřené na odolnost také v Kambodži, Etiopii, Afghánistánu a Angole.

## POŠKOZENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Ekologicky šetrné zemědělské postupy, hospodaření s přírodními zdroji

Opatření proti erozi, zalesňování

## PŘÍRODNÍ KATASTROFY



Mapování rizik, analýza zranitelnosti a schopností, omezení rizika katastrof

Diverzifikace příjmů a zdrojů obživy

Záchranné sítě uvnitř komunit (systémy pojištění farmářů, svépomocné skupiny)

Ochrana majetku a zdrojů obživy, očkování

## NEMOCI



Přístup ke zdravotnictví

Lepší přístup k vodě a hygieně, hygienická osvěta

## VÁLEČNÝ KONFLIKT



Ochrana lidí a majetku

Podpora místních trhů a zaměstnanosti

Afghánistán  
Sýrie  
Irák  
Kambodža  
Filipíny  
Mongolsko  
Etiopie  
Jižní Súdán  
DR Kongo  
Angola  
Ukrajina  
Česká republika

Česká republika  
Ukrajina  
Angola  
DR Kongo  
Jižní Súdán  
Etiopie  
Mongolsko  
Filipíny  
Kambodža  
Irák  
Sýrie  
Afghánistán

## PAVEL MUROŇ: NAŠE AKTIVITY PRAMENÍ ZE SPOLEČNOSTI SAMOTNÉ

**Pracujete jako manažer programů zaměřených na zvýšení odolnosti ve státě Severní Bahr el Ghazal. Jaké změny přinese projekt do života rodin?**

Například rodině nabízí udržitelný život tím, že jí poskytuje výdělek, třeba vypěstováním zeleniny. Rodiče si mohou dovolit poslat děti do školy a ty tak nemusejí pracovat na poli. Také umožňuje rozšířit jídelniček. Lidé obvykle jedí méně než 4 druhy jídla, zejména kořinky a obilí. Stimulujeme proto produkci a konzumaci hodnotnějšího jídla, jako je zelenina nebo maso. Také chráníme půdu před povodněmi nebo majetek lidí tím, že očkujeme dobytek vůči nejčastějším nemocem, jako je gangréna. Lidé získají lepší vědomosti a schopnosti, jsou odolnější a méně závislí na pomoci.

**Co se stane, až projekt v Jižním Súdánu skončí?**

Skončí v listopadu 2016 a všechny činnosti jsou navrženy tak, aby příjemci pomoci byli schopni pokračovat sami. Například malé hráze jsou levné na pořízení i údržbu a lidé si je mohou znovu vystavět sami. Nami podporované postupy péče o děti jsou založeny na spolupráci s místní populací. Současně vyhledáváme respektované členy komunity, kteří tyto praktiky využívají, čímž mohou motivovat další členy, aby je následovali. Všechny naše aktivity pramení ze společnosti samotné.

**Co dvouleté působení přineslo Vám?**

Vážím si všeho, co mám doma. Svobodné, demokratické země, po níž se mohu svobodně pohybovat, ve které mám přátele a rodinu, na niž se mohu spolehnout, ve které mohu svobodně rozhodovat o svém osudu. Vnitřně jsem se uklidnil, jsem trpělivější. A nakonec jsem také měl příležitost pracovat s úžasnými Jižní Súdánci.

## ODBORNÉ KURZY POMÁHAJÍ OBYVATELŮM AFGHÁNSKÝCH PŘEDMĚSTÍ

Abdul Cháliq je jedním z 97 učňů, kteří dokončili odborný kurz, který za podpory Evropské unie organizuje Člověk v tísni ve městě Mazár-e Šaríf na severu Afghánistánu. Jeho rodina žije v chudé čtvrti Wali Asr, kam se přestěhovala před třinácti lety z Čárkintu, vzdáleného a nebezpečného okrsku jižně od města.

Až donedávna byl jediným živitelem osmičlenné rodiny Cháliqův otec: „*Jako námezdní dělník pracuje dlouhé směny a vydělá zhruba 3 250 afghání (1 200 Kč) za měsíc, ale tento příjem je velmi nejistý,*“ vypráví Cháliq, který měl velký zájem naučit se nové řemeslo. Zapsal se tedy na kurz pro elektrikáře, což je práce, po níž je podle dat Člověka v tísni vysoká poptávka. Dostává drobné denní stipendium 100 afghání (37 Kč), které má zajistit, aby učení nezatěžovalo už tak napjatou finanční situaci rodiny. „*Než mě přijali na tenhle kurz, neměl jsem peníze na to, abych navštěvoval soukromé hodiny angličtiny nebo matematiky. Díky stipendiu si teď můžu dovolit zaplatit poplatek.*“

Po dokončení šestiměsíčního kurzu je teď Cháliq na tříměsíční praxi v elektrickém podniku. „*Dovedu teď sám opravit pár základních věcí doma i v okolí a vydělám si tím nějaké peníze. Pokud dostanu práci v oboru, mohl bych si vydělat 10 tisíc afghání (3 800 Kč) za měsíc,*“ těší se budoucí elektrikář.

### Domácí zahrádka pomůže nakrmit sedmičlennou rodinu

Jednatřicetiletá Latífa žije s manželem a pěti dětmi na předměstí afghánského Mazár-e Šarífu. Manžel pracuje jako námezdní dělník a jeho výdělek na



Abdul Cháliq bude mít díky kurzu organizovanému Člověkem v tísni větší šanci uplatnit se na trhu práce. Foto: Tomáš Brabec a Patrik Borecký

uživení rodiny nestačí. Latífa se proto rozhodla naučit se zahradničit. „*V dubnu jsem se zúčastnila třídenního kurzu městského zemědělství, kde jsem se naučila, jak založit malou domácí zahrádku,*“ říká Latífa. K tomu dostala balíček s osivem i sazenicemi a základní zemědělské nářadí, aby mohla začít hospodařit.

Pracovnice Člověka v tísni ji pravidelně navštěvovaly a radily jí, jak se o zahrádku starat. Dostala také další školení o sběru dešťové vody, zavlažování, sklizni a skladování zeleniny. „*Na začátku července jsem sklídila první rajčata, špenát, okru, cuketu a koriandr,*“ říká Latífa.

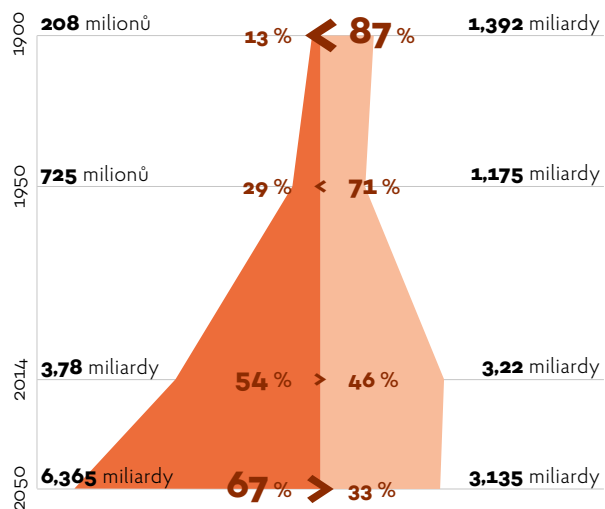
Tím ale podpora Latify neskončila. Městská chudoba je totiž často spjatá s podvýživou, jejíž původ podle zkušeností Člověka v tísni nesouvisí jen s nedostatkem jídla, ale také s jednotvárností

stravy, špatnou hygienou, nedostatečnou lékařskou péčí nebo omezeným přístupem ke vzdělání.

Latífa proto dostala školení o správné hygieně a stravovacích návycích. „*S dětmi jsme hráli hry, při kterých jsme se naučili, jak se předávají bakterie. Dozvěděli jsme se, jak se šíří průjmová onemocnění a jak jim předcházet správným mytím rukou,*“ popisuje Latífa. Rodina pak dostala nádobu na skladování potravin, prkénko na krájení, džbán na vodu, nádobu na mytí rukou a další věci, aby mohli uchovávat pitnou vodu a čerstvé potraviny.

Latífa si později na hodinách vaření vyzkoušela, jak připravit nové, nutričně bohaté pokrmy a jak uchovat zeleninu pro zimní měsíce. Další rok ještě dostane semena a pak už bude mít zahrádku, na které bude moct vypěstovat zeleninu pro celou svoji rodinu.

## SVĚTOVÁ POPULACE MĚSTO VS. VESNICE



## PROCENTO MĚSTSKÉ POPULACE ŽIJÍCÍ VE SLUMECH

2014	26 %	1 miliarda
2050	32 %	2 miliardy



## PROJEVY MĚSTSKÉ CHUDOBY

- nedostatečný a nepravidelný příjem
- neexistující či limitované sociální sítě
- nevyhovující bydlení
- nedostatečná základní infrastruktura
- omezený přístup ke zdravotnictví, školství a pitné vodě
- větší závislost na cenách potravin
- větší zranitelnost, výkyvy cen

## UPEVNŮJEME PRÁVNÍ STÁT V KAMBODŽI

Kambodža nadále patří k nejchudším zemím jihovýchodní Asie. Trpí mnoha závažnými problémy, mimo jiné též nedostatečnou vymahatelností práva jejích obyvatel. Od roku 2003 se více než 400 000 lidí zapojilo do sporů o půdu, přičemž 2,2 milionu ha půdy (více než ¼ rozlohy České republiky) bylo odebráno drobným farmářům ve prospěch soukromých podniků a 150 000 lidí bylo za posledních 20 let vysídleno.

Podle tvrzení vlády tito lidé ilegálně přebývají na pozemcích státu. Tato tvrzení je však těžké ověřit, neboť státní pozemky doposud nebyly oficiálně vymezeny a zmapovány. Od května 2010 dostalo přibližně 30 chudých městských komunit oznámení o plánovaném vysídlení a domácnosti z 12 komunit již vysídleny byly. S postupující urbanizací bude tento trend s největší pravděpodobností pokračovat. V hlavním městě Phnom Penhu hrozí v současnosti vysídlení tisícům chudých obyvatel. Tito lidé neznají svá práva a nemohou se proto případnému vysídlení efektivně bránit.

Přístup kambodžské vlády se vyznačuje pouhým vysídlením obyvatel a tím jen prohlubuje chudobu a nikterak nenapomáhá udržitelnému rozvoji města. Činnost developerských firem, jimž jsou tyto pozemky poskytovány, není regulována žádným konkrétním plánem pro rozvoj města. Naším záměrem je přispět k upevnování právního státu a dodržování lidských práv a základních svobod v oblasti pozemkové právních vztahů a bydlení nejohroženějších obyvatel v hlavním městě Phnom Penh. Do řešení problému přitom zapojujeme jak místní komunity, tak občanskou společnost a představitele místní správy.

V roce 2014 jsme ve spolupráci s komunitou a místní správou vyvinuli alternativní územní plán pro oblast Chrang Chrames na okraji hlavního města, kde vystěhování hrozí 1 295 domácnostem. Konečné plány na územní změny budou pak v nadcházejícím roce předány místním úřadům ke schválení a k zahrnutí do budoucích územních investičních a rozvojových plánů, následně budou představeny obyvatelům cílových oblastí.

*Od května 2010 dostalo přibližně 30 chudých městských komunit oznámení o plánovaném vysídlení.*

V oblasti Chrang Chrames jsme obnovili 50 % komunitní infrastruktury (např. stavbou betonových elektrických stožárů, hygienických zařízení, modernizace stěn a střech domů atd.) a zlepšili jsme tak životní podmínky 784 domácností. Dále jsme vyhodnotili právní postavení 1 228 rodin v dané lokalitě; vyškolili jsme 29 studentů a stážistů v alternativním územním plánování, mapování a analýze a 280 představitelů místní správy v mapování rizikových oblastí. Plánujeme uskutečnit osvětovou kampaň spojenou s distribucí informačních balíčků ohroženým skupinám. Balíčky budou kromě informací o právech místních obyvatel obsahovat i rady, jak získat legální status držby půdy, jak se odvolat proti oznámení o vysídlení či kde vyhledat právní pomoc.

## PODPORA SOUKROMÝCH VETERINÁŘŮ POMOHLA TISÍCŮM CHUDÝCH RODIN

Nejchudší kambodžské domácnosti mají jen malé množství půdy a často si nemohou zajistit dostatek jídla a peněz skrze tradiční pěstování rýže a jiných plodin. Jedním z nejrozšířenějších zdrojů příjmu i živin je proto chov zvířat, především finančně dostupné drůbeže. Většina chovatelů však čelí společnému problému: vysoké úmrtnosti zvířat způsobující výrazné ekonomické ztráty nejen jednotlivým rodinám, ale také celé ekonomice.

Paní Nhean, samoživitelka a matka tří dětí, popisuje situaci typickou pro statisíce kambodžských rodin: „*Chovala jsem slepice, ale často mi kvůli nemocem umíraly. Za všechnu tu práci jsem si moc nevydělala, byla jsem zklamaná a chtěla jsem s tím přestat.*“ Mezi hlavní příčiny vysoké úmrtnosti zejména drůbeže patří špatná dostupnost know-how pro správný chov zvířat a malé využívání potřebného očkování. Lidé se často mylně domnívají, že očkování je neúčinné, drahé a špatně dostupné, a nemají proto motivaci do něj investovat.

Dočasná řešení tohoto problému se z velké míry opírala o podporu neziskových organizací a vládních pracovníků, ta však byla svým trváním i rozsahem omezená. Člověk v tísni proto ve spolupráci s prodejci veterinárních léků, jejich výrobci a provinčním Odborem zemědělství začal podporovat místní veterináře v propagaci očkování a školení místních farmářů. Veterináře naučil lepším odborným znalostem, ale stejně důležité bylo posílit jejich schopnost namotivovat farmáře k využívání a placení za poskytnuté služby. Skrze společné očkování slepic větší množství rodin se podařilo



Zvyšování tržní nabídky finančně dostupných produktů a služeb má obrovský potenciál pro snižování chudoby. Foto: Jiří Pazš

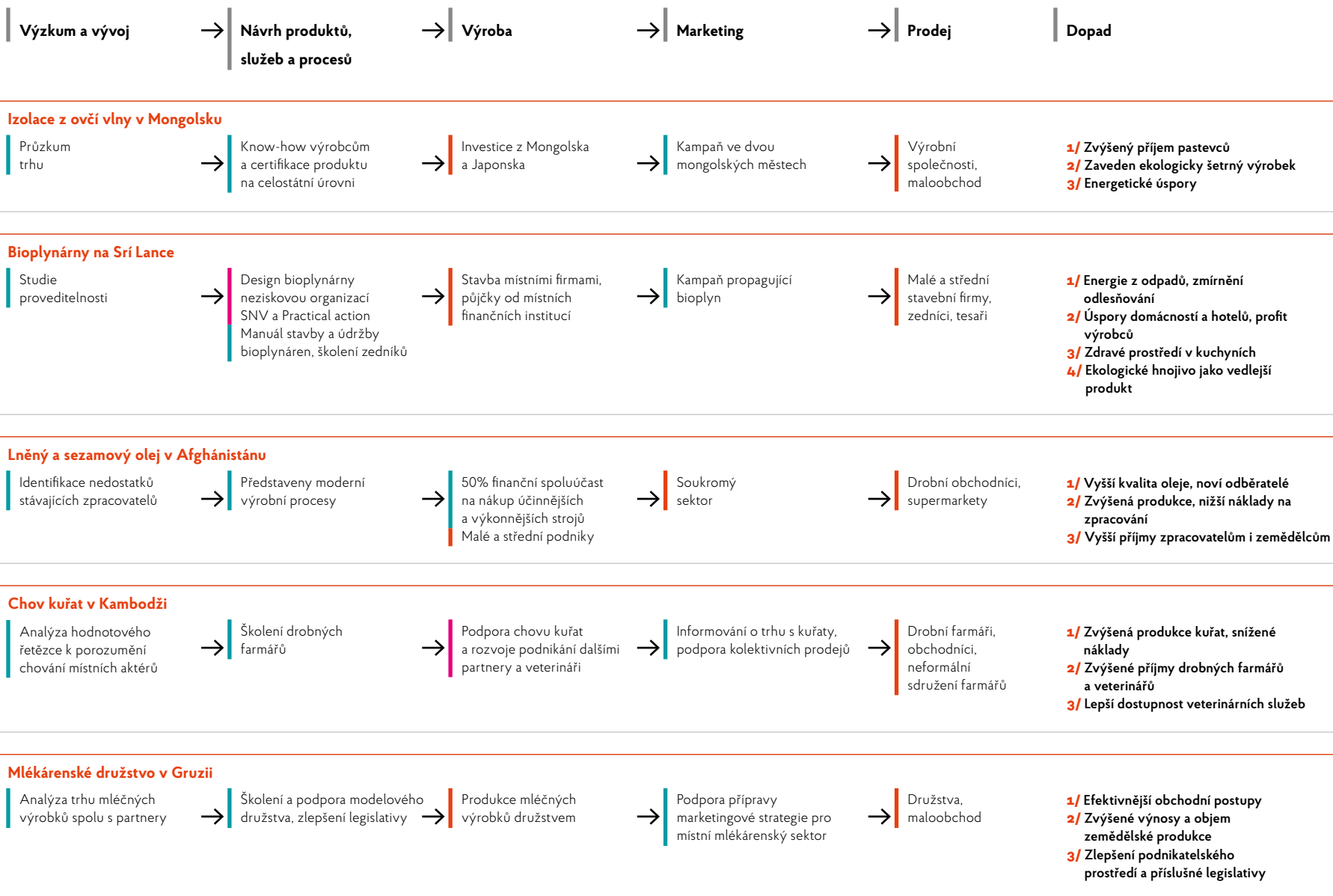
výrazně snížit jeho náklady, zatímco drobný poplatek za účast na školení umožnil farmářům získat potřebné know-how. Celý přístup společnosti Člověk v tísni byl založený na jednoduché premise: skrze omezenou počáteční podporu umožnit veterinářům uspokojit hlavní potřeby chovatelů a zároveň získat přijatelný příjem.

Výsledky této spolupráce jsou jasně vidět: „*Poté, co jsem začala využívat očkování a doporučení od místního veterináře, se mi příjmy z chovu slepic zvýšily pětinasobně!*“ nadšeně říká paní Nhean. Jednotlivými příběhy však Člověk v tísni nemůže posuzovat úspěch celého projektu. V roce 2016 proto nechá provést rozsáhlou studii měřící změny v úmrtnosti zvířat a živobytí podpořených

rodin. V případě pozitivních výsledků se pokusí zajistit financování pro rozšíření podpory veterinářů a obchodníků do jiných oblastí s cílem dlouhodobě zlepšit živobytí tisíců dalších rodin.

Podpora drobných živnostníků a poskytovatelů služeb však není omezena jen na chov zvířat či na Kambodžu. V Afghánistánu, Jižním Súdánu či Angole podporujeme zlepšování tržní, na externí pomoci dlouhodobě nezávislé dostupnosti zemědělských materiálů, zpracovatelských služeb i dalších potřeb místních rodin. V nadcházejících letech plánujeme spolupráci s místním tržním sektorem rozšířit, a dokázat tak dlouhodoběji pomoci většímu množství lidí.





## ŠKOLA PŘINÁŠÍ RADOST A ŘÁD DO ŽIVOTA SYRSKÝCH DĚTÍ

V roce 2014 téměř 2,5 milionu dětí v Sýrii nechodilo do školy. Hlavní příčinou je kolaps centrálně financovaného školství. Mezi další příčiny patří útoky před válkou a stěhování rodin do bezpečnějších oblastí (7,6 milionu vnitřních uprchlíků), absence škol (25 % syrských škol je zničených válkou) a přetrvávající hrozba útoků na školy či nebezpečí spojená s cestou do školy. Častým důvodem je i chudoba a nedostatečný příjem mnohdy neúplných rodin, kterým nezbyvá než poslat děti místo školy pracovat.

ČvT považuje roli vzdělávání pro syrské děti za zásadní. Škola dětem umožní snadnější zapojení do normálního života po skončení konfliktu a v současnosti jim poskytuje pocit návratu k normálnímu životu a alespoň na pár hodin denně je vytrhne ze starostí o přežití, poskytne prostor a čas na učení, hru a komunikaci s vrstevníky.

Vzdělávací program ČvT v Sýrii má tři hlavní složky. Zajištění přístupu ke vzdělání spočívá v opravě škol, poskytování pomůcek a vybavení, platů pro učitele, svačin pro děti a zajištění latrín a sanitace. Druhou složkou je zvýšení kvality vzdělávání zejména prostřednictvím školení učitelů a ředitelů škol o zásadách vzdělávání dětí ovlivněných konfliktem, traumaty a stresem. Třetí složkou je ochrana dětí jak v oblasti bezpečnosti – příprava školních evaluačních plánů, školení první pomoci a distribuce školních lékárníček –, tak i v oblasti sociální ochrany v podobě psychosociální podpory, jakou jsou pravidelné strukturované volnočasové aktivity, hry, sportovní a tvůrčí činnosti pro děti.

V roce 2014 ČvT podpořil 11 140 žáků a 608 učitelů v 60 základních školách.



Škola děti alespoň na pár hodin denně vytrhne ze starostí o přežití a poskytne jim prostor a čas na učení, hru a komunikaci s vrstevníky. Foto: Ola Batta

### Vzdělávací centra pomáhají kosovským dětem

V Kosovu ČvT ve spolupráci s partnerskou organizací Balkan Sunflowers Kosovo v roce 2014 podporoval vzdělávací centra pro děti z romských, aškétských a egyptských menšin. V centrech se žáci po skončení vyučování věnují čtení, počítání i dalším předmětům probíraným ve škole. V Kosovu navštěvuje základní školu pouze 75 % romských, aškétských a egyptských dětí a jen 65 % dospělých je gramotných. Díky pravidelné podpoře vzdělávacích center a práci mediátorů, kteří usnadňují komunikaci mezi školou a rodinami, se podařilo zajistit docházku do základní školy 95 % dětí z menšin. Díky předškolní přípravce v centru Fushe Kosovo se zde navíc zapsalo do první třídy 99 % dětí.

### Pracovní zkušenosti pro studenty v Afghánistánu

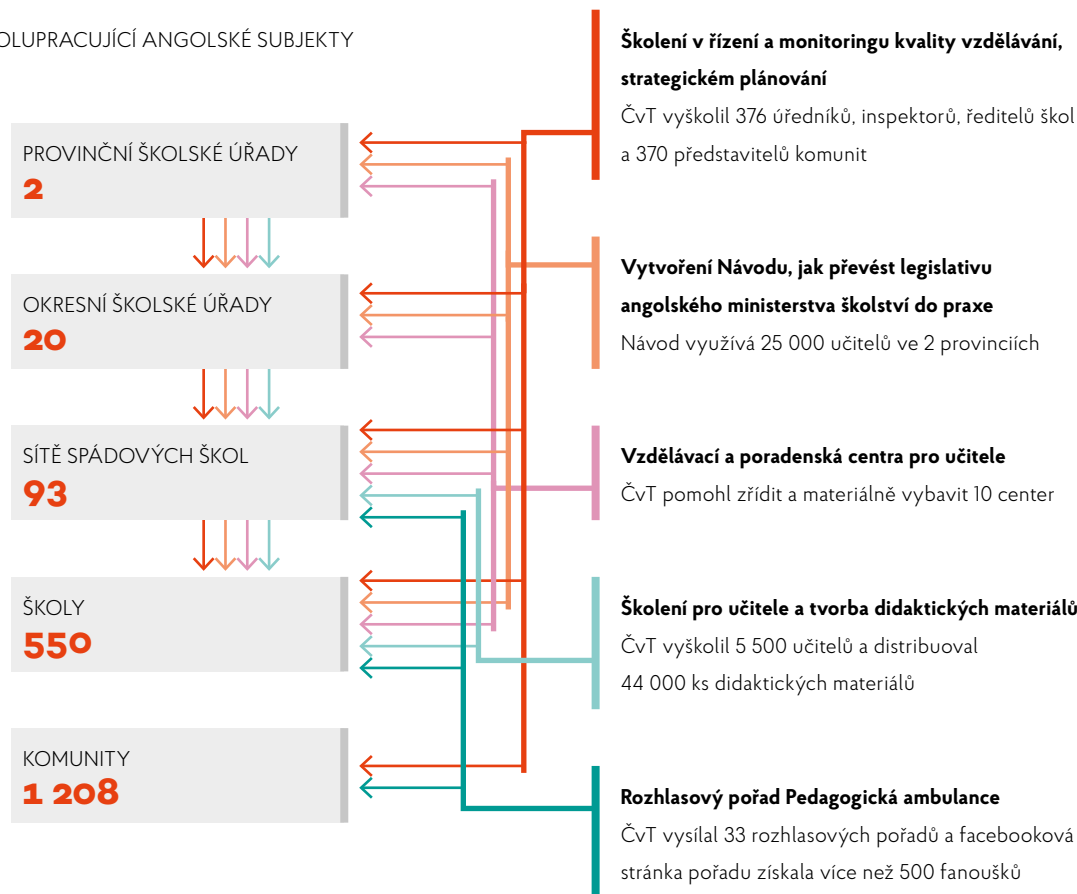
Během roku 2014 zahájil ČvT v Afghánistánu pilotní program praktických stáží studentů středních zemědělských škol ve firmách. Cílem je propojit odborné vzdělávání s praxí a zvýšit šance absolventů na trhu práce. Stáží se zúčastnilo 80 studentů, z toho 20 dívek. Studenti pracovali po dobu čtyř týdnů v průměru 3 hodiny denně a během stáže si osvojili nejen pěstování rostlin či zdravotní zásady chovu kuřat a očkování, ale i marketing a vedení firmy.

„Kurzy praktických dovedností by měly zajistit všechny zemědělské školy, protože bez praxe není naše vzdělání kompletní a my nemůžeme najít práci,“ říká absolventka stáže, studentka Fátima. V roce 2015 se proto snažíme rozšířit praxi do dalších škol a přesvědčit ministerstvo školství, aby se pracovní stáže postupně staly standardní součástí výuky na zemědělských školách.

## PODPORUJEME LEPŠÍ VZDĚLÁVÁNÍ V ANGOLE

AKTIVITY ČVT V ROCE 2014

SPOLUPRACUJÍCÍ ANGOLSKÉ SUBJEKTY



VÝSLEDKY V ROCE 2014

### ZVÝŠENÍ ZÁJMU O VZDĚLÁVÁNÍ MEZI RODIČI

O **17 %** se zvýšil počet rodičů, kteří se zajímají o vzdělávání svých dětí

### ZLEPŠENÍ VYUČOVACÍCH METOD UČITELŮ

**3 700** učitelů si zvýšilo znalosti o efektivních vyučovacích metodách

### NEZÁVISLÉ FUNGOVÁNÍ VZDĚLÁVACÍCH CENTER

**75 %** podpořených okresních vzdělávacích center začalo poskytovat kurzy pro pedagogické pracovníky a veřejnost

### FUNKČNÍ SÍŤ SPÁDOVÝCH ŠKOL

**59** sítí spádových škol (podporujících **500** škol) se aktivně věnovalo dalšímu vzdělávání učitelů

## PEDAGOGICKÁ AMBULANCE LÉČÍ NEDUHY ANGOLSKÉHO ŠKOLSTVÍ

Každou sobotu vysílá angolské provinční Rádio Bié hodinový vzdělávací program Pedagogická ambulance. Pořad vytvářený místním týmem ČvT je určen pro všechny – učitele, rodiče i děti a tvoří jej tematické rozhovory jak s odborníky, tak i učiteli a žáky, které moderátoři navštěvují přímo ve školách. Co program přináší svým posluchačům? Odpovídají jeho tři mladí tvůrci – studenti pedagogiky a psychologie.

**Faustino (23):** *Prostřednictvím programu rozvíjíme myšlení učitelů, odpovídáme na otázky našich posluchačů. Mluvíme například o plánování výuky a pak slyšíme, že učitelé pochopili, jak je důležité se před vyučováním na hodinu důkladně připravit a jak má vypadat správný plán vyučovací hodiny. Mezi další témata pořadu patří: jak motivovat žáky, jak si vybrat střední školu, role rodičů ve vzdělávání dětí, práce školní inspekce apod.*

*Děti mají nejraději rubriku „Čtème spolu!“.*  
*Během natáčení ve školách vždy několik dětí čte z dětské knížky. Mají o to obrovský zájem, i když mnohé z nich moc číst neumějí. I na ulici se mě pak ptají: „A kdy už taky budu moct číst v rádiu?“ Cílem je podpořit děti, aby si na čtení zvykly a četly rády. To se nám podle všeho daří.*

**Horácio (25):** *Ne všichni učitelé v Angole mají pedagogické vzdělání, náš program proto hledá způsoby, jak zlepšit jejich učitelské dovednosti.*

**Ageu (23):** *Věřím, že největším úspěchem programu je to, že dokáže oslovit vládu, učitele, rodiče, mládež i děti. Je téměř nemožné potkat někoho, kdo nikdy neslyšel o Pedagogické ambulanci. O pokračování programu má zájem i místní vláda, která jej v roce 2015 převzala od organizace Člověk v tísni, a my jako moderátoři jsme se stali jejími zaměstnanci.*

## SÍŤ SOCIÁLNÍ OCHRANY POMÁHÁ OBĚTEM DOMÁCIHO NÁSILÍ

V Angole, která se stále vzpamatovává z téměř třicetileté války, pomáháme budovat občanskou společnost, aby byla schopná pomáhat a poskytovat služby znevýhodněným ženám a obětem domácího násilí. Pomocí školení a mikrograntů učíme drobné občanské spolky v provincii Bié vymyslet, napsat a zrealizovat projekt na zvýšení informovanosti o domácím násilí či na zlepšení ekonomického postavení žen. Domácí násilí bylo vybráno jako nosné téma projektu, který financuje Evropská unie a Česká rozvojová agentura, protože je v Angole velmi běžné a často lidé ani nevědí, že je trestné.

Vedle práce s občanskou společností také pracujeme na zvýšení zodpovědnosti a funkčnosti orgánů státní správy tak, aby byly schopny obětem domácího násilí efektivně pomáhat. Prostřednictvím platformy Síť sociální ochrany, kterou jsme pomohli založit, se daří také oba dosud oddělené světy – svět orgánů státní správy na jedné straně a svět občanský na straně druhé – propojovat a sjednocovat v pomoci obětem.

Devětadvacetiletý Euclides, který pracuje v nevládní organizaci ADAC, chodí každý měsíc na schůze platformy, kde se zástupci odpovědných úřadů, nevládek, nemocnice, policistů a prokuratury scházejí a vyměňují si informace o konkrétních případech. V roce 2014 organizace zaregistrovaly 657 případů domácího násilí. „Nemocnice a úřady každou oběť zaregistrují. Na poslední schůzi jsme řešili celkem 11 případů: 8 případů sexuálního násilí, 2 případy fyzického násilí a jeden případ



Jedna z podpořených občanských iniciativ: divadelní představení na místním trhu upozorňuje na problematiku domácího násilí. Foto: Jan Mrkvička

*psychického násilí.* Euclides přiznává, že výzvy jsou velké: „Většina obětí se bohužel nadále bojí násilí nahlásit. Navíc velká část násilníků jsou příslušníci armády.“ Přesto si je jistý, že práce, kterou dělá, má smysl a přináší konkrétní výsledky. „Řešili jsme nedávno případ osmileté holčičky,

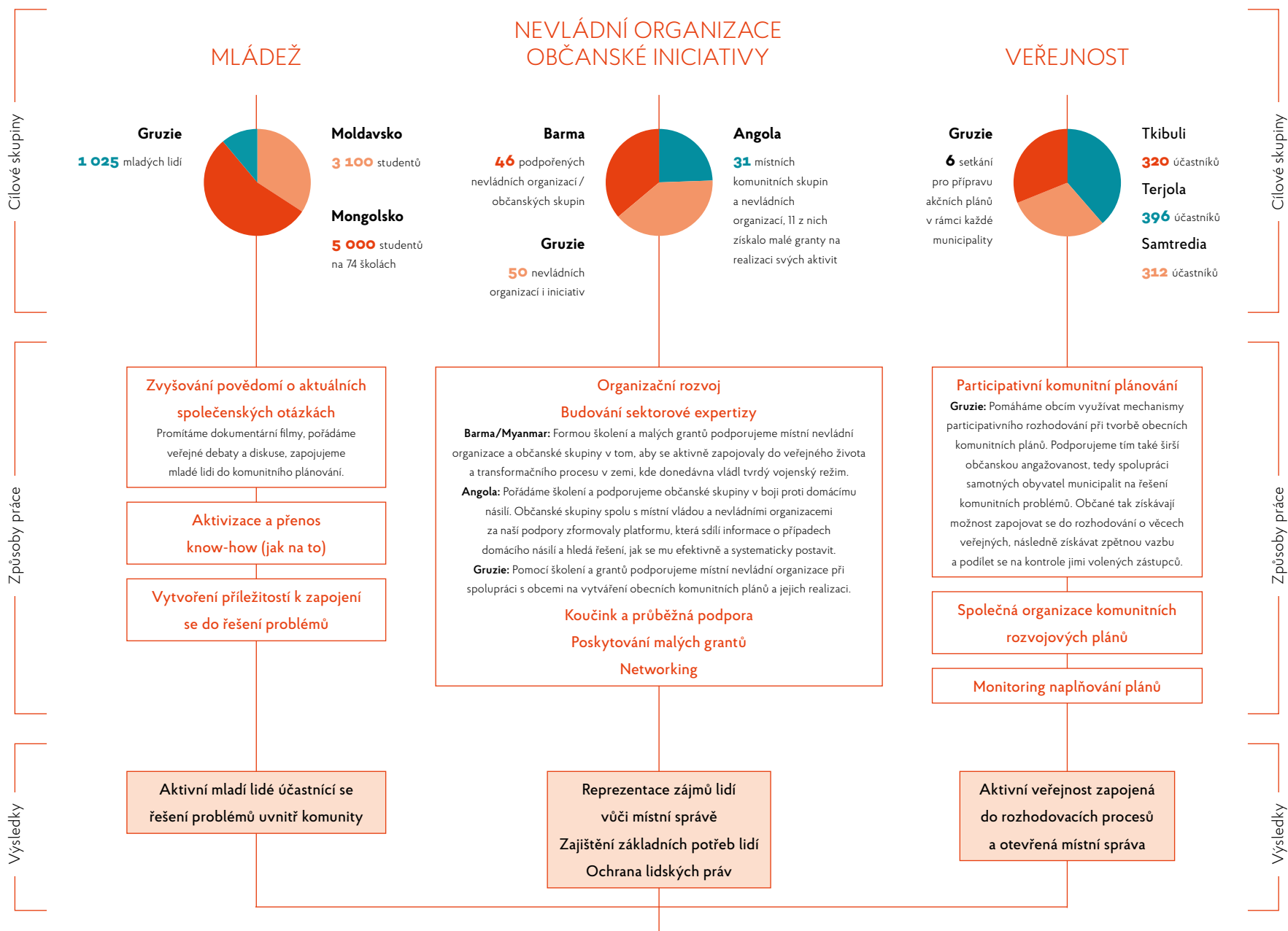
**Výzvy jsou velké. Většina obětí se bojí domácí násilí nahlásit, navíc velká část násilníků jsou příslušníci armády.**

*kteřá byla sexuálně zneužita a skončila na mnoho týdnů v péči lékařů. Matka nechtěla ze strachu případ hlásit policii, platforma ji však přesvědčila.*

*Díky tomu je pachatel za mřížemi.* Další případ, který nyní řeší, se týká 29leté ženy, která byla zbita svým manželem tak, že částečně ztratila zrak. Díky spolupráci jednotlivých členů platformy byl agresor zadržen a čeká ho soud.

Intenzivní práce s drobnými občanskými spolky již přináší ovoce. Tři organizace díky školením a zkušenosti s našimi malými granty napsaly projekty pro externího donora, přičemž jeden z nich úspěšný. Díky vzájemné spolupráci a zapojení do sítě sociální ochrany také získávají zkušenosti, které jim v budoucnu pomohou zajistit financování pro své veřejně prospěšné aktivity. To je dobrá zpráva nejen pro oběti domácího násilí, ale i pro celou Angolu.

# ROZVOJ VĚDOMOSTÍ A DOVEDNOSTÍ A OBČANSKÁ ANGAŽOVANOST



## OBČANSKÁ ANGAŽOVANOST



# 2 | LIDSKÁ PRÁVA

## BOJ ZA SVOBODU VE SVĚTĚ JE SOUČÁST NAŠÍ ZODPOVĚDNOSTI



Syrská učitelka Su'ad Nawfal získala cenu Homo Homini za dlouhodobý protest proti Asadovu režimu i zločinům Islámského státu. Foto: Kryštof Kříž

V loňském roce uběhlo právě čtvrt století od chvíle, kdy se k nám vrátila svoboda a s ní i základní lidská práva. Otevřely se hranice, veřejný prostor, svoboda podnikání, a my jsme se, naivně s představou, že pár let postačí na to dát zemi do pořádku, vydali na cestu transformace společnosti. Dodnes jsme se s dědictvím komunismu i se zátěží prvního období, kdy zvítězil pragmatik, na ekonomiku a materiálně zaměřený diskurz, zdaleka nevyrovnali. Lež byla za komunismu běžným prostředkem komunikace, všechno bylo ve skutečnosti jinak, než jak zněla oficiální verze a krást z eráru, kdy všechno bylo všech a vlastně nic nikoho, bylo považováno za normální. Přesto se nám to povedlo, vrátili jsme se mezi vyspělé demokracie. Celá řada zemí, neuspěla, zůstala v polovině, vrací se zpět, točí se v kruhu neschopna překročit příliš dlouhé a hluboko zakořeněné období nenormálního fungování státu,

lidské společnosti, mezilidských vztahů i morálky. Měli jsme dobré výchozí podmínky i kus štěstí, dnes žijeme ve svobodě. Zároveň se stále ještě učíme, jak náročná je péče o demokracii. Nezapomínáme přitom na to, jak důležitá byla podpora ze zahraničí, zájem a starost, která pomáhala hrstce statečných odporovat komunistickému režimu i masívní pomoc během následné a náročné transformace.

Byla to autentická touha lidí po svobodě, důstojnosti, základních lidských právech a lepších možnostech, která tehdy přivedila konec komunistických režimů. Padaly jako kostičky domina. Touha v mnohém podobná přání těch, kteří se měsíce scházeli na Ukrajinském Majdanu. Stejnou touhu mají lidé všude, kde s nimi někdo zachází jako s majetkem, kde si mocní myslí, že občané jejich zemí jsou jen materiálem, jenž pohání vládní stroj. Čím tvrdší je útlak, tím déle trvá, než dojde



k revoluci. Dříve či později se však lidé zvednou a i za cenu rizika vlastního života režim svrhnou. Čím delší je zároveň období, kde nefungují ani základní občanská práva a demokratické principy, například alespoň více či méně svobodné volby jako možnost změny lidí u moci, tím těžší jsou podmínky pro transformaci. Tím déle období plně zklamaných nadějí trvá a tím větší je riziko, že společnost nebude transformace schopna a skončí znovu u nedemokratické správy věcí veřejných. Z toho však nelze vinit touhu lidí po svobodě a důstojném životě, ale pouze diktátory, kteří se s rostoucím trendem schovávají za plášť demokracie, v realu však uplatňují ve svých zemích tvrdou diktaturu.

Svět, se mění, otřásají se staré pořádky a přichází období multipolární, období, které až svůdně vybízí k revizi univerzality lidských práv. Ano, ve srovnání s expanzivním Ruskem, které nedodrжуje mezinárodní dohody ani práva svých občanů a neklade si ve vztazích jiné než post-imperiální a mocenské cíle, či pragmatickou Čínou, kterou zajímají převážně jen ekonomické aspekty, je naše agenda lidských práv na první pohled na obtíž, komplikuje, znevýhodňuje, zatěžuje. Ve skutečnosti, nemáme-li se vrátit do období čisté reál politiky, nesmíme couvat z principů, na kterých je podpora lidských práv a občanské společnosti postavena. Právě proto, že diktátoři a autoritáři se od sebe nejen aktivně učí, ale navzájem se podporují, shlukují do jakýchsi temných bratrstev, kde útlak a nadvláda jsou společným jmenovatelem. Ujišťují se o soumraku demokracie a slabosti vyspělých zemí, zapominají, že touha po svobodě a slušné správě věcí veřejných už tolikrát stála za odvahou lidí, kteří šli proti svým vladařům, že lze s jistotou předpokládat její návrat i v zemích, kde se prozatím diktátoři a autoritáři cítí jistí sami sebou. Možná právě ze strachu jsou tak aktivní. Daří se jim

díky stále sofistikovanější propagandě ovlivnit, přinejmenším na přechodnou dobu, nejen značnou část svých občanů, ale i mnohé z těch, kteří by ve skutečnosti v diktatuře žít nechtěli a rozjímají nad tím, kde je v toku relativizující propagandy pravda, z klidu a bezpečí a slušného života v právních státech západních demokracií.

---

Syrská učitelka Su'ad Nawfal získala cenu Homo Homini za svou odvahu veřejně ukázat svůj nesouhlas se zločiny Islámského státu ve městě Rakka a za dlouhodobý nenásilný protest vůči jednomu z nejkrutějších režimů, který Asad v Sýrii zavedl. Když v Sýrii propukla revoluce, byla mezi prvními, kdo se přestal bát a otevřeně vyjadřovala touhu po pádu režimu. V létě 2013 chodila denně protestovat s transparenty před sídlo ISIS.

---

Člověk v tísní působí na poli lidských práv od konce devadesátých let. Měli jsme tehdy ještě v živé paměti minulost v komunistické diktatuře, a tak pro nás bylo samozřejmé vyhovět žádosti studentů z Běloruska a aktivistů pomáhajících na Kubě, abychom se přidali. Od té doby pracujeme v celé řadě zemí a oblastí. Lze je zjednodušeně rozdělit na místa, kde je situace setrvale špatná či se zhoršuje, tzv. „hard case countries“. V loňském roce se naše práce v této skupině zemí soustředila na Ázerbájdžán, Rusko a Kubu, pokračovali jsme také v Bělorusku a Podněstří (Moldavsko), situace se nadále zhoršovala v Egyptě. Na druhé straně stojí státy, kde probíhá nějaký transformační proces, posun, ať už je to snaha o transformaci a směřování k demokracii, jako je tomu na Ukrajině, či jsou zatím jen liberalizována pravidla, jako v případě Barmy. V obou zemích působíme dlouhodobě. Někde mezitím stojí země, kde je leccos

možné, vývoj se však zastavil, probíhá zápas o budoucnost. Jsme aktivní ve Venezuele, v Nikaragui, pomáháme aktivistům z Libye a narázově i dalších zemí a oblastí. Vždy a všude vycházíme z toho, že můžeme jen podporovat statečné a odpovědné lidi, kteří ve svých zemích usilují o dialog s mocí, o dodržování základních lidských práv, o svobodu a slušnou správu věcí veřejných. Jsou to jejich země, jejich úsilí, jejich osudy. Vzhledem k historické zkušenosti víme, jak důležité je nebyť sám, cítíme morální povinnost pokračovat v zemích, kde svoboda, kterou jsme my získali před 25 lety, zatím nekraluje. Jsme přesvědčeni, že je to součástí naší odpovědnosti.

## ÁZERBÁJDŽÁNSKÝ REŽIM SE ZBAVOVAL SVÝCH KRITIKŮ

Rok 2014 v Ázerbájdžánu byl z hlediska stavu lidských práv nejhorším rokem v jeho novodobé historii. Za mřížemi se během jednoho roku ocitla celá řada obránců lidských práv, novinářů a opozičních aktivistů. Počet politických vězňů tak na konci roku dosáhl bezmála stovky, což je dvakrát více než v Rusku a Bělorusku dohromady.

Jedním z nich byl i Intigam Alijev, přední ázerbájdžánský právník, kterému za jeho mimořádný přínos k prosazování lidských práv udělil Člověk v tísni ocenění Homo Homini za rok 2012.

Alijev je předsedou nezávislé organizace Společnost pro právní vzdělávání založené v roce 1998, jejímž cílem je zvyšování právní gramotnosti v ázerbájdžánské společnosti. Organizace se angažuje v oblasti ochrany lidských práv, přípravy strategických soudních procesů, školení právníků a právního vzdělávání. Intigam Alijev za svou více než dvacetiletou kariéru podal přes 200 podnětů k Evropskému soudu pro lidská práva, z nichž téměř 40 vyhrál. Jeho žaloby byly úspěšné zejména v případech týkajících se volebního práva, svobody shromažďování, svobody slova a práva na spravedlivý proces. Kromě toho poskytoval právní pomoc politickým vězňům navzdory tomu, že se kvůli tomu mohl snadno stát jedním z nich. Pro mnoho jeho přátel je Intigam Alijev symbolem lidské důstojnosti. Je také autorem celé řady knih s právní tematikou a paradoxně některé z nich lze nalézt i ve vězeňských knihovnách.

Jeho přátelé v zahraničí mu mnohokrát doporučovali, aby z Ázerbájdžánu emigroval, pokaždé ale rezolutně odmítl s tím, že cítí po-



V roce 2014 zesílily represe vůči kritikům režimu, lidskoprávním aktivistům i novinářům v Ázerbájdžánu. Foto: Institute for Reporters' Freedom And Safety, Baku 2014.

vinnost ve své práci v Ázerbájdžánu pokračovat. V srpnu 2014 byl Intigam Alijev zatčen a vzat do vazby na základě zcela vykonstruovaných obvinění.

*Počet politických vězňů v Ázerbájdžánu dosáhl bezmála stovky, což je dvakrát více než v Rusku a Bělorusku dohromady.*

Člověk v tísni se snaží lidi jako je Intigam Alijev podporovat jak organizováním mezinárodních akcí za jejich propuštění, tak přímou pomocí jim i jejich rodinám. Ázerbájdžánské věznice jsou nezářadka umístěny v těžko dostupných oblas-

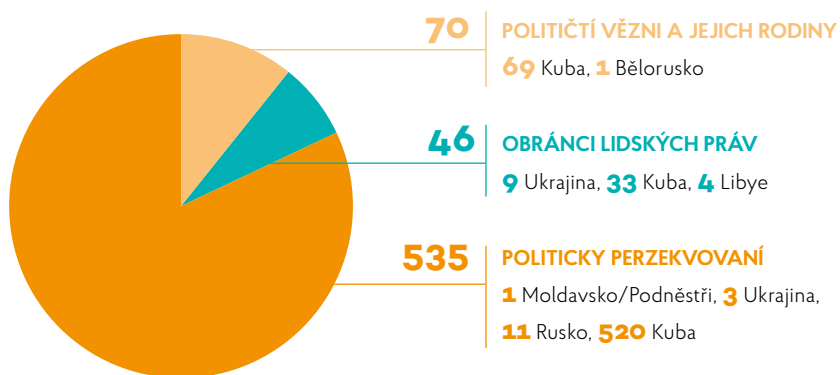
tech a návštěvy v nich bývají časově i finančně nákladné. Navíc tamní věznice nesplňují ani ta nejzákladnější kritéria a vězni jsou tak zpravidla odkázáni na pravidelné dodávky potravin, léků a hygienických potřeb od svých rodin. Vzhledem k tomu, že tyto rodiny uvězněním či pronásledováním svého člena často přišly o významný, někdy dokonce jediný zdroj příjmu, Člověk v tísni pomáhá také jejím členům.

Politicky perzekuovaným osobám poskytoval Člověk v tísni v roce 2014 pomoc také na Kubě, v Rusku, na Ukrajině, v Podněstří, Bělorusku a Libyi.

## PŘÍMÁ POMOC PERZEKVOVANÝM

### CELKEM JSME POMOHLI **651** LIDEM

(právníkům, kritickým novinářům, bloggerům, studentům a aktivistům, kterým není lhostejný osud jejich země a věří v základní lidské hodnoty)



### POSKYTUJEME JIM TUTO POMOC



#### PRÁVNÍ POMOC

Lidem, kteří jsou ve své zemi z politických důvodů perzekvováni, nebo se dostanou do vězení, pomáháme zajistit kvalitní právní asistenci.



#### NEODKLADNÁ LÉKAŘSKÁ PÉČE

Politickým vězňům je často upírána lékařská péče a přístup k lékům. Poskytujeme jim proto potřebné léky a po propuštění pro ně zajišťujeme kvalitní lékařská vyšetření. Podobně pomáháme lidem, kteří byli zraněni například u výslechu nebo na demonstraci.



#### PSYCHOLOGICKÁ POMOC

Obhájci lidských práv jsou pod neustálým psychickým tlakem vytvářeným autoritářskými strukturami. Profesionální podpora jim umožňuje lépe se vyrovnat se stresem.



#### MATERIÁLNÍ POMOC

Obhájci lidských práv a jejich rodiny často ztrácejí v důsledku svých občanských aktivit zaměstnání. Materiálně podporujeme ty, kteří se dostanou do tíživé finanční situace.

## LIBYE: JSOU NUCENI ODEJÍT, ALE NEVZDÁVAJÍ TO

Během ozbrojeného povstání proti Kaddáfího režimu v roce 2011 poskytovali humanitární pomoc, po jeho pádu pomáhali uplatnit názory dříve marginalizovaných mladých lidí a žen do rozhodování přechodné vlády, anebo podávali svědectví o dění v zemi. Pár let poté se životy libyjských aktivistů a novinářů ocitly v nebezpečí, někteří z nich museli kvůli hrozbám a násilí svou zemi opustit. Od června 2014 Klub přátel Člověka v tísní pomohl přesídlit čtyři novináře a aktivisty do bezpečí a na přechodnou dobu jim zajistil živobytí. Jednou z nich je i Samíra, která dobře ví, že to je jen začátek. „Můj odjezd ze země je nejlepším důkazem toho, že je třeba pracovat dále, a mnohem více,“ říká.

Při atentátech přišly o život desítky lidí, kteří představovali naději na lepší budoucnost Libye – mezi nimi mladý blogger a aktivista Taufíq Bensaúd, právnička Salwa Bugheighis nebo novinář Miftáh Búzeid. Podle zpráv Amnesty International a Reportérů bez hranic bylo v Libyi od loňského roku do počátku roku 2015 zavražděno alespoň 15 novinářů, nejméně 127 jich bylo vystaveno fyzickým útokům a přinejmenším 37 aktivistů a novinářů bylo uneseno, nejméně 40 novinářů žije v exilu.

Útočníci nebyli identifikováni ani dopadeni. Jak soudy, tak policie nesou tíhu čtyřicetileté diktatury, a v prostředí, kde jsou volně dostupné zbraně a většinu území kontrolují milice, je role státních institucí zásadně oslabena.

Bezpečnostní podmínky v zemi jsou náročné, přesto je cílem naší podpory v Libyi pomáhat občanské společnosti nadále pracovat i v této ztížené situaci.

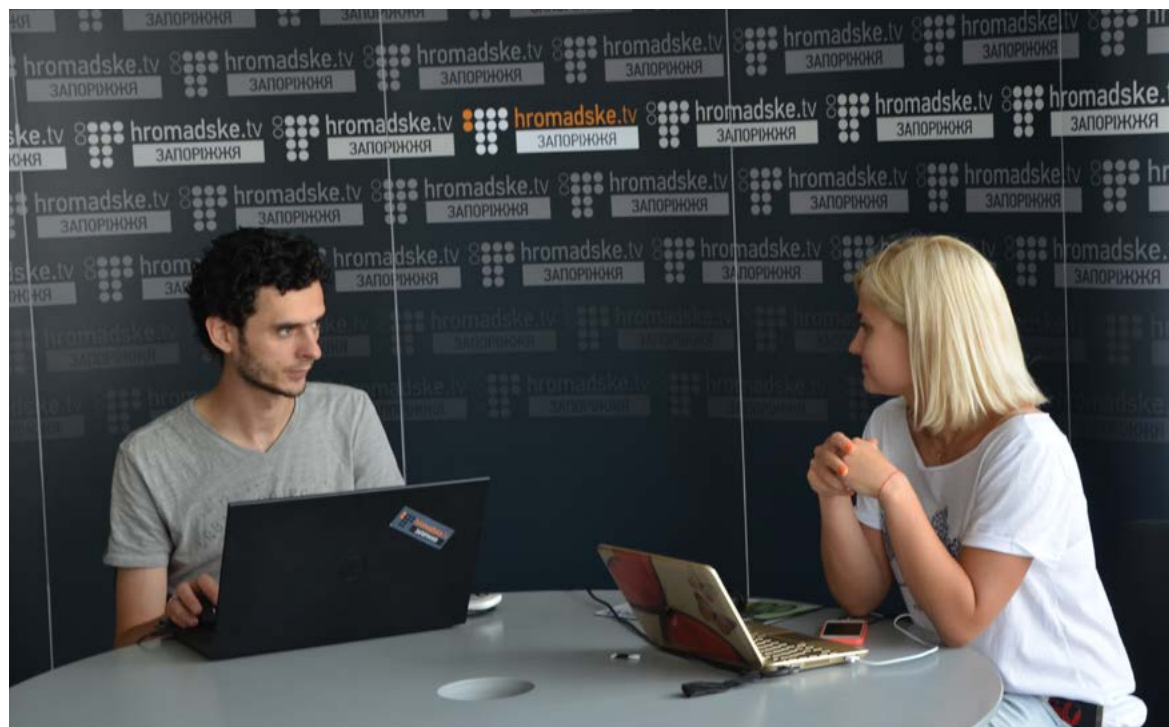
**Pozn.:** Pracovali jsme také s lidmi perzekvovanými v **Ázerbájdžánu**. Abychom neohrozili jejich bezpečnost a naši práci, neuvádíme zde jejich počty.

## NEZÁVISLÍ NOVINÁŘI PŘEDSTAVUJÍ ALTERNATIVU K PROPAGANDĚ

Když se v květnu 2014 ukrajinský novinář Vjačeslav Bondarenko vypravoval na reportážní cestu do jedné ze separatistických republik na východě Ukrajiny, netušil, jaké šrámy mu příští dny zanechají v paměti i na těle. Kvůli vykonstruovanému obvinění ze špionáže a krádeže strávil dva a půl dne v zajetí v Luhansku, po propuštění se tři týdny léčil v nemocnici. Novinářské profese se ale vzdát nechce, v současné době pracuje z Kyjeva pro nezávislý zpravodajský portál, který přináší informace o dramatickém dění na východě země.

Portál Informator.lg.ua je jedním z nezávislých mediálních projektů, které podporuje Člověk v tísní. Tato média vznikají v reakci na to, že důvěryhodné informace jsou zde jen málo dostupné, média jsou často ve vlastnictví oligarchů, kteří je využívají pro své zájmy a nehlídají na vyváženost a kvalitu zpráv, či jsou napojena na ruské oficiální zdroje. Přestože novinářům a lidskoprávním aktivistům na východě Ukrajiny hrozí perzekuce, únosy a mučení a výhrůžkám čelí i jinde na Ukrajině, ve své činnosti nemíní ustát a své rozhodnutí pracovat v nejistých podmínkách nových redakcí berou často jako misi ve prospěch bouřlivě se rozvíjející občanské společnosti.

Člověk v tísní finančně podpořil šest nezávislých mediálních projektů z Doněcka, Luhanska, Záporoží, Kramatorska a Mariupolu. Jako vůbec první finančně podpořil nezávislý televizní kanál Hromadske TV Doneččyny, jehož vznik byl inspirován úspěchem projektu Hromadske TV (Občanská televize) v Kyjevě. Kromě finanční podpory Člověk



Regionální kanály hromadske.tv a další nezávislá média jsou nezastupitelným zdrojem alternativních informací z východní Ukrajiny. Foto: Hromadske.tv Záporoží

v tísní uspořádal pro novináře z východní Ukrajiny dvě studijní cesty do České republiky. Zaměřeny byly jak na praktické dovednosti, jako je práce s videem či metody investigace, tak na nová média, která v mediálním prostoru Ukrajiny sehrávají stále

*Podporujeme nezávislé mediální projekty a novináře, aby mohli profesionálně vykonávat svou práci.*

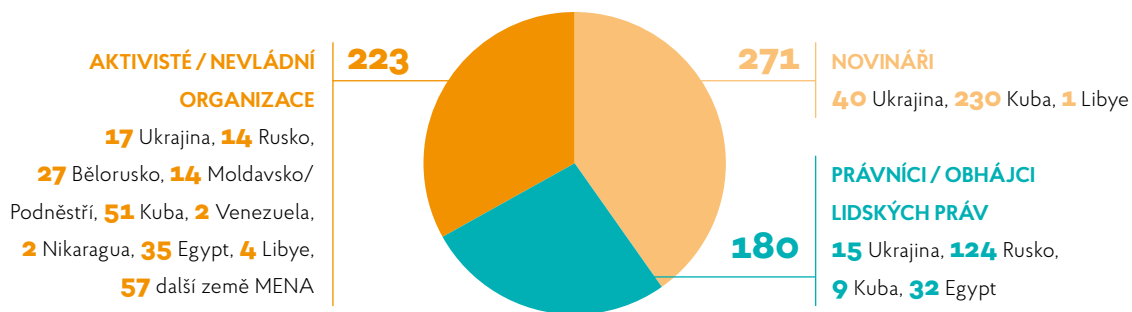
důležitější roli coby nástroj občanské žurnalistiky. Videá a fotografie od amatérských novinářů pomáhají doplňovat obrázek dění zejména z míst kontrolovaných proruskými separatisty, kam se profesionální novináři nemohou dostat.

Hlavním problémem Ukrajiny zůstává také korupce. Ukrajínští novináři vědí, že až skončí vojenský konflikt na východě země, bude jejich hlas užitečný i na této frontě. Člověk v tísní proto několika granty podpořil zpracování investigativních reportáží, odhalujících korupční praktiky úřadů na místní úrovni.

Člověk v tísní pokračoval také v podpoře sítě právních klinik na Krymu. Téměř všichni členové sítě byli nuceni z důvodu rostoucích bezpečnostních rizik Krym opustit a nyní pokračují ve své práci např. v Kyjevě nebo v Lvově. Věnují se především právní pomoci osobám vnitřně přesídleným v rámci Ukrajiny a zároveň také přípravě a připomínkování nového zákonodárství, spojeného s problematikou vnitřně přesídlených osob.

## PODPORA AKTIVIT OBČANSKÉ SPOLEČNOSTI

SPOLUPRACOVALI JSME CELKEM SE **674** PŘEDSTAVITELI  
OBČANSKÉ SPOLEČNOSTI



## PRO NAŠE PARTNERY PŘIPRAVUJEME TYTO AKTIVITY

### STUDIJNÍ CESTY A STÁŽE

**52** účastníků

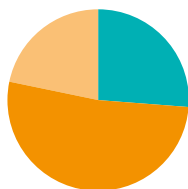


11 novinářů  
33 aktivistů  
8 právníků/obhájců LP

Cílem studijních cest a stáží je podpořit profesní rozvoj zúčastněných partnerů, poskytnout jim srovnání se zkušenostmi z jiných zemí a podpořit vznik nových vazeb na jiné nevládní organizace či média v hostující zemi.

### SEMINÁŘE A ŠKOLENÍ

**446** účastníků



97 novinářů  
232 aktivistů  
117 právníků/obhájců LP

Cílem je zlepšit a zefektivnit práci našich partnerů. Tématicky reagují na jejich potřeby a zaměřují se zejména na: digitální bezpečnost, právní poradenství, monitoring porušování lidských práv, vedení kampaní a mediální komunikaci, využití videa a audiovizuálních prostředků či projektovou metodologii.

### MIKROGRANTY

rozdělili jsme **102** mikrograntů



26 novinářům  
59 aktivistům a neziskovým organizacím  
17 právníkům a obhájcům LP

Podporují konkrétní aktivity partnerů. Umožňují využití vědomostí ze školení a stáží v praxi, mohou sloužit jako startovací impuls pro větší projekty.

## MIKROGRANT: FILMOVÝ FESTIVAL V NIKARAGUI

Ve spolupráci s místním partnerem Movimiento Puente a delegací Evropské unie Člověk v tísní v roce 2014 podpořil formou mikrograntů první projekce lidskoprávních dokumentárních filmů v Nikaragui, které se konaly v rámci filmového festivalu EU.

Zájem o filmy i následné debaty byl velký, i když na některých univerzitách nebylo možné uvést český film Svobodu pro Smetanu, zabývající se mediální kauzou olomouckého řidiče autobusu Romana Smetany, který byl za kreslení tykadel na volební plakáty odsouzen k nepodmíněnému trestu. Podle univerzitních představitelů totiž není možné svobodu projevu v Nikaragui srovnávat se situací v ČR. Udělením mikrograntu jsme chtěli přispět k tomu, aby se v zemi více debatovalo o současných problémech a aby se podobně smýšlející lidé mohli setkávat, stejně jako se to děje v ČR na festivalu Jeden svět.

Od roku 2014 Člověk v tísní podporuje lidskoprávní aktivisty v Nikaragui. Důvodů, proč jsme zde začali pracovat, bylo několik. Místní prezident má prakticky neomezenou moc, opozice je velmi roztržštěná a občanská společnost má minimální podporu ze zahraničí. Politická situace se dlouhodobě zhoršuje a společnost polarizuje. V posledních letech zde rozvojovou pomoc ukončila mimo jiné i řada severských států, protože pro ně nedemokratická vláda přestala být důvěryhodným partnerem. Člověk v tísní se v Nikaragui snaží pomoci občanské společnosti prostřednictvím podpory projektů, které směřují k rozvoji kritického myšlení ve společnosti.

**Pozn.:** Pracovali jsme také s občanskou společností v **Ázerbájdžánu**. Abychom neohrozili jejich bezpečnost a naši práci, neuvádíme zde jejich počty.

## SONIA GARRO – PŘED ROKEM ZA MŘÍŽEMI, LETOS NA ODPOČINKU V PRAZE

Když jsme na jaře 2014 během každoroční akce Den pro Kubu procházeli přes Karlův most s plakáty „Svobodu pro Soniu Garro“, nemohli jsme tušit, že za rok půjde tato již bývalá politická vězeňkyně přes Karlův most s námi a bude se dožadovat svobody dalších politických vězňů na Kubě.

Naše práce občas připomíná víc než cokoliv jiného boj s větrnými mlýny a obzvláště to platí pro tzv. advokační aktivity. Naše finance se nemohou srovnávat se zdroji, které využívají nedemokratické vlády k očerňování svých odpůrců. Během roku píšeme různá prohlášení a petice a setkáváme se s významnými osobnostmi v Česku a Evropě a snažíme se je přesvědčit, aby se zajímali o osudy politických vězňů a disidentů. Z naší nedávné historické zkušenosti víme, jak významný může být pro vězněné disidenty dopis se slovy podpory ze zahraničí. Když nic jiného, tak jim dodá potřebnou energii vězení přežít a pocit, že jejich utrpení není zbytečné.

*Podpora několika desítek lidí, kteří nesli transparent s jejím jménem centrem Prahy, pro ni znamenala mnoho.*

V březnu 2014 byla Sonia Garro za mřížemi již dva roky a podpora několika desítek lidí, kteří nesli transparent s jejím jménem centrem Prahy, pro ni znamenala mnoho. Pro stát byla Sonia mimořádně nebezpečná kvůli jasným kritickým postojům a tím, že se nebála své názory dát veřejně najevo. Před návštěvou papeže Benedikta XVI. v Havaně ji proto chtěla policie odstranit z veřejného prostoru.



Nedávno propuštěná disidentka Sonia Garro se letos v Praze dožadovala propuštění dalších politických vězňů na Kubě. Foto: archiv ČVT, Praha 2015

V březnu 2012 do jejího bytu vtrhli těžkooděnci a odvěkli Soniu a jejího manžela do vězení. Hovořili o tom, že ji obviní z pokusu o vraždu, ale stání u soudu byla opakovaně oddalována a soud ji nikdy z ničeho neobvinil. I přesto strávila ve vězení téměř tři roky.

V prosinci 2014 byla Sonia propuštěna do domácího vězení a po pár týdnech jí vláda informovala o tom, že její věznění bylo vlastně jen takovým „nedorozuměním“. Když si žádala o cestovní pas, bylo jí řečeno, že vycestovat nemůže, protože je stále na seznamu osob, proti kterým je vedeno trestní řízení. I to se nakonec ukázalo jako další „omyl“. Sonia Garro mohla nakonec v březnu přijet do Prahy a spolu se svou dcerou si užít měsíc zasluženého odpočinku a projít řadou zdravotních

prohlídek. Kvůli špatným podmínkám ve vězení se její zdravotní stav zhoršil a problémy bude mít již celý život. To ji však neodradilo od toho, aby se po měsíci pobytu v ČR vrátila na ostrov, kde hodlá dál bojovat za svobodu všech Kubánců.

V roce 2014 Člověk v tísni neupozorňoval pouze na případ Sonii Garro. Rok 2014 byl kritický pro naše spolupracovníky v Ázerbájdžánu, kde se většina z nich dostala do vězení, a mezi zadrženými nechyběl ani držitel ceny Homo Homini Intigam Alijev. Rapidně narostl počet politických vězňů také například ve Venezuele, kde kromě politika opoziční strany Leopolda Lópeze je ve vězení přes šedesát odpůrců režimu.

## ADVOKAČNÍ AKTIVITY, MEZINÁRODNÍ PODPORA

Věnujeme se různým aktivitám, jejichž cílem je upozornit na porušování lidských práv ve světě a najít širší veřejnou a politickou podporu pro jejich ochranu.

V roce 2014 šlo například o tyto:

### 1. Utajené disciplíny

informační kampaň o stavu lidských práv v Rusku v předvečer konání olympiády v Soči. Její součástí jsou webové stránky [www.utajenediscipliny.cz](http://www.utajenediscipliny.cz), které se věnují konkrétním případům porušování práv. Útoky na občanské svobody v Rusku byly i tématem videospotu kampaně.

### 2. Den pro Kubu

pochod a konference na podporu kubánského hnutí Dámy v bílém, které se zasazuje za propuštění politických vězňů. Dámy v bílém, jako například Sonia Garro, samy čelí perzekucím.

### 3. Příběhy bez konce

výstava o beztrestném násilí na severním Kavkaze představuje komiksovou formou dvanáct příběhů lidí, kteří se stali obětí svévole státu v tomto regionu. Výstava je přístupná online na [www.bezkonce.com](http://www.bezkonce.com).

### 7. Jeden svět v Bruselu

festival dokumentárních filmů je každoročně představen také v centru EU. V roce 2014 jsme promítli 14 filmů, po kterých následovala debata s hosty – lidskoprávními aktivisty, filmaři i bruselskými úředníky a politiky.



### 6. Za vaši a naši svobodu

konference, na níž v Praze promluvili významní obhájci lidských práv z Kuby, Ruska, Číny, Bahrajnu, Barmy nebo například Běloruska. Účastníci se shodli, že je důležité podporovat disidenty a jejich boj za svobodu.

### 5. Karimova v Praze nechceme

otevřený dopis, který přes 30 organizací včetně Člověka v tísní adresovalo prezidentu Zemanovi s požadavkem, aby zrušil plánovanou návštěvu uzbeckého prezidenta Islama Karimova v Praze. Uzbekistán je považován za jednu z nejtvrdějších diktatur na světě.  
(foto Association for Human Rights in Central Asia)

### 4. Ázerbájdžánská cela

happening připomínající stupňující se politické represe v Ázerbájdžánu, kde je téměř 90 politických vězňů. Symbolická cela vyrostla v říjnu na pražském náměstí Míru.





# 3 | SLOVENSKO

## V ROŠKOVČÍCH MAJÍ NEJKRÁSNĚJŠÍ KOMUNITNÍ CENTRUM VE STŘEDNÍ EVROPE

Organizace Člověk v tísni působí a poskytuje sociální a vzdělávací služby v lokalitě Roškovec (Doľany) na východním Slovensku už 8 let. Začátkem roku 2013 však musela opustit prostory původního komunitního centra kvůli havarijnímu stavu budovy, v níž služby pro děti a jejich sociálně slabší rodiny poskytovala. Nejlepším řešením bylo postavit úplně novou budovu, a tak díky spolupráci různorodých partnerů vzniklo nové komunitní centrum v Roškovicích, které se slavnostně otevřelo 9. prosince 2014.

Na stavební projekt se díky předešlé spolupráci podařilo získat podporu z Nadace Enel Cuore, která rovněž spolupracuje s mezinárodní neziskovou organizací Architecture for Humanity. Ke spolupráci se přidala i Základní škola Spišský Hrhov, která nabídla místo pro stavbu vedle stávající školní budovy.

### Zapojení místní obecní firmy do výstavby mělo pozitivní dopad na zdejší komunitu

*„Jde dosud o nejkompaktnější spolupráci, kterou Člověk v tísni inicioval. A výsledkem je, troufám si říct, nejkrásnější komunitní centrum ve střední Evropě. Podporu partnerů cítíme jako velký závazek a vrátíme ji v podobě kvalitních služeb v centru. O ty totiž jde,“* říká Michal Sládek, architekt a projektový manažer slovenského Člověka v tísni.



Nové komunitní centrum je místem pro aktivity zaměřené na práci s dětmi, ale i mládežníky a dospělými. Foto Michal Sládek

### Stavba nabídla pracovní příležitosti i zlepšila vztahy

Přípravná fáze trvala dva roky, samotná výstavba však byla velmi rychlá. Celý proces výstavby trval jen šest měsíců, přičemž na stavbě zaměstnával obecný podnik Hrhovské služby lidi přímo z lokality. *„Zapojení místní obecní firmy do výstavby mělo nejen pozitivní dopad na zdejší komunitu nabídkou nových pracovních příležitostí, ale podpořilo místní obyvatele i v tom, aby si vytvořili vztah s novou budovou,“* objasnil Michal Sládek.

Posledním krokem před otevřením bylo vytvořit interiér centra. I to se podařilo vyřešit v participativním duchu. Architekti – dobrovolníci z iniciativy Architekti v osade a hlavní architekt celé stavby Boris Hochel společně s dobrovolníky z řad místní mládeže navrhli a vytvořili za jeden víkend interiér centra s finanční pomocí Nadačního fondu firmy PwC.

*„Nové komunitní centrum vnímáme jako ukázkou toho, že se věci mohou posunout k lepšímu, když se lidé s dobrou myšlenkou spojí. Doufáme, že otevření centra ještě víc podpoří vzájemnou spolupráci mezi lidmi v komunitě,“* dodává Petra Sláviková, koordinátorka centra v Roškovicích.

Člověk v tísni plánuje v podobných stavebních projektech pokračovat. Stavba ukázala nové možnosti participativní spolupráce a především potvrdila, že pro dobrou komunitní práci je potřeba i dobrá infrastruktura. *„Každý k výstavbě přispěl svým dílem a my máme radost, že centrum můžeme otevřít společně. Doufám, že se nám v budoucnosti podaří takto spolupracovat i v jiných lokalitách, kde působíme,“* dodává Tímea Stránská, ředitelka slovenské pobočky Člověka v tísni.

## SOCIÁLNÍ PRÁCE

**SLUŽBU KARIÉRNÍHO PORADENSTVÍ** poskytujeme v komunitních centrech **Sveržov, Petrovany, Prešov, Roškovec, Spišské Podhradie a Plavecký Štvrtok**. Poskytujeme ji na základe Metodiky kariérního poradenství, ktorá zahrnuje tyto aktivity:

- individuální poradenství
- skupinové aktivity – program PROFI v základních školách, skupinové aktivity zaměřené na volbu dalšího vzdělávání, mimořádné aktivity jako exkurze, besedy
- stipendijní program

V roce 2014 jsme poskytli službu **246** klientům v rámci **1 569** přímých kontaktů.

**SLUŽBU NÍZKOPRAHOVÝCH DENNÍCH CENTER PRO DĚTI A RODINU** poskytujeme v Prešovském kraji v komunitních centrech **Sveržov, Petrovany, Roškovec, Spišské Podhradie, Prešov a Kojatice**.

V roce 2014 jsme poskytli službu **580** klientům v rámci **10 468** přímých kontaktů. Společně jsme měli **940** dní otevřené služby a průměrně nás navštívilo **11** klientů denně.

**SLUŽBU PRACOVNÍHO PORADENSTVÍ** poskytujeme v komunitních centrech **Sveržov, Petrovany, Roškovec, Spišské Podhradie**.

V roce 2014 jsme poskytli službu **200** klientům v rámci **968** přímých kontaktů.

**SLUŽBU PŘEDŠKOLNÍHO KLUBU** poskytujeme v komunitním centru **Plavecký Štvrtok** v prostorách základní školy. Hlavnou metodou práce je metoda Grunnlaget. Službu sme začali poskytovať v říjnu 2014 a do konce roku ji využilo **15** klientů v rámci **273** přímých kontaktů. Společně jsme měli **40** dní otevřené služby a průměrně nás navštívilo **6** klientů denně.

## PODPORA LIDSKÝCH PRÁV

### VZDĚLÁVÁNÍ

**8** vytvořených metodických listů k vzdělávání o lidských právech na školách v rámci projektu *Můj svet moje práva* ve spolupráci s organizací Amnesty International Slovensko.

**4** víkendová školení pro mladé lidi v projektu *Mládež pre demokratickú spoločnosť*, který byl zaměřený na podporu lokálního občanského aktivismu mladých lidí. Mladí účastníci projektu vypracovali během série tréninků plán na realizaci změny v místní komunitě a zasazovali se o jeho prosazení. Podařilo se jim například nastartovat dobrovolné doučování v místní škole, prosadit přechody pro chodce v obci, anebo zřídit mládežnický klub.

**22** článků, **3** newslettery publikované mladými lidmi ze sociálně znevýhodněného prostředí. Od srpna do prosince 2014 jsme ve spolupráci s Romským mediálním centrem MECEM realizovali projekt *Hej, svet, tu sme!*, v němž jsme usilovali o podporu novinářských zručností mladých lidí, zapojených do činnosti mládežnických skupin. Mládež měla možnost zúčastnit se tréninků, během nichž jsme si rozšiřovali znalosti o psaní novinářských textů a o tvorbě reportážních videí. Během projektu se nám podařilo vytvořit 22 článků, které jsou dostupné na blogu <http://hejsvet.blogspot.sk>. Dále jsme naše texty publikovali i ve třech newsletterech, které jsme šířili mezi lidi i v tištěné podobě. Najdete je na <http://issuu.com/clovekvtisnislovensko>.

### OBCHODOVÁNÍ S LIDMI

**2** výzkumné mezinárodní reporty k tématu migrace a obchodování s lidmi

**6** prevenčních setkání s terénními sociálními pracovníky a policisty k problematice obchodování s lidmi

**2** veřejná shromáždění k problematice obchodování s lidmi

### ADVOKACIE – STÁTNÍ SPRÁVA

Pravidelná účast v expertních skupinách MV SR k obchodování s lidmi, na setkáních mezinárodní EU platformy občanské společnosti k obchodování s lidmi, pracovních skupinách k tématům extrémismus, rasismus, sociální inkluze

**11**

LET PŮSOBÍME  
NA SLOVENSKU

**6**

KOMUNITNÍCH CENTER  
PROVOZUJEME

**42**

LIDÍ S NÁMI  
SPOLUPRACOVALO V NAŠÍ  
SLOVENSKÉ POBOČCE

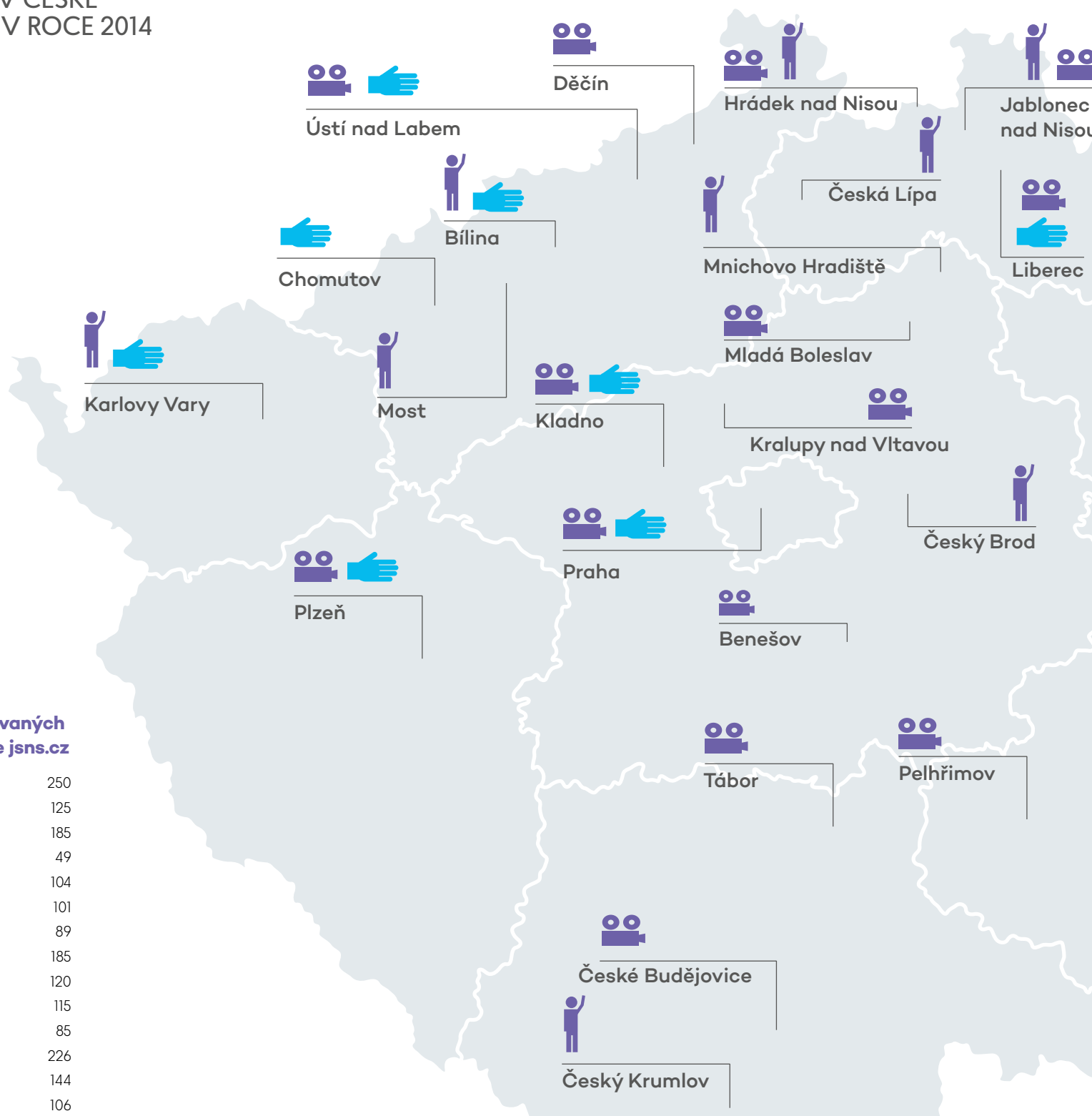
**15**

LOKALIT,  
KDE JSME PŮSOBILI

**1200**

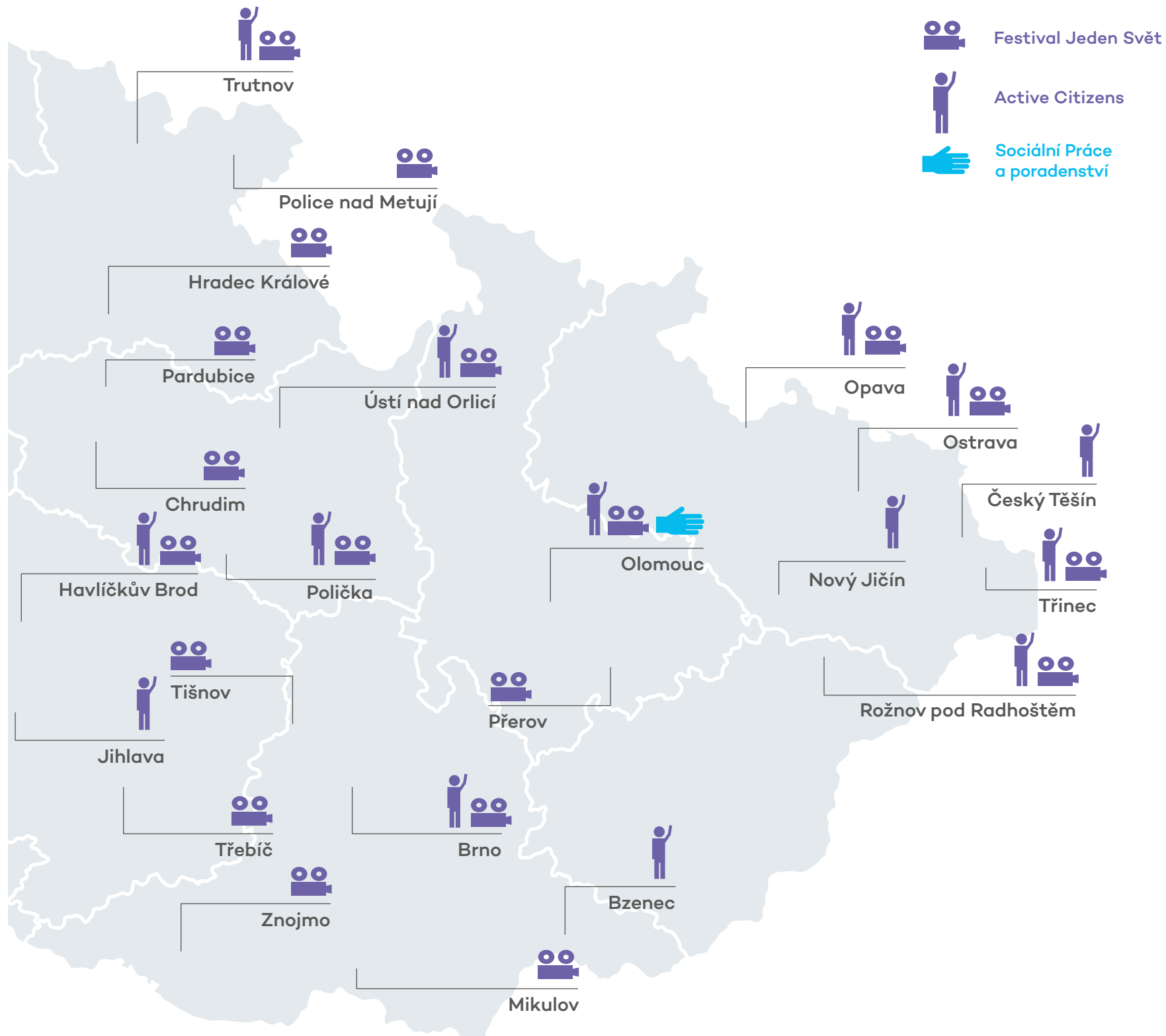
KLIENTŮ,  
S NIMIŽ JSME PRACOVALI

# PŮSOBNÍ V ČESKÉ REPUBLICĚ V ROCE 2014



## Počet registrovaných škol na portále jsns.cz

Hl. město Praha	250
Jihočeský kraj	125
Jihomoravský kraj	185
Karlovarský kraj	49
Kraj Vysočina	104
Královéhradecký kraj	101
Liberecký kraj	89
Moravskoslezský kraj	185
Olomoucký kraj	120
Pardubický kraj	115
Plzeňský kraj	85
Středočeský kraj	226
Ústecký kraj	144
Zlínský kraj	106





# 4 | VZDĚLÁVÁNÍ A OSVĚTA

# CHĎEME, ABY KAŢDĚ DĚTĚ MOHLO ROZVINOUT SVŮJ POTENCIÁL

Lenka nastoupila do ústeckého předškolního klubu v září společně se svojí sestrou Bárrou. Neuměla pojmenovat jedinou barvu ani napočítat do tří, její úchop pastelky byl křečovitý se špatně poskládanými prsty. Měla problémy s mluveným projevem, téměř nikdo jí nerozuměl. Oproti tomu byla velice samostatná v sebeobsluze, byla zvyklá pomáhat i mladší sestře.

V individuální práci jsme se společně zaměřili zejména na požadavky k zápisu, procvičování barev, počítání, rozvoj grafomotoriky a správnou výslovnost. Na doma dostává pracovní listy a cvičení tak, aby se do její přípravy zapojili i rodiče. Po půl roce jsou již vidět velké pokroky. Lenka si postupně zapamatovala základní barvy, dokáže napočítat do deseti, začíná se orientovat v základních tvarech. Úchop pastelky je již uvolněný, občas ještě špatně poskládá prsty, ale po upozornění to napraví. Ráda a pečlivě vybarvuje, vývoj kresby je však ještě opožděný. Také se více rozmluvila, řeč užívá aktivněji ve spontánní hře i společných aktivitách. Básničku sice umí interpretovat, ale výslovnost je stále špatná a vyžaduje odbornou pomoc logopeda. I přes to je pravděpodobné, že dostane odklad školní docházky a doporučení do přípravného ročníku.

## S dětmi pracujeme již od útlého věku

Dětí, jako je Lenka, je v ČR mnoho. Vyrůstají v prostředí sociálně vyloučených lokalit, jejich rodiče mají nízké vzdělání a jsou často nezaměstnaní. Především však tyto děti nenavštěvují žádnou formu předškolního vzdělání, což rapidně snižuje jejich šance na úspěšný vstup na základní školu. Právě na ně se zaměřují naše předškolní kluby. V roce 2014 jsme jich provozovali dvanáct, a to konkrétně v Praze,

Sokolově, Chomutově, dva v Ústí nad Labem, Liberci, Bilíně, Kladně, Přerově, Chodově, Rokycanech a Ploužnici. Děti se v nich připravují na školní zápis, v ideálním případě pak kluby slouží jako mezistupeň při přechodu do klasické mateřské školy.

Po nástupu do školy se jim věnují naši dobrovolníci v rámci doučování, kteří docházejí přímo do domácností, kde pracují nejen na zlepšování prospěchu, ale v případě potřeby tvoří také důležitou spojku mezi školou a rodinou. V době, kdy se blíží konec povinné školní docházky, pak přichází na řadu kariérní poradci, kteří s dětmi (a jejich rodiči) probírají možnosti dalšího vzdělávání. Středoškolačky pak motivujeme k úspěšnému studiu pomocí retrostipendií.

Práci v terénu však naše vzdělávací aktivity nekončí. Velkou pozornost věnujeme i učitelům a ostatním pedagogickým pracovníkům. V roce 2014 jsme pro ně uspořádali několik desítek kurzů, seminářů a workshopů, které se zaměřily především na zvyšování jejich kompetencí při práci s dětmi se speciálními vzdělávacími potřebami.

## Podílíme se na systémových změnách

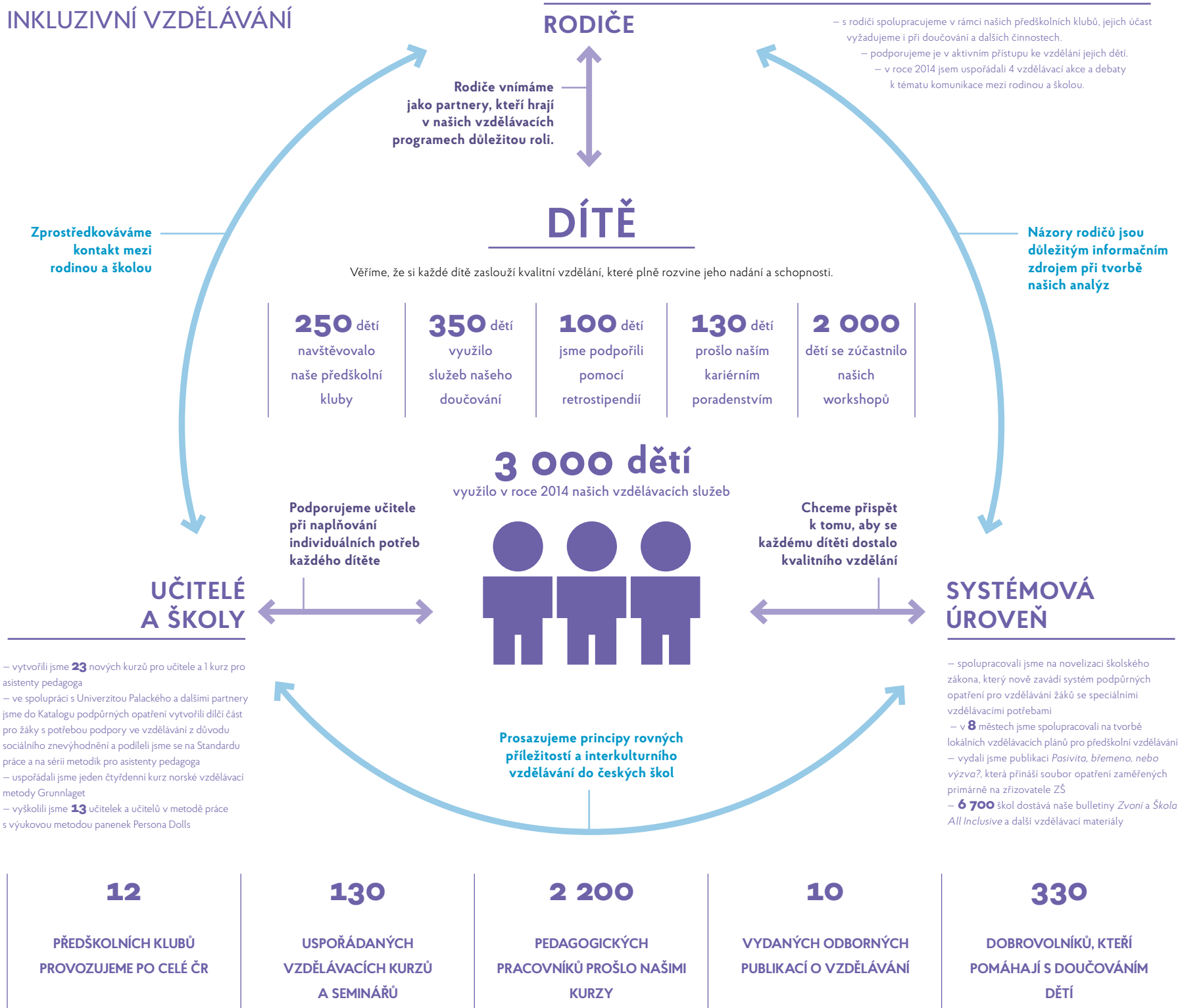
Přímou práci s dětmi, rodiči i pedagogy doplňujeme úsilím o systémové kroky směřující k prosazování společného vzdělávání dětí. Druhým rokem spolupracujeme s Pedagogickou fakultou Univerzity Palackého a dalšími partnery na vývoji metodických materiálů přímo navázaných na novelu školského zákona, která bude od 1. 9. 2016 nově upravovat vzdělávání žáků se speciálními vzdělávacími potřebami. Nárok na konkrétní pomoc, od určitého stupně zajištěnou i finančně, by měly mít nově i děti, jejichž potřeba zvýšené podpory

vyplývá z nezdravotních důvodů. Tedy děti, které jako například Lenka bydlí v sociálně vyloučených lokalitách, děti bez dostatečné znalosti vyučovacího jazyka nebo děti, jimž rodina nedokáže poskytnout dostatečně podpůrné zázemí. Těmto dětem by měla škola pomoci např. úpravou vyučovacích metod nebo obsahu vzdělávání, pomůckami, hodnocením či prací s třídním kolektivem. Desítky opatření, která může pedagog kombinovat pro naplnění individuálních potřeb daného žáka či žákyně, jsou sepsány v Katalogu podpůrných opatření, na jehož vytvoření jsme se v rámci zmíněné spolupráce podíleli.

Významnou pomoc žákům představuje asistent pedagoga, jehož pozice je dnes velmi nejednoznačně vymezena. To způsobuje jak nejistotu samotným asistentům i ředitelům při udržování této pozice ve škole, tak jejich nejednotnou pracovní náplň. Vytvořili jsme proto sadu materiálů, které nabízí jak metodickou pomoc pro samotnou každodenní činnost asistentů, tak návrhy standardu jejich práce, jejich financování nebo třeba metodického vedení. Naše úsilí zároveň směřuje i k pedagogům jakožto klíčovému nositelům změn. Pokračujeme v jejich vzdělávání skrze desítky akcí a dále vytváříme nové kurzy dle požadavků z terénu, které průběžně sledujeme a vyhodnocujeme. Na všech nových produktech spolupracujeme s desítkami externistů a ověřujeme je na školách po celé ČR. Věříme, že tím bude zajištěna jejich každodenní využitelnost pedagogickými pracovníky, což přinese dětem další možnosti rozvoje jejich potenciálu. A o to nám jde především.



# INKLUZIVNÍ VZDĚLÁVÁNÍ



## BOŘÍME STEREOTYPY V MÉDIÍCH I VE ŠKOLÁCH

Média přinášejí veřejnosti informace o dění v rozvojových zemích, o rozvojové spolupráci a globálních problémech. Redakcím ale často chybí dostatečné finanční zdroje a zázemí v místě, a tak mají žurnalisté omezenou možnost země globálního Jihu navštívit. Chceme, aby se média rozvojové problematice věnovala více a kvalitněji, v minulém roce jsme proto podpořili cesty novinářů do Etiopie, Angoly a Afghánistánu.

Například Afghánistán je nejen jednou z prioritních zemí české zahraniční rozvojové spolupráce, ale také zemí sužovanou konflikty, přírodními katastrofami a vysokou mírou chudoby, mediálně je však dlouhodobě opomíjený. Díky reportérce z idnes.cz se mohli čtenáři dozvědět o této zemi více – jak Člověk v tísni vzdělává budoucí zemědělce, pomáhá s výsadbou pistácií, že dětská práce stále stojí v cestě k dosažení aspoň základního vzdělání, ale i jak se žije našim spolupracovníkům na misi. „*Spolupráce s novináři nám umožňuje přinášet autentické reportáže přímo z místa a tím bořit stereotypní vnímání rozvojových zemí, které se v naší společnosti stále objevuje,*“ říká vedoucí sekce Rozvojovka Kateřina Gabrielová.

### Čína, nebo Velká Británie?

Stejně jako novináři dostávají informace k široké veřejnosti, učitelé je zprostředkovávají svým žákům. Snažíme se, aby učitelé začleňovali globální témata do výuky, aniž by posilovali jejich stereotypy.

Jana Jiránková ze ZŠ a MŠ Vejprty se v hodinách zeměpisu snažila spolu se svými žáky přijít na to, jak vnímají různé země, jaké představy o nich



V roce 2014 Rozvojovka podpořila cestu zahraničního redaktora České televize Václava Černožského s kameramanem Janem Linkem do Angoly. Foto: Hugo Agostinho

mají, co si myslí o životě místních lidí. Zvolila proto jednu z aktivit metodiky „*Kvalita, nebo kvantita?*“, v níž mají žáci k dispozici sadu fotografií a odvozují, zda byly jednotlivé snímky pořízeny v Číně, nebo ve Velké Británii. Svoje domněnky zdůvodňují. Podle paní učitelky aktivita zapadá do kontextu učiva zeměpisu a umožňuje rozproudit diskusi. „*Fotografie jsou silným podnětem pro přemýšlení, mohou nám toho hodně sdělit, zároveň nás mohou mást,*“ říká Jana Jiránková.

Žáci živě debatovali o tom, zda se fotbal hraje jen v Evropě nebo jestli se v Číně jí i něco jiného než rýže. Cílem následujících vyučovacích hodin bylo nejen přiblížit žákům realitu obou zemí, ale zároveň se zabývat i procesem globalizace, který mnohé charakteristické znaky jednotlivých zemí

stírá. Kostel může být kdekoli na světě, stejně tak čínská restaurace. Pro žáky už pak nebylo jednoznačné, ke které zemi fotografie přiřadí. Většinou uznávali, že mohly být pořízeny v obou zemích. Jana Jiránková oceňuje, že diskutovali všichni žáci: „*Je to možnost, jak ověřit potenciál každého žáka. Často se stane, že ti, kteří většinou nemluví, se při aktivitách zapojí. Žáci přirozeně ukazují, že je v nich daleko víc, než jsou ochotni předvést při běžné výuce. Příjemným překvapením je pro mě to, jakými argumenty podloží a brání svůj názor, do jaké míry se o svět kolem sebe zajímají. Těší mě, že svůj postoj přehodnocují, když se dozvědí něco nového, o čem do té doby nevěděli. A jsou ochotni podle toho jednat.*“



## PEDAGOGOVÉ A BUDOUCÍ PEDAGOGOVÉ

Vzděláváme učitele, aby uměli dobře pracovat s aktuálními celosvětovými tématy, začleňovali je do výuky a využívali přitom interaktivních metod.

- 259 účastníků seminářů** představujících globální témata a interaktivní metody
- 57 účastníků blended learningových kurzů** o začleňování globálních témat do výuky
- 5 nových kurzů** globálního rozvojového vzdělávání na vysokých školách
- 15 škol získalo certifikát Světová škola** díky tomu, že začleňují globální témata do výuky i života školy
- 312 studentů** pedagogických fakult se účastnilo semináře Jak využívat audiovizuální materiály ve výuce
- 7 audiovizuálních lekcí** na vzdělávacím portále jsns.cz



## ŽÁCI ZŠ A SŠ

Přispíváme k výchově mladých lidí, kteří se orientují v současném světě, vnímají ho v souvislostech a aktivně se zapojují do veřejného dění.

- 622 soutěžících** ve výtvarné soutěži *Jeden svět dětem* pro děti do 13 let
- 42 studentských filmových klubů** Jednoho světa na školách
- 149 účastníků komiksové soutěže** *Bohouš a Dáša mění svět. Nebud' Guma a zapoj se taky!* na téma potravinové bezpečnosti



## VEŘEJNOST

Informujeme českou veřejnost o rozvojových zemích a rozvojové spolupráci v kontextu provázanosti našich životů.

- 3 celostátní přílohy** (2 v MF DNES, 1 v Právu) se čteností téměř 1 700 000 osob
- 3 fotografické výstavy** na 8 různých místech v ČR, nově díky cestě do Ugandy vznikla výstava *V břiše Afriky*
- 15 akcí pro veřejnost** (letní festivaly, přednášky a debaty) s návštěvností přes 70 000 lidí



## NOVINÁŘI

Spolupracujeme s novináři, aby vyváženě a v souvislostech informovali o rozvojové spolupráci.

- 3 novináři** publikovali díky naší podpoře reportáže přímo z rozvojových zemí (časopis Respekt z Etiopie, iDnes.cz z Afghánistánu a Česká televize z Angoly)
- 7 médií** napsalo o návštěvě Josephata Tornera, albínského právníka z Tanzanie, a jeho příběh tak četly desetitisíce lidí
- 70 reportáží** a dalších mediálních výstupů vyšlo díky nám v České televizi, TV Prima, Českém rozhlasu nebo časopisech Lidé a země a Koktejl
- 14 proškolených studentů** žurnalistiky



## ZÁSTUPCI STÁTNÍ SPRÁVY

Zvyšujeme povědomí zástupců státní správy o rozvojových projektech financovaných z prostředků české zahraniční rozvojové spolupráce za účelem zvýšení její efektivity, kvality, ale i objemu.

- 2 poslancům** jsme ukázali projekty české zahraniční rozvojové spolupráce v Etiopii
- 4 čísla časopisu Rozvojovka** v nákladu 3 600 kusů putovala mimo jiné na všechny české ambasády, ministerstva, do Poslanecké sněmovny, Senátu a na další úřady



## MIGRANTI

Pracujeme s migranty ve snaze podpořit jejich komunikační a mediální dovednosti.

- 33 účastníků školení novinářského psaní**
- 8 účastníků fotoworkshopu**
- 9 účastníků filmové letní školy**
- 30 publikovaných článků**, které psali migranti
- 6 natočených dokumentárních filmů**

Psát kvalitně a informovaně o migraci není pro novináře jednoduchý úkol, ať už kvůli nedostatku času, nebo kontaktů mezi samotnými migranty. Zaměřili jsme se proto na studenty žurnalistiky, kteří už působí nebo jednou budou působit v českých médiích, a nabídli jim kurz Mezinárodní migrace jako téma. Novináři a odborníci na migraci jim přinesli vhled jak do teorie migrace, tak do novinářské praxe. K dispozici jim byla také brožura Jak psát o migraci vytvořená přímo pro studenty kurzu, ale i další začínající novináře.

Základem realistického obrazu migrantů v médiích je ale i jejich samotná přítomnost v nich. Uspořádali jsme proto během roku několik mediálních školení pro cizince, během nichž mohli získat více dovedností i sebevědomí pro vlastní vyjádření. Zdokonalovat se mohli v psaní zpráv i reportáží nebo fotografování. V létě se konala několikadenní Filmová letní škola. Jak migranti, tak studenti žurnalistiky workshopy prakticky zakončili tvorbou reportáží, fotografií i dokumentárních filmů.

K boření stereotypů o migrantech přispěly i akce pro veřejnost. Lidé během nich mohli zhlédnout natočené filmy nebo se třeba vypravit s průvodcem do areálu vietnamského obchodního a kulturního centra SAPA. Společně s novináři i odborníky na migraci jsme také v rámci veřejných debat hledali odpovědi na otázky, jak jsou migranti v médiích zobrazováni a jaký to má dopad na jejich životy. V rámci Konsorcia nevládních organizací pracujících s migranty v ČR jsme se také podíleli na kampani za zdravotní pojištění migrantů a migrantek.

## KAMPAŇ BOJUJEME PROTI ZTRÁTĚ PAMĚTI

„Když jsme se s maminkou a sestrou dozvěděli, že byl táta odsouzen na doživotí, tak jsme se objímali a plakali štěstím, že žije,“ vzpomíná herec Jan Přeučil na rozsudek, který poslouchal společně se svou rodinou v rozhlase v roce 1950. Jeho tatínek František byl tehdy souzen v procesu s Miladou Horákovou. „Bohužel postih pro rodinu byl neskutečný. Já se sestrou jsme měli zakázané školy. Byl jsem označen za syna zrádce národa a musel jsem smýt vinu svého otce,“ dodává herec.

V Den památky obětí komunistického režimu 27. června, kdy byla před čtyřiašedesáti lety popravena Milada Horáková, jsme již počtvrté uspořádali celorepublikovou kampaň Proti ztrátě paměti, tentokrát s podtitulem Komunismus bolí dodnes. Jejím cílem bylo upozornit na silící tendence české společnosti vnímat stále smířlivěji vlastní minulost a také na to, že mnoho problémů dneška má kořeny v období „budování socialistické společnosti“.

*Děkujeme lidem, kteří přispěli k tomu, že dnes žijeme ve svobodné demokratické společnosti.*

Do kampaně se kromě veřejnosti, firem, médií a známých osobností zapojily také školy. V Praze proběhla v Národním divadle projekce filmu od Jana Mudry *Případ Dr. Horáková* určená žákům



Mladí lidé uctili společně s primátorem hlavního města Prahy Tomášem Hudečkem památku obětí komunistického režimu. Foto: Lucia Eggenhoffer

a studentům středních škol. Poté následoval pietní průvod spojený s happeningem u pomníku obětem komunistického režimu na Újezdě. Uskutečnili jsme veřejnou debatu *Co o naší společnosti říká „causa Kundera“?*, k vidění byly venkovní instalace, proběhla vernisáž plakátové výstavy *Sliby versus realita*, která konfrontovala barevné socialistické plakáty slibující lepší budoucnost s černobílými fotografiemi skutečného světa od známých českých fotografů. Vydali jsme knihu *Komunismu navzdory* s příběhy odporu proti totalitnímu režimu v letech 1948–1989.

Kampaň jsme rovněž při příležitosti 25. výročí od sametové revoluce chtěli poděkovat lidem, kteří se zasloužili o naši svobodu. Ať už se jedná o bezjmenné hrdiny, Miladu Horákovou nebo Františka Přeučila, který se dožil revoluce v roce 1989. Prožíval ji s ohromnou euforií, když říkal: „Nastává doba, za kterou jsme bojovali. Nastává doba uvolnění a svobody, doba diskuze, cestování a oponentury; prostě všeho, co demokracie přináší.“

12

SPOLUPRACUJÍCÍCH MÉDIÍ

5 200

UŽIVATELŮ FACEBOOKU

850

STUDENTŮ NA PROJEKCI FILMU  
PŘÍPAD DR. HORÁKOVÁ  
V NÁRODNÍM DIVADLE

23

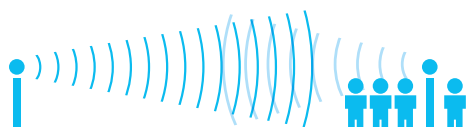
AKCÍ SPOLUPRACUJÍCÍCH  
ŠKOL A ORGANIZACÍ

2 500

NÁKLAD KNIHY  
KOMUNISMU NAVZDORY



2014

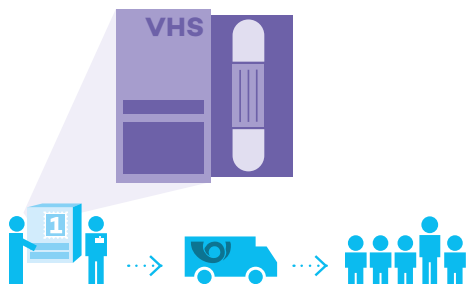
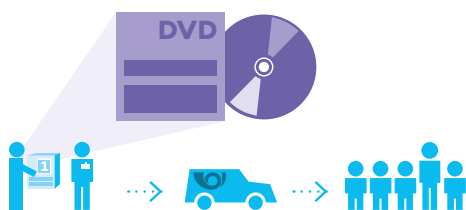


**3 004** registrovaných uživatelů (pedagogů a studentů)

**1 886** registrovaných škol

**265** projekcí nejvíce promítaného filmu z **jsns.cz** ve školách: **Hořící keř**, 1. díl

**145** audiovizuálních lekcí na jsns.cz



2001

Učitelka základů společenských věd, češtiny a scenáristiky Ilona Horáčková ze Střední průmyslové školy sdělovací techniky v Praze použila dokumentární filmy ve výuce již od roku 2001, kdy jsme je školám začali do hodin nabízet. Nejprve jsme filmy posílali na VHS, postupem času na DVD a dnes může každý pedagog promítat žákům filmy on-line díky vzdělávacímu portálu jsns.cz. „*Dokumentární filmy se velmi obtížně shánějí. Pokud je nestihneme vidět v premiérovém či festivalovém uvedení, těžko se k nim pak dostaneme. Na portálu proto oceňuji jejich širokou nabídku. Navíc nezáleží na tom, jak daleko je učitel od zdroje, stejné možnosti mám já jako pražská učitelka i moji kamarádi učitelé na venkově v pohraničí,*“ říká Ilona Horáčková.

Do českých škol přinášíme prostřednictvím portálu to nejlepší z české i zahraniční dokumentární tvorby. Jedná se o snímky, které jsou svou délkou i tematickým zaměřením vhodné pro využití ve výuce. Učitelé mohou v hodinách pracovat rovněž s připravenými výukovými materiály, které jsou ke každému filmu na webu k dispozici. Dokumentární snímky využívají také studenti středních škol, kteří vedou naše filmové kluby a promítají ve svém volném čase svým spolužákům.

### Do škol přinášíme důležitá témata a konkrétní příběhy

Z reprezentativního výzkumu mezi středoškoly, který jsme v roce 2014 uspořádali, vyplývá, že školy nedokážou reagovat na aktuální dění ve společnosti. O politických a společenských tématech se studenti dozvídají především z televize a on-line zpravodajských serverů, škola je z celkem devíti možných zdrojů až na předposledním místě. Naše

výukové materiály seznamují mladé lidi s děním u nás i ve světě a s opomíjenými, důležitými a kontroverzními tématy.

Naším hlavním cílem je pomocí dokumentárního filmu ve výuce přispívat k výchově zodpovědných mladých lidí, kteří se orientují v současném světě, otevřeně a kriticky přistupují k informacím, nejsou lhostejní a chtějí ovlivňovat dění kolem sebe. Proto se zaměřujeme především na snímky z oblasti lidských práv, na rozvojová témata, občanskou angažovanost, sociální problematiku, mediální vzdělávání, životní prostředí a moderní československé dějiny. „*Díky těmto filmům se dozvídáme o světových problémech, o které bychom se jinak třeba nezačali vůbec zajímat. Dávají nám nové podněty k zamyšlení,*“ říká Eliška Krátká, která vede filmový klub na Gymnáziu Lovosice.

*Portál je jedinečnou inovací, která reaguje na moderní technologické trendy.*

Spuštěním portálu jsme zareagovali na novodobé technologické trendy orientované na poskytování obsahu v internetovém prostředí. Do českého školství a oblasti vzdělávání tak přinášíme jedinečnou inovaci. Portál usnadňuje práci pedagogům při výuce a svou formou je atraktivní pro mladou dospívající generaci. Byl oceněn v soutěži Eduína 2014 za inovace ve vzdělávání, v níž obsadil 3. místo v kategorii Cena veřejnosti.

## KDO JSOU ACTIVE CITIZENS?

Potkáte je v 25 českých městech a obcích. Většinou z nich není více než osmnáct let, a přesto dokážou významně ovlivnit dění ve své komunitě. Krom toho, že studují střední školu nebo gymnázium, hledají řešení témat a problémů, které pálí (nejen) je. V roce 2014 uskutečnili mladí lidé v rámci programu Active Citizens dvacet devět úspěšných místních projektů. Zajímá vás jak?

### Dej zeleni zelenou!

Tým studentů gymnázia Mnichovo Hradiště koncem roku 2013 vyrazil do ulic. Vybaveni mapou svého města a krátkým dotazníkem mluvili s lidmi v okolí o tom, čeho si na Mnichově Hradišti cení a co by naopak chtěli změnit. Prázdnou mapu pomalu zaplňovali barvami označujícími místa, kde lidé tráví čas rádi, líbí se jim a na kterých se naopak necítí bezpečně nebo je považují za nevhledná. Podhoubí pro rodiče se nápady tak bylo na světě. Jako téma číslo jedna se pro Mnichovohradištské i pro studenty ukázal být stav zeleně ve městě.

Nový rok studenti rozjeli jasným směrem. Rozhodli se, že dají zeleni zpátky nejen její skutečnou barvu, ale zkusí pomoci také tomu, aby téma získalo větší váhu mezi místními zastupiteli i širokou veřejností. „Nejdřív jsme ale museli dobře zmapovat, jak parky v Hradišti vypadají, co jsou reálné problémy, se kterými můžeme pohnout my sami, a v čem je potřeba začít spolupracovat s dalšími. Oslovili jsme také radnici, kde nám vyšli hodně vstříc,“ říká Radka Tichá. Krom mapování prostředí se studenti obrátili i na návštěvníky parků a odborníky, aby získali co nejkomplexnější obrázky o zeleni v Mnichově Hradišti a mohli tak naplánovat konkrétní akce.



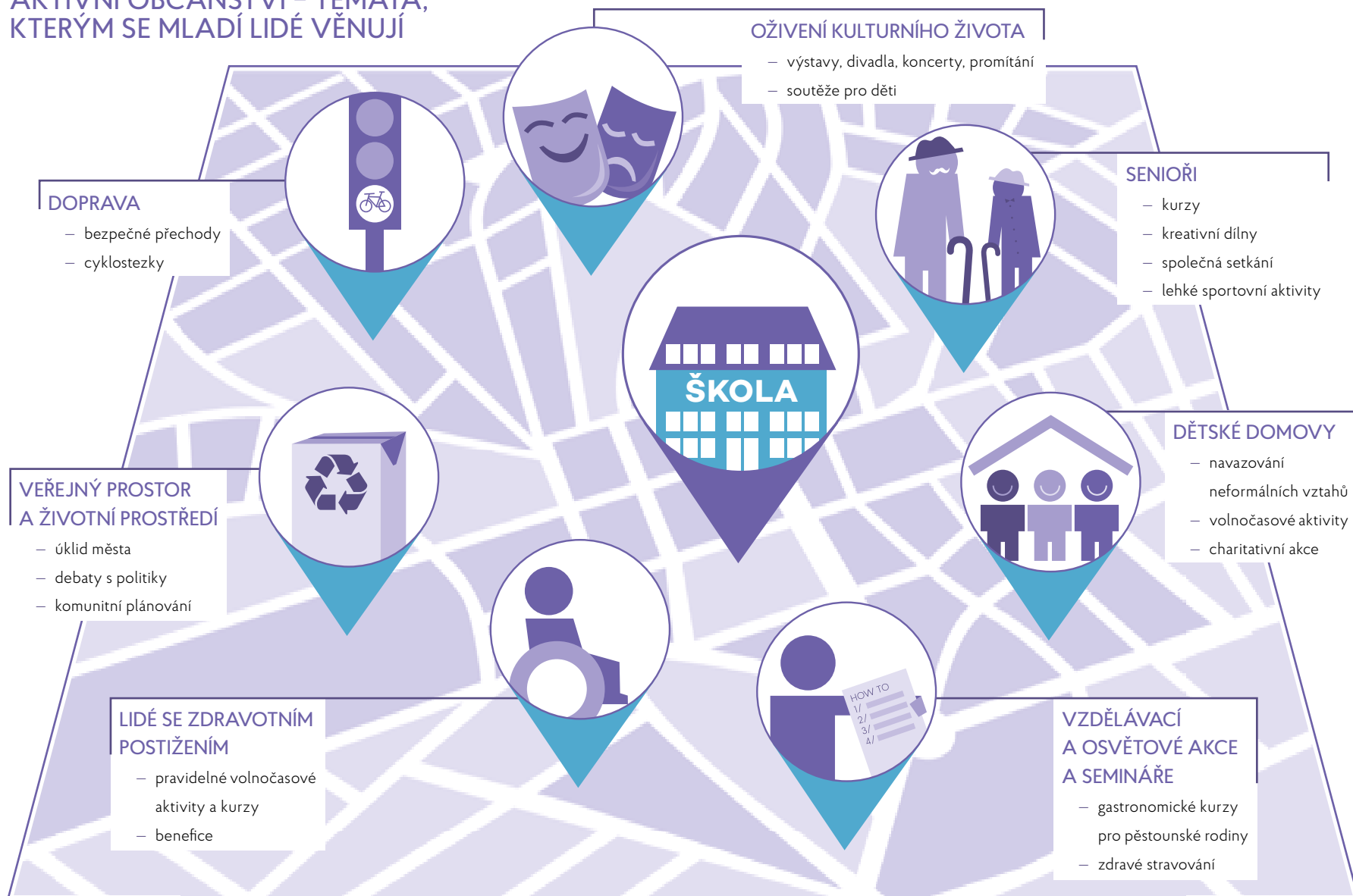
Realizaci studentských projektů předchází příprava v podobě školení studentů i učitelů. Eliška právě prezentuje závěry z vlastního mapování v Mnichově Hradišti

Díky projektu *Dej zeleni zelenou* zmizely z parků v centru města odpadky, studenti uspořádali pro děti z mateřské školky výtvarnou dílnu o přírodě ve městě a pozvali místní na piknik s tzv. férovou snídaní. Během jarních měsíců se zajeli inspirovat, jak zeleň a veřejný prostor řeší v dalších městech, jako je Hradec Králové, Liberec či Turnov. Ve spolupráci s firmou pečující o zeleň studenti vysadili několik stromů a pustili se do výroby a instalace ptačích budek a hmyzích domků. Za výrazný úspěch ale studenti sami považují uspořádání dvou panelových diskusí s politiky na témata „zeleň“ a „kultura a cestovní ruch“. „Díky moderování diskusí jsme se hodně otrlali a už se nebojím něco říct na veřejnosti. Myslím, že se nám tak povedlo dostat téma zeleně do místních voleb a přimět politiky, aby začali situaci aktivněji řešit,“ shrnuje úspěch projektu studentka Eliška Plíhalová.

### Studentské volby do Evropského parlamentu

Součástí vzdělávání k aktivnímu občanství byly v roce 2014 také Studentské volby do Evropského parlamentu. Tzv. volby nanečisto organizujeme vždy před volbami reálnými. Jejich cílem je přiblížit studentům volební systém a základní demokratické principy, zvýšit účast prvovoličů v řádných volbách a rozvinout debatu o společenských tématech. V neposlední řadě chceme veřejnost seznamovat s volebními preferencemi mladých lidí. „Začala jsem se zajímat o politické dění kolem nás,“ říká o přínosu projektu středoškolačka Michaela Ochranová z Boskovic.

# AKTIVNÍ OBČANSTVÍ – TÉMATA, KTERÝM SE MLADÍ LIDÉ VĚNUJÍ



## ACTIVE CITIZENS

Posilování komunitního rozměru a aktivního zapojení studentů do řešení problémů v jejich okolí

STUDENTI SŠ, GYMNÁZIÍ A SOU **895**  
STUDENTSKÉ PROJEKTY **29**

## KDO JINÝ?

Studentské týmové projekty = společné projekty mladých lidí zaměřené na řešení aktuálních společenských témat či problémů

ZAPOJENÝCH ŽÁKŮ A STUDENTŮ **181**  
POČET TÝMOVÝCH PROJEKTŮ **7**

## PROMÍTEJ I TY!

Největší alternativní způsob distribuce dokumentárních filmů v České republice

PROJEKČÍ **3 049**  
DIVÁKŮ **20 000**

## JEDEN SVĚT DEBATOVAL O ÚSKALÍ PRÁCE I NEZAMĚŠTNANOSTI

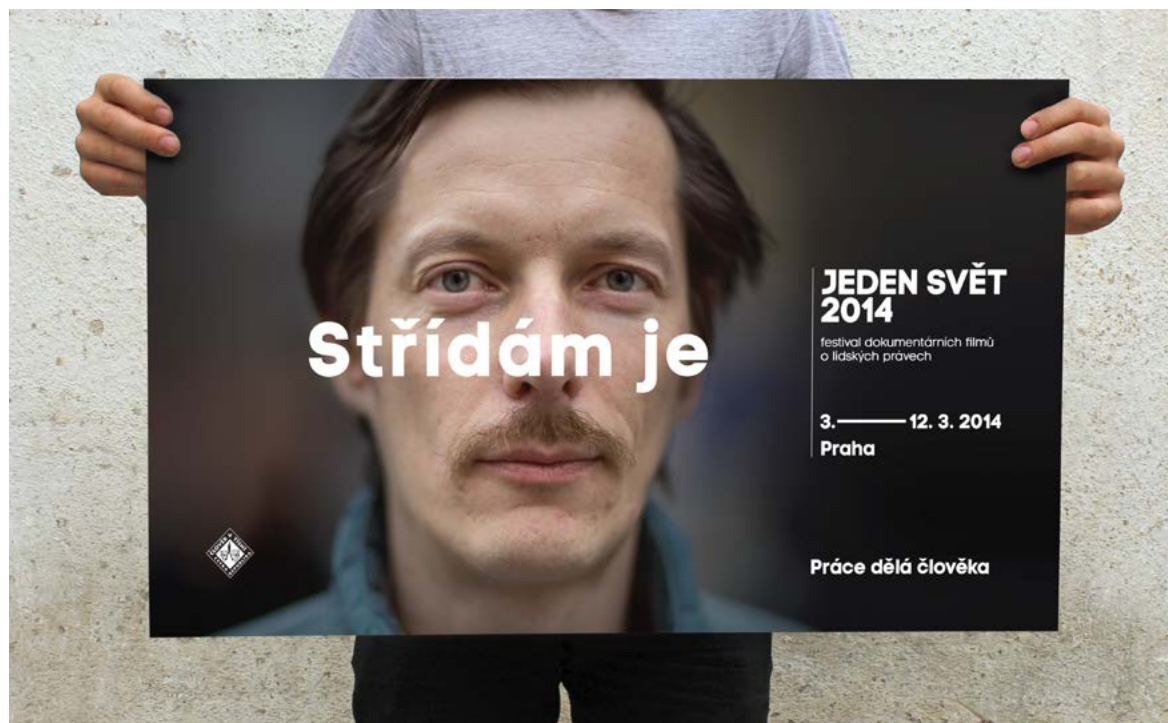
16. ročník mezinárodního festivalu dokumentárních filmů o lidských právech poukázal na skutečnost, že po několika letech ekonomické krize se práce stala v naší společnosti každodenní starostí. Práce lidi spojuje, protože je tématem nás všech – těch, kdo ji hledají, kdo se o ni bojí, i těch, kteří kvůli ní ztratili svůj soukromý život. Hlavní tematická kategorie *Práce dělá člověka...* nabídla 14 dokumentárních filmů, které se zabývaly nezaměstnaností, migrací, vykořisťováním dělníků, dětskou prací, ale i fenoménem přepracování a vyhoření. Práce se promítla i do

*Práce lidi spojuje, je tématem pro ty, kdo ji mají, i ty, kdo ji hledají.*

řady dalších dokumentů mimo hlavní tematickou kategorii. Hitem ročníku se stal jeho zahajovací film *Horníci pod palbou* režiséra Rehada Desaie o násilně potlačené stávce horníků v JAR. Téma práce publikum skutečně oslovilo, lidé si prostřednictvím facebookové aplikace vytvářeli vlastní festivalové plakáty s nápisem vystihujícím jejich postoj k práci. Týdeník Marketing&Média v lednu 2014 vyhlásil Jeden svět kampaní měsíce.

### Kvalitní dokumenty o aktuálních tématech

Přestože zpracování kvalitního dokumentu vyžaduje svůj čas, festivalovému programu se podařilo reagovat na velmi aktuální světové události. Publikum mělo příležitost vidět filmy o tématech, která



Návštěvnost festivalu opět překročila 100 tisíc diváků a divaček. Foto: archiv ČVĚT

v tu dobu tvořila novinové titulky. Byl to například dokument o kontroverzních přípravách olympiády v Soči (*Putinovy hry*), o rozdělení Súdánu (*Nejdelší polibek*), kde se opět rozhořovala občanská válka, o eritrejských uprchlících v Izraeli (*Zvuky mlčení*), kteří právě protestovali proti imigrační politice židovského státu, nebo již zmíněný dokument o stávce v jihoafrickém dole, která neutichá dodnes.

### Opět vyšší návštěvnost

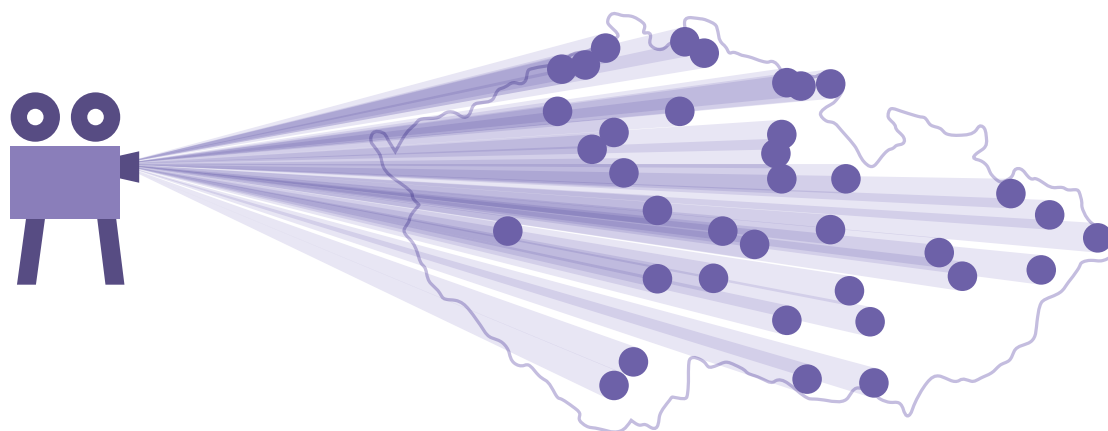
Jeden svět 2014 přivítal celkem 117 633 diváků a divaček. V Praze odpolední a večerní projekce navštívilo 38 028 lidí, školní projekce zhlédlo 13 903 dětí a vyučujících. Jeden svět pro školy

zaznamenal 7,5% nárůst návštěvnosti oproti minulému roku. Jeden svět cestoval do dalších 33 měst České republiky, kde přilákal 64 179 účastníků a účastnic. K výraznému nárůstu zájmu publika došlo v Bruselu, kde na 8. ročník festivalu přišlo 2 151 lidí (20% nárůst).

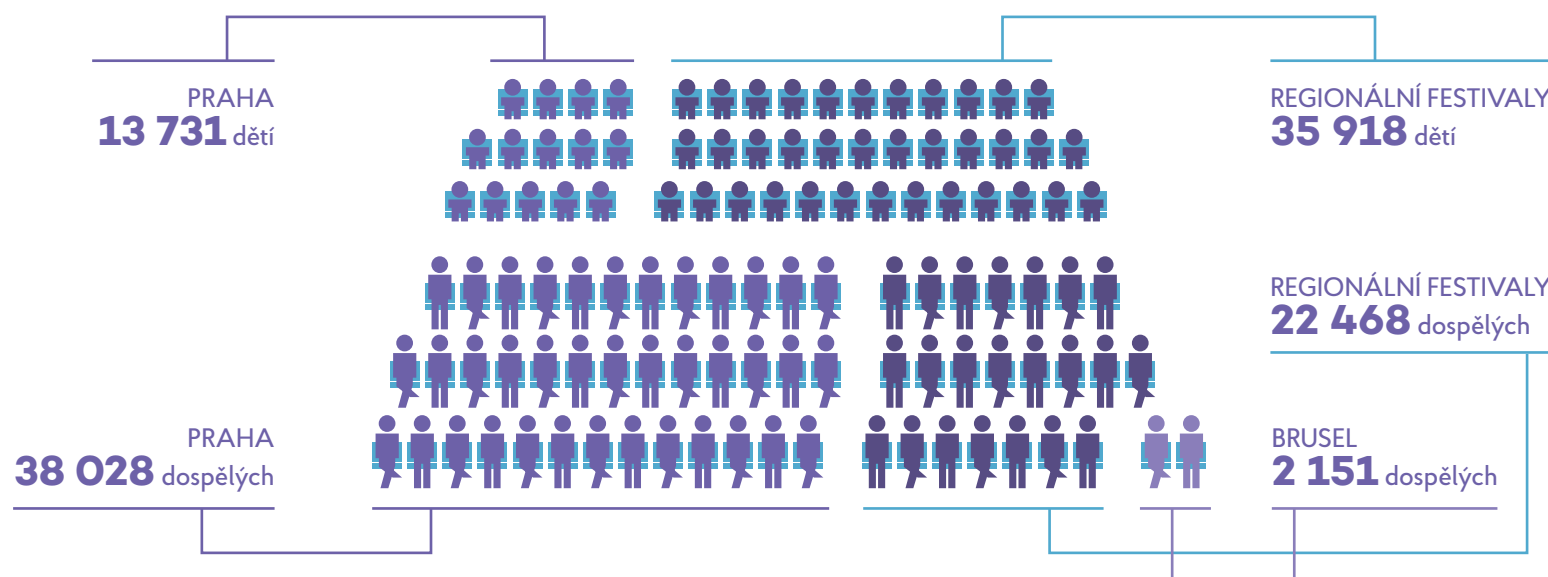
Festival byl zahájen předáním lidskoprávní ceny Homo Homini, již získala dagestánská právnička Sapijat Magomedovová. Byla oceněna za obrovskou osobní odvahu a neústupnost, se kterou čelí násilí, osobním výhrůžkám i nebezpečí, jemuž se kvůli své práci vystavuje.



# JEDEN SVĚT 2014



Praha, Benešov, Brno, České Budějovice, Český Krumlov, Děčín, Havlíčkův Brod, Hradec Králové, Hrádek nad Nisou, Chrudim, Jablonec n. N., Kladno, Kralupy n. Vl., Liberec, Mikulov, Mladá Boleslav, Olomouc, Opava, Ostrava, Pardubice, Pelhřimov, Plzeň, Police nad Metují, Polička, Přerov, Rožnov p. R., Tábor, Tišnov, Trutnov, Třebíč, Třinec, Ústí nad Labem, Ústí nad Orlicí, Znojmo



**117 633**

DIVÁKŮ  
A DIVAČEK

**106**

DOKUMENTÁRNÍCH  
FILMŮ

**1 394**

PROJEKČÍ

**429**

DOBROVOLNÍKŮ  
A DOBROVOLNIC

**228**

FESTIVALOVÝCH  
HOSTŮ



Универзитет "Св. Кирил и Методиј"  
Филозофски Факултет, Катедра за Историју, Социологију и Политологију  
Социологија

**ОДМЕНЕНИ**

Универзитет "Св. Кирил и Методиј"  
Филозофски Факултет, Катедра за Историју, Социологију и Политологију  
Социологија

**ЛОСИ ПАСТОРНИЦИ**

Универзитет "Св. Кирил и Методиј"  
Филозофски Факултет, Катедра за Историју, Социологију и Политологију  
Социологија

**ОДМЕНЕНИ**

Универзитет "Св. Кирил и Методиј"  
Филозофски Факултет, Катедра за Историју, Социологију и Политологију  
Социологија

# 5 | SOCIÁLNÍ PRÁCE A PORADENTSVÍ

## KROMĚ PŘÍMÉ PRÁCE PŘÍSPÍVÁME KE VZNIKU LOKÁLNÍCH POLITIK

Organizace Člověk v tísní se tématy chudoby a sociálního vyloučení v České republice zabývá již přes 15 let. V roce 1999 vznikl tým pracovníků, kteří začali poskytovat odborné sociální služby v lokalitách, kterým dnes říkáme sociálně vyloučené. O sedm let později přibily k sociálnímu poradenství i nejrůznější vzdělávací služby, které svou pozornost zaměřily na děti a mládež.

Postupem času jsme však zjistili, že jsme v mnoha situacích schopni pomoci nalézt řešení určitých problémů, avšak definitivní náprava není možná bez nutných změn na úrovni lokálních systémů i celorepublikových politik. Proto se snažíme aktivně spolupracovat i s veřejnou správou. Jako poradci pro sociální oblast se podílíme na vytváření územních plánů, bojujeme proti hazardu. Lidi, se kterými pracujeme, se snažíme zapojit do rozhodovacích procesů, které se týkají prostředí, v němž žijí. Naši pracovníci se snaží také aktivně působit na zřizovatele škol. Naším cílem je vytvořit systém předškolního a základního školství, ze kterého nebudou vypadat děti z chudých rodin.

### Bojujeme proti zadlužování dětí

V roce 2014 nadále pokračovala naše mnohaletá snaha o systémové změny v oblasti vymáhání dluhů. Příkladem naší práce na tomto poli může být iniciativa, kterou jsme společně s našimi partnery vyvinuli při snaze prosadit novelizaci zákona o místních poplatcích, který by zabránil vzniku situací, kdy se do dluhové pasti dostávají děti



Téměř v každém větším městě ČR se nachází místo, které můžeme označit za sociálně vyloučenou lokalitu. Ilustrační foto: Iva Zimová

vyrůstající v dětských domovech a jiných ústavních zařízeních. Ke vzniku dluhu v minulosti stačilo, aby za ně jejich rodiče nezaplátili např. poplatky za od-

### *Podle kvalifikovaných odhadů žije v České republice až 150 tisíc dětských dlužníků.*

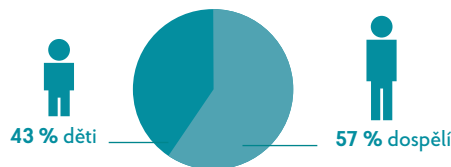
voz odpadu. Děti se o svých dluzích dozvěděly až ve chvíli, kdy se staly dospělými, a to od exekutora. Do života tak vstupovaly s dluhy, které nezavinily. Mimochodem, podle kvalifikovaných odhadů žije v České republice až 150 tisíc dětských dlužníků (ne vždy se ale jedná o děti z ústavů, které ke svým dluhům přišly výše popsaným způsobem).

Poznatky, které nás vedou ke snaze ovlivňovat celé systémy, vychází vždy z naší práce v terénu. Právě zde se setkáváme s případy, kdy jsou jednotlivci, ale i celé rodiny devastovány obrovskou dluhovou zátěží, kterou mnohdy nezpůsobili vlastní nedbalostí, ale která vznikla jako důsledek špatně nastavených pravidel pro vymáhání dluhů. Při naší činnosti vždy zdůrazňujeme, že dluhy se musí platit, avšak případný trest za nesplácení musí být adekvátní. Je nepřijatelné, aby nezaplacená pokuta za jízdu načerno zruinovala člověka na celý život. Zvláště ve chvíli, kdy dluh ve výši několika stokorun naroste o dvě nuly jen kvůli vysokým odměnám advokátů a exekutorů.

## S KÝM PRACUJEME

7 000

lidí, se kterými jsme pracovali v roce 2014



## KDE NÁS NAJDETE

9

regionálních poboček provozujeme v ČR

60

měst a obcí v ČR, kde poskytujeme naše služby

7

krajů v České republice, kde působíme. Jedná se o kraj Středočeský, Liberecký, Ústecký, Olomoucký, Plzeňský, Karlovarský a Hlavní město Praha

## NÁŠ TÝM TVOŘÍ

220

lidí pracovalo v roce 2014 v Programech sociální integrace. Více než polovinu z nich tvoří terénní pracovníci (terénní sociální pracovníci, kariérní a pracovní poradci, pracovníci nízkoprahových center). Přes 60 lidí se věnuje vzdělávacím službám, zbytek tvoří koordinátoři, ředitelé poboček a další řídicí pracovníci.

330

dobrovolníků se v roce 2014 zapojilo do naší činnosti. Dobrovolníci tvoří důležitou součást našeho týmu.

## POMOCNOU RUKU NABÍZÍME TAKÉ ZŘIZOVATELŮM ZÁKLADNÍCH ŠKOL

Ukázkou našich snah o působení na lokální rozhodovatele může být i vznik publikace *Pasivita, břemeno, nebo výzva? Role zřizovatele ZŠ při zajišťování rovného přístupu ke vzdělání*, kterou jsme vydali v roce 2014. Hlavním cílem publikace bylo vytvořit soubor opatření zaměřených primárně na zřizovatele základních škol s maximálním důrazem na praktickou uplatnitelnost a s minimálními náklady, ať již po stránce finanční, či kapacitní.

*Ve výsledku český vzdělávací systém produkuje lidi, kteří nemají šanci se uplatnit na trhu práce.*

Celý soubor se skládá z pěti opatření, kdy první představuje základ, bez kterého není příliš reálné uplatňování dalších opatření, respektive bez kterého není možné efektivně řídit celou lokální vzdělávací soustavu. Veškeré návrhy se opírají o vznik platformy setkávání zřizovatele se všemi základními školami. Ačkoli to může znít banálně, v Česku je jen velmi málo obcí, kde by takto institucionalizovaná spolupráce probíhala a zároveň by náplní setkávání byly i otázky obsahové.

Současná situace je taková, že v mnoha obcích jsou vzdělávací kapacity nastaveny na silné populační ročníky ze 70. a 80. let, kdy se však rodil téměř dvojnásobný počet dětí. A jelikož rušení konkrétních škol je provázáno téměř vždy negativními reakcemi rodičů a pedagogů, je toto politické rozhodnutí většinou odkládáno na pozdější dobu. Výsledkem je mnohdy soustava poloprázdných škol, které jsou o to více ohroženy různými segregačními aspekty.

### Předškolní výchova má být dostupná všem

Podobnou pomoc nabízíme také při plánování lokálních vzdělávacích politik určených pro mateřské školy. V rámci projektu *Pojďte do školky!* jsme tak v roce 2014 spolu s dalšími osmi neziskovými organizacemi v 16 městech připravovali místní katalogy doporučení pro předškolní vzdělávání. Ty mají za cíl, podobně jako u předešlé publikace, pomoci nacházet a zavádět účinné nástroje, které zřizovatelům mateřských škol umožní vytvořit systém, který bude schopen včas zachytit děti, které z něj v současnosti vypadávají.

Přitom se jedná o děti, které potřebují předškolní přípravu ze všech nejvíce. Bez ní přicházejí na základní školy nepřipraveny a jejich šance na úspěšné zvládnutí školy značně klesají. Vše často končí přerážením na základní školu praktickou, která není schopna vyrovnat handicap, jež u dětí vznikají kvůli nepodnětnému prostředí, kde vyrůstají. Výsledkem je situace, kdy český vzdělávací systém produkuje lidi, kteří nemají šanci se plnohodnotně uplatnit na pracovním trhu a postupem času nastupují životní cestu svých rodičů, která většinou končí na obytné či v jiné sociálně vyloučené lokalitě.

## STORY PANÍ KRÁLOVÉ: KDYŽ SI PARAGRAFY NEROZUMÍ...

Paní Králová se před nějakým časem dostala do vážných problémů s dluhy, které vedly až k exekuci. Tato situace nenastala vinou jejího nezodpovědného chování, ale kvůli tomu, že se stala obětí podvodu. Její příběh názorně ilustruje, jak složité je domoci se následné nápravy. S tou jí pomohli terénní sociální pracovníci bílinské pobočky organizace Člověk v tísní, jedné z devíti poboček, které Programy sociální integrace provozují. Právě dlouhové poradenství patří, vedle řešení nezaměstnanosti či neadekvátního bydlení, mezi nejčastější zakázky, kterým se naši „teréňáci“ věnují.

Ale zpět k paní Králové. Ta se před několika lety ocitla ve velmi složité situaci. Přes svoji známou, kterou ještě tenkrát považovala za přítelkyni, požádala o půjčku. Její známá totiž pracovala jako jednatelka společnosti, která tyto služby poskytuje. Žádost však byla zamítnuta a zdálo se, že tím příběh končí. Bohužel opak byl pravdou.

Rádoby přítelkyně totiž použila osobní údaje paní Králové a půjčila si pod jejím jménem u různých společností nemalou část peněz. Dostala ji tak do dluhové pasti. Podvod, říkáte si... A máte pravdu, což potvrdila i policie, která k tomu vydala i patřičné usnesení. V něm je jasně napsáno, že se jedná o podvod a že tento dluh není paní Králové. Jenže dluh už byl v té době exekučně vymáhán a občanské právo má jasně daná pravidla, která stanovují, jak již nařízenou exekuci zastavit. A jak správně tušíte, paní Králová všechny termíny na možná odvolání propásla. Zcela logicky a rozhodně ne vlastní vinou – prošetřování podvodu prostě



Práce v terénu patří k základním kamenům naší činnosti. Ilustrační foto: Iva Zimová

nějaký čas zabere. Tím se hlavní hrdinka dostane do situace, kdy zjednodušeně řečeno občanské právo potvrzuje a „posvěcuje“ trestný čin podvodu, který byl na ni spáchán. Trestní právo si v jejím případě příliš nerozumí se svým občanským bratříčkem.

### Dva a půl roku čekání na spravedlnost

*„V tento moment se na nás paní Králová obrátila s prosbou o pomoc. Přes veškerou její snahu se jí nepodařilo odvrátit exekuci, celou částku tak musela uhradit sama. Jednalo se zhruba o 37 000 Kč, které splácela pomocí srážek z důchodu. Zjistil jsem potřebné informace, vysvětlil jí její situaci a po 2,5 letech splácení jsme společně připravili plán,*

*který umožní vymáhat peníze zpětně po pravém viníkovi,”* popisuje konec příběhu Petr Matí z bílinské pobočky organizace Člověk v tísní.

*Vysvětlili jsme paní Králové její situaci a společně připravili plán, který umožní vymáhat peníze zpětně po pravém viníkovi.*

Její příběh posloužil jako inspirace pro natočení preventivního filmu *Story paní Králové*, který byl vytvořen pod hlavičkou obecně prospěšné společnosti Člověk v tísní za spolupráce Západočeské univerzity v Plzni v rámci mezinárodního projektu s názvem *Moje. Tvoje. Naše. Město*.

## POMÁHÁME LIDEM K ÚSPĚŠNÉMU ŽIVOTNÍMU RESTARTU

Naši terénní sociální pracovníci pomáhají jednotlivcům i celým rodinám zvládnout jejich obtížnou životní situaci, která nejčastěji souvisí s nekvalitním bydlením, předlužeností, chudobou a nízkou uplatnitelností na trhu práce. Tyto problémy mají negativní dopad na fungování celé rodiny, a to včetně dětí. Proto své služby nenabízíme pouze jednotlivcům, ale naše podpora směřuje především k rodině jako celku. Často spolupracujeme i s dalšími organizacemi a institucemi, jako jsou například oddělení sociálně-právní ochrany dětí, úřad práce, psychologicko-pedagogické poradny, škola, policie nebo jiné neziskové organizace. Cílem této spolupráce je především zabránit rozpadu rodiny způsobenému odebráním dětí a nastolit postupnou stabilizaci rodinného prostředí.

*Cílem je především zabránit odebrání dětí a nastolit postupnou stabilizaci rodinného prostředí.*

Při jednání dbáme především na to, aby poskytovaná podpora nevedla rodiny a jednotlivce k pasivitě, ale naopak k získávání nových dovedností. Snažíme se o to, aby lidé, se kterými spolupracujeme, získali důvěru ve vlastní schopnosti a dokázali si

své záležitosti v budoucnu řešit sami. Základem poradenství je proto individuální přístup k našim klientům. Jejich aktivní účast při hledání řešení životních problémů je nezbytným předpokladem vzájemné spolupráce.

### Bydlení

Většina lidí, se kterými pracujeme, žije v nájemných bytech či ubytovnách, jež svou kvalitou neodpovídají výši nájmu, které za takové bydlení platí. Mnohačlenné rodiny se zde tísní v malých místnostech, které jsou navíc často bez topení či teplé vody. Není výjimkou, že se tyto „obytné“ prostory nacházejí v nezkolaudovaných stavbách. Terénní sociální pracovníci se proto ve spolupráci s rodinami snaží nacházet řešení, která by kvalitu jejich bydlení zlepšila.

### Nezaměstnanost

Lidé z chudinských čtvrtí nacházejí uplatnění na pracovním trhu velmi složitě. Na vině je především jejich nekvalitní vzdělání a nedostatečné dovednosti, kterými je často vybavila pouze základní škola praktická (dříve zvláštní škola). Při hledání

zaměstnání naráží znovu a znovu na odmítavé odpovědi, což postupně vede ke ztrátě motivace a následně rezignaci. Terénní sociální pracovníci proto své klienty neustále motivují a spolu s nimi se snaží nalézt řešení. V případech, kdy pro ně pracovní trh nenabízí žádné možnosti, hledají alternativy v podobě brigád či veřejných prací.

### Dluhy

Dalším z velkých problémů, se kterými se lidé z chudinských enkláv potýkají a o kterém vypráví i příběh paní Králové, je předluženost. Dluhová poradci pomáhají lidem kontaktovat jejich věřitele, řeší exekuce, sepisují insolvenční návrhy, domlouvají splátkové kalendáře či se snaží nacházet jiná řešení, která by zadlužené rodiny postupem času vyvedla z dluhové pasti. Právě dluhy totiž patří mezi nejčastější faktory, které brání úspěšnému životnímu restartu.

4 000

DOSPĚLÝCH LIDÍ VYUŽILO  
NAŠE SLUŽBY

6 800

ZAKÁZEK JSME  
S NIMI ŘEŠILI

30

PROCENT Z TOHO TVOŘILO  
DLUHOVÉ PORADENSTVÍ

600

LIDÍ VYUŽILO SLUŽBU  
PRACOVNÍHO PORADENSTVÍ

1 100

PŘÍPADŮ, KDY JSME ŘEŠILI  
NEADEKVÁTNÍ BYDLENÍ

## SEDM LET V MATIČNÍ – FIKTIVNÍ DOPIS PRO PATRIKA

Brad Pitt ve filmu strávil sedm let v Tibetu, kde hledal cestu sám k sobě, svoji naději, svůj život. Patrik a Ála v ústeckém nízkoprahovém klubu Nový svět organizace Člověk v tísní hledali zpočátku cestu k sobě a zároveň k ostatním, k tomu velkému společnému světu kolem nás. Brad je herec, Patrik je jedním z téměř šesti set dětí, které Novým světem za dobu jeho existence prošly. Těch sedm let, o kterých vypráví následující dopis od Ály, pracovnice místního nízkoprahového klubu, pro něj představuje celou polovinu života.

Ahoj Patriku,

v létě jsme se rozloučili, a přestože ten dopis asi nikdy nebudeš číst, dlužím ti ho. I sobě. A víš proč? Do klubu jsme totiž přišli společně – já pracovat a tys právě nastoupil do předškolky. Oba stejně vykulení, nejistí, ale plní očekávání.

### Rok první

Vůbec s námi nemluvíš, stydíš se, urputně se vyhýbáš pohledu z očí do očí, jsi zakříknutý nenápadný kluk. Postupně se ale ledy prolamují, občas se i usměješ, zvládl jsi vše potřebné k zápisu a nástupu do školy. Už ses osmělil, v klubu jsi pravidelně každý den i se svými sourozenci. Chodíš si dělat úkoly, hrát si. A pomalu vystrkuješ růžky.

### Rok druhý

Zvládáš v pohodě školu, už víme, že jsi nadějný a nadšený sportovec, když se dostaneš k balónu, jsi k neudržení. A taky moc hezky zpíváš, ale musíme se všichni tvářit, že tě neposloucháme a vlastně tě ani moc neregistrujeme. Kdykoli „hrozí“, že by ses měl stát středem pozornosti (natož aby tě chtěl někdo veřejně pochválit), stáhneš se zpátky do sebe. Nesmím zapomenout na důležitou věc – spolu s nejlepším kamarádem objevujete kouzlo bubnů a to je tedy nářez.

### Rok třetí

Doma to není dobrý. Nejstarší bráchové jsou na drogách, máma je hodně nemocná, táta musel odejít z práce a je toho na něj dost. Každý pátek se u vás stavím, když jste ve škole – dám si s mámou a tátou kafe, snažím se mámu podpořit v nástupu do nemocnice. Výsledky vyšetření jsou kruté, ale operaci máma odmítá, bojí se. Učím vaši 15letou sestru zacházet s pračkou, vařit jednoduchá jídla, starat se o domácnost. My dospělí už bohužel víme, vy tři bráchové a malá sestra ještě ne. Trávíte volný čas v klubu, kde je fajn.

### Rok čtvrtý

Nejhorší rok. Táta mě o to požádal, a ať je to jakkoli těžké, držím tebe a bráchu za ruku u hrobu vaší mámy. Život celé rodiny se obrátil naruby a už nic nebude jako dřív. Jediné, co pro vás můžeme udělat, je být s vámi, když o to budete stát, respektovat váš smutek, nabídnout vám zázemí a činnosti, při kterých si můžete trochu odpočinout, odreagovat se.

### Rok pátý a šestý

Táta v bytě plném vzpomínek nemůže být, stěhujete se pryč. Do klubu se dostanete jen občas. Už jsi velký kluk a divočíš. Volný čas trávíš převážně na ulici a ta je nemilosrdná, drsná – víc se pereš, hodně ses zhoršil ve škole, chybí ti pravidelné aktivity a všechno, cos měl rád. S nikým nemluvíš o tom, co tě trápí, z čeho máš obavy, čemu nerozumíš. Když jsi tady, jsi zase ten fajn kluk, ale... Musel ses změnit, abys obstál v pravidlech ulice, rozumím tomu.

### Rok sedmý

V dubnu se stěhujete zpátky, zase jsi pořád v klubu. Bohužel jen na chvíli. Táta utíká před svými démony, pálí mosty a v srpnu se stěhujete na Moravu s nadějí, že tam bude líp – jsou tam prý levné volné byty, práce. Snažím se ještě s tátou

mluvit, vysvětlit mu, že to tak není, ale bohužel... Smutek z loučení zmiňuje jen vědomí, že všechno pozitivní a hezké, co k dětství patří – tábory, výlety, fotbalové turnaje, společná dobrodružství, to všechno máš spojené s klubem, s námi všemi. Ty zážitky a vzpomínky ti zůstanou, jsou tvoje. Snad si je někdy v budoucnu vybavíš, možná ti pomůžou, když bude třeba.

### ZÁŽITKY A VZPOMÍNKY ZŮSTANOU

Smutek z loučení zmiňuje jen vědomí, že všechno pozitivní a hezké, co k dětství patří – tábory, výlety, fotbalové turnaje, společná dobrodružství, to všechno máš spojené s klubem, s námi všemi. Ty zážitky a vzpomínky ti zůstanou, jsou tvoje. Snad si je někdy v budoucnu vybavíš, možná ti pomůžou, když bude třeba.

Naděje a očekávání se nenaplnily – táta je někde na ubytovně a vy všichni čtyři sourozenci v náhradní péči. Máte se tam dobře – máte dost jídla, teplo, hračky a vlastně všechno, co potřebujete. „Jen“ nejste celá rodina pospolu, místo táty máte tety a stýská se vám po kamarádech, celé rodině, po klubu, po svobodě.

Možná se ti může zdát, že je ten dopis vlastně zbytečný. Věř mi, že není. Je moc fajn se občas zastavit a uvědomit si, kolik let jsme spolu prožili, co všechno se za tu dobu stalo, jak jsme se změnili my i všichni a všechno kolem nás. A že ty roky byly v našich životech důležité.

Zdravím tě, Patriku, drž se a dej o sobě někdy vědět.

Ála



## CO S VOLNÝM ČASEM? PŘIJĎTE DO NAŠEHO NÍZKOPRAHOVÉHO KLUBU

Jak již bylo několikrát zmíněno v předchozích kapitolách, práce s dětmi tvoří nedílnou součást naší činnosti. Právě děti trpí životem v prostředí sociálně vyloučených lokalit nejvíce. Důraz klademe především na podporu jejich vzdělání, které je tím pomyslným „záchranným kruhem“, který jim v budoucnu může dopomoci ke kvalitnějšímu životu, než který znají ze svého okolí. Kromě vzdělání však nezapomínáme ani na dobu, kdy děti nejsou ve škole. V České republice proto provozujeme pět

*Během léta pro děti pořádáme několikadenní tábory, které slouží jako odměna za celoroční aktivitu.*

nízkoprahových zařízení, ve kterých dětem a mládeži ve věku od 6 do 26 let nabízíme smysluplné trávení volného času. Naše nízkoprahové kluby naleznete v Kladně, Liberci, dva v Bílině a dva v Ústí nad Labem. V roce 2014 je navštívilo zhruba 500 dětí.

Pomocí nejrůznějších aktivit zde děti a dospívající mládež podporujeme při získávání znalostí, které se jim budou v životě hodit. S mladšími dětmi ve věku od 6 do 12 let řešíme problémy typu záškoláctví, pasivní trávení volného času,

a nevyhýbáme se ani ožehavým tématům, jako je ohrožení závislostmi na drogách či hraní automatů. Se staršími dětmi pak často probíráme, co budou chtít v budoucnu dělat, snažíme se zabránit jejich rezignaci na vyšší stupeň vzdělání a i zde jsou častými tématy drogy či gambling.

Při individuální práci se děti mohou svěřit se svými trápeními a starostmi a pracovníci klubů jim pomáhají tyto problémy řešit nebo jim poradí, kde najdou vhodnou pomoc. V klubech nezapomínáme ani na učení, nedílnou součástí činnosti klubů je proto také školní příprava. Kromě vylepšování známek se společně s dětmi snažíme předcházet potenciálním problémům, které mohou ve škole nastat.

### NÍZKOPRAHOVÉ KLUBY

V České republice provozujeme pět nízkoprahových zařízení, ve kterých dětem a mládeži ve věku od 6 do 26 let nabízíme smysluplné trávení volného času. Naše nízkoprahové kluby naleznete v Kladně, Liberci, dva v Bílině a dva v Ústí nad Labem. Pomocí nejrůznějších aktivit zde děti a dospívající mládež podporujeme při získávání znalostí, které se jim budou v životě hodit.

Součástí programů klubů jsou také nejrůznější výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti. Děti tak čas od času navštěvují divadelní představení, dostanou se do hledišť sportovních akcí, pořádáme pro ně besedy se zajímavými hosty a bereme je na různé výlety a exkurze. Během léta pak probíhají několikadenní tábory, které slouží jako odměna za celoroční aktivitu.

### Z Předlic až do Norska

Poslední dobou se stala velmi populární práce s kamerou. V Ústí nad Labem založily děti z místního nízkoprahového klubu TV Předlice, jejíž pomocí informují o tom, co se v jejich okolí děje a co je zajímavé. Jejich reportáže o „neviditelných“ lavičkách a přechodech vyhrála v roce 2014 cenu Gratias Tibi, která podporuje a oceňuje aktivní mladé lidi. Díky tomu se autoři reportáže zúčastnili několikadenního workshopu v Norsku. V Bílině pak místní děti ze skupiny Nejsme v tisni natočily Příběh paní Králové, krátký film, který na základě skutečného příběhu popisuje, jak jednoduše se může člověk dostat do dluhové pasti (viz předchozí kapitola).

6

NÍZKOPRAHOVÝCH KLUBŮ  
V ČR PROVOZUJEME

500

DĚTÍ NAVŠTÍVILO V ROCE  
2014 TYTO KLUBY

6-26

VĚK NÁVŠTĚVNÍKŮ NAŠICH  
NÍZKOPRAHOVÝCH KLUBŮ

4

DNY V TÝDNU MAJÍ  
V PRŮMĚRU NAŠE  
NÍZKOPRAHOVÉ KLUBY  
OTEVŘENO

10

TÁBORŮ JSME V ROCE 2014  
USPOŘÁDALI V RÁMCI KLUBŮ



darovací  
**Certifikát**



Podle zákona č. 100/2001 Sb., o  
ochraně spotřebitelů, je  
spotřebitel povinen před  
koupením zboží nebo  
služby seznámit se s  
všechnými podmínkami  
obchodní smlouvy.  
Tato podmínka je  
základní podmínkou  
pro uzavření obchodní  
smlouvy a její  
plnění.

Číslo účtu: 251601/0100  
www.darovací.cz  
tel: +420 222 222 222

www.darovací.cz

# 6 | NAŠI DÁRCI

## S PODPOROU NAŠICH DÁRCŮ DĚLÁME VELKÉ VĚCI

Přízeň českých dárců cítíme více než kdy předtím. Moc nás těší, že se řady lidí, jež nás podporují pravidelně, neustále rozrůstají. Již více než 17 700 našich příznivců posílá pravidelné příspěvky do Klubu přátel Člověka v tísní nebo do sbírky Skutečná pomoc. Dalších více než 7 700 lidí darovalo během loňského roku někomu ze svých blízkých Skutečný dárek. Celkem bylo prodáno 22 134 darovacích certifikátů. Nejpopulárnější byly již tradičně zvířecí dárky, kromě koz nebo kuřat byla ale zakoupena také řada dalších užitečných věcí – od kanystrů na vodu přes latríny po sešity nebo tabule do škol.

Češi také nejsou lhostejní ani k náhlým krizím a katastrofám. Dokazuje to vlna solidarity, která se zvedá na podporu každé SOS sbírky (loni SOS Bosna a Hercegovina a Srbsko nebo SOS Ukrajina).

Naše společná pomoc má smysl a vidíme to na konkrétních příkladech. Na východě Ukrajiny jsme díky Klubu přátel a SOS sbírce zahájili rozsáhlou humanitární operaci. Teď zde pomáháme tisícům rodin a potraviny nebo léky rozdáváme na obou stranách válečné fronty. Během povodní na Balkáně jsme do Bosny a Srbska poslali naše koordinátory a pomohli 2 500 nejhůře vyplaveným rodinám.

*Pravidelně nás podporuje přes 17 700 dárců. 7 700 lidí darovalo někomu Skutečný dárek.*

Desítky tisíc lidí. Tolik jich žije v těžko přístupné džungli na východě DR Kongo, kde jsme také prostřednictvím Skutečných dárců podporovali zdejší zdravotníky. V desítkách zdravotnických středisek mohly ženy bezpečně porodit a nemocní dostali potřebné léky.



V Kongu pomáhá Člověk v tísní v odlehlých oblastech provincie Jižní Kivu. Do některých vesnic se nedalo dostat jinak než pěšky, a to ještě s obtížemi. Foto: Petr Schmied

Jsme rádi, když naše pomoc může spojit. Na 22 základních a středních školách po celé republice se loni uskutečnily charitativní Běhy pro Afriku. Nadšení místních žáků a jejich učitelů umožnilo vybrat peníze na dokončení stavby školy na jihu Etiopie. Čeští školáci tak pomohli dětem z vesničky Sorge a jejího okolí, z nichž mnohé do školy dosud chodit nemohly, protože se nevešly do přeplněných tříd.

Pokud jde o vzdělání, někdy je pomoc potřeba blíže, než si můžeme myslet. Člověk v tísní se již řadu let věnuje vzdělávacím projektům v České republice, například skrze doučování dětí ze sociálně slabších rodin nebo práci s učiteli a žáky na více než polovině českých škol. Tuto mediálně méně známou pomoc jsme dosud zajišťovali i díky finanční podpoře Evropské unie a českého státu. Peníze od těchto institucí však velmi významně

ubývají a projekty jsou v ohrožení. Proto jsme loni založili sbírku Lepší škola pro všechny a oslovili naše dárcy s prosbou o pomoc. Čtyři a půl milionu korun, které se podařilo vybrat během necelých dvou měsíců, předčilo naše očekávání. Jsou důkazem toho, že Češi mají zájem pomáhat skutečně všude tam, kde je to potřeba.

Vedle jednotlivců podporují naši práci i některé české a zahraniční firmy. Jmenovitě bychom chtěli poděkovat Nadačnímu fondu Avast, který dlouhodobě podporuje naše projekty v Etiopii, festival Jeden svět nebo nově právě sbírku Lepší škola pro všechny.

## SPOLEČNĚ POMÁHÁME PO CELÉM SVĚTĚ

### KLUB PŘÁTEL

**12 000** pravidelných dárců

v prosinci 2014

Dary jsou využity na humanitární pomoc, podporu lidských práv, fundraising a rozvoj organizace.

**Pomoc v 17 zemích.**

Více na [www.clovektvisni.cz/klub/shrnuti2014](http://www.clovektvisni.cz/klub/shrnuti2014)

### SKUTEČNÁ POMOC

**5 700** pravidelných dárců

v prosinci 2014

Dary jsou využity na podporu rozvojových projektů v zahraničí.

**Pomoc v 10 zemích.**

Více na [www.skutecnapomoc.cz](http://www.skutecnapomoc.cz)

### SKUTEČNÝ DÁREK

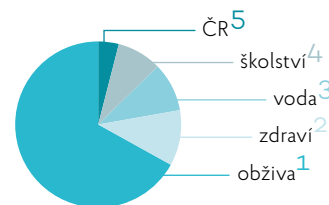
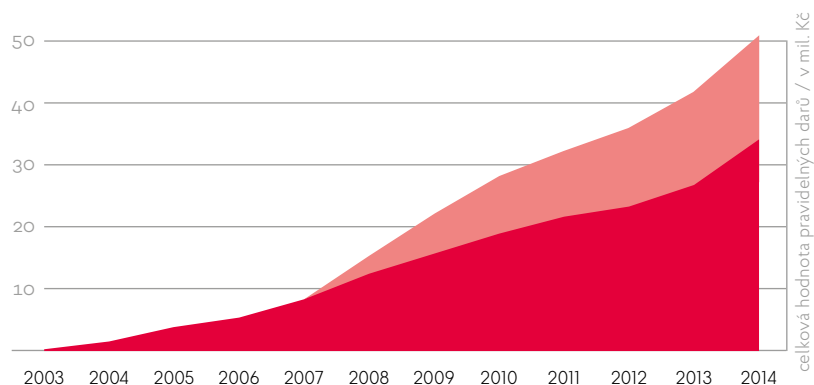
**Během roku 2014 zakoupeno**

**22 134** darovacích certifikátů

Charitativní e-shop. 100 % z ceny darovacích certifikátů jde do sbírky Skutečná pomoc.

**Pomoc v 10 zemích.**

Více na [www.skutecnydarek.cz](http://www.skutecnydarek.cz)



1 díky certifikátům rozdáváme hospodářská zvířata, osivo nebo stavíme bioplynárny 2 certifikáty zajistí například bezpečný porod nebo léky pro nemocné 3 certifikáty umožňují rozdávat kanystry na vodu, opravovat studny nebo stavět latríny 4 tyto certifikáty zajistí nejen sešity nebo tabule do škol, ale také pomáhají učit učitele 5 nově pomáháme v Česku například s doučováním dětí z chudých rodin

### LEPŠÍ ŠKOLA PRO VŠECHNY:

4,5 milionu Kč přispěli čeští dárci v rámci kampaně Lepší škola pro všechny. Výtěžek bude využit na vzdělávací programy v ČR.

### SOS UKRAJINA:

9,5 milionu korun vybráno na pomoc obětem násilí během protestů v Kyjevě a posléze na humanitární pomoc obětem války na východě země.

### SOS BOSNA A HERCEGOVINA

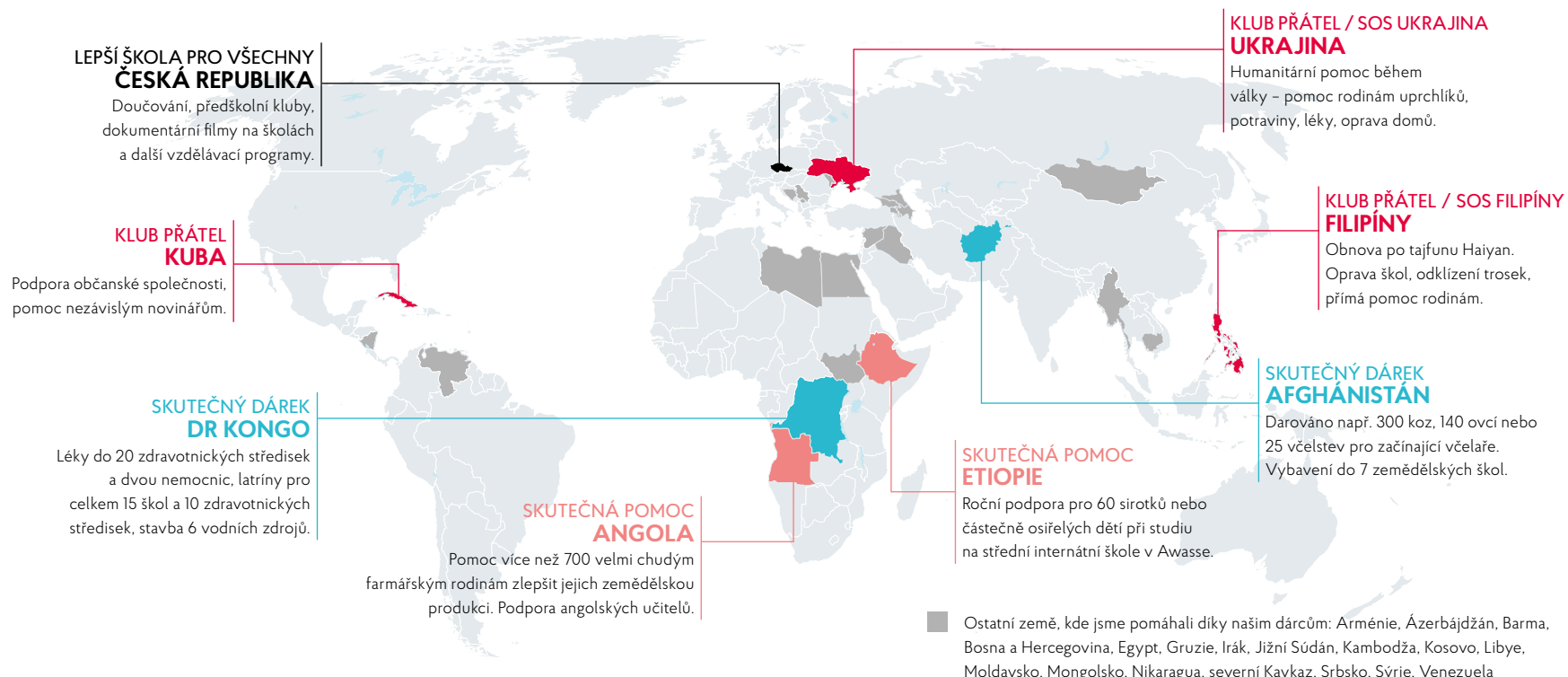
**A SRBSKO:** Více než 2 miliony korun vybrány na pomoc lidem postiženým záplavami v Bosně a Hercegovině a Srbsku.

### SOS SÝRIE:

Přes 2,5 milionu korun darovali dárci z Česka na pomoc ve válkou zdevastované Sýrii.

### POSTAVME ŠKOLU V AFRICE:

Postavena škola v etiopské vesničce Sorge. 2 833 žáků českých základních a středních škol se zúčastnilo Běhu pro Afriku.



# STRUKTURA ORGANIZACE



## SPRÁVNÍ RADA

Kristina **Taberyová**  
PŘEDSEDKYNĚ

Jan **Pergler**

Petr **Jančárek**



## VÝKONNÁ RADA

Šimon **Pánek**  
ŘEDITEL

Jan **Mrkvička**  
HUMANITÁRNÍ A ROZVOJOVÁ SEKCE

Šimon **Pánek**  
CENTRUM PRO LIDSKÁ PRÁVA A DEMOKRACII

Karel **Strachota**  
JEDEN SVĚT NA ŠKOLÁCH

Tomáš **Urban**  
MEDIÁLNÍ ODDĚLENÍ

Marek **Vozka**  
PROVOZ

Jan **Kamenický**  
FINANČNÍ ŘEDITEL

Jan **Černý**  
PROGRAMY SOCIÁLNÍ INTEGRACE

Petra **Skalická**  
VARIANTY

Hana **Kulhánková**  
JEDEN SVĚT

Tomáš **Vyhnálek**  
FUNDRAISING

David **Valouch**  
PRÁVNÍ SERVIS



## DOZORČÍ RADA

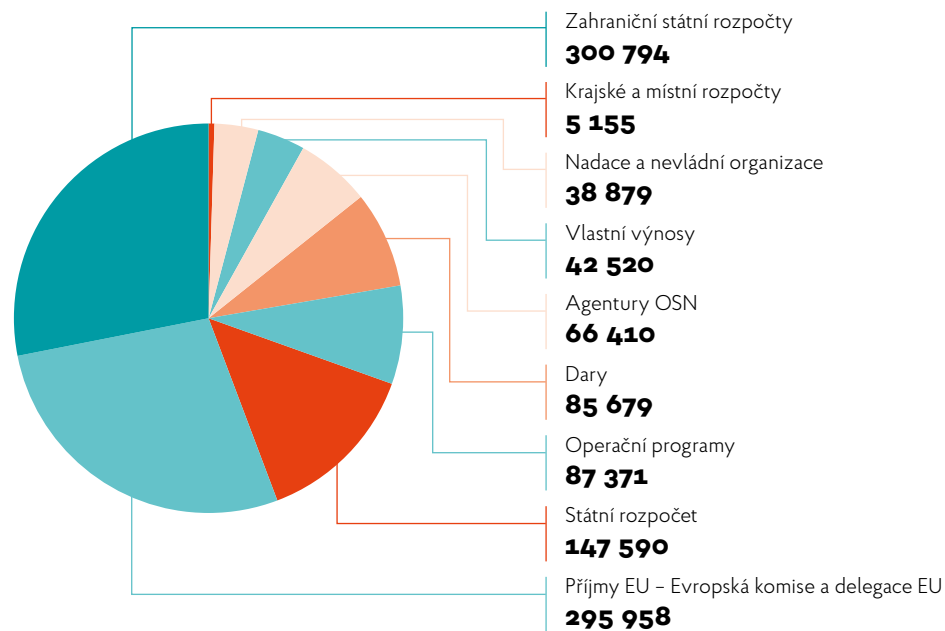
Vlasta **Lajčaková**  
PŘEDSEDKYNĚ

Jan **Urban**

Václav **Mazánek**

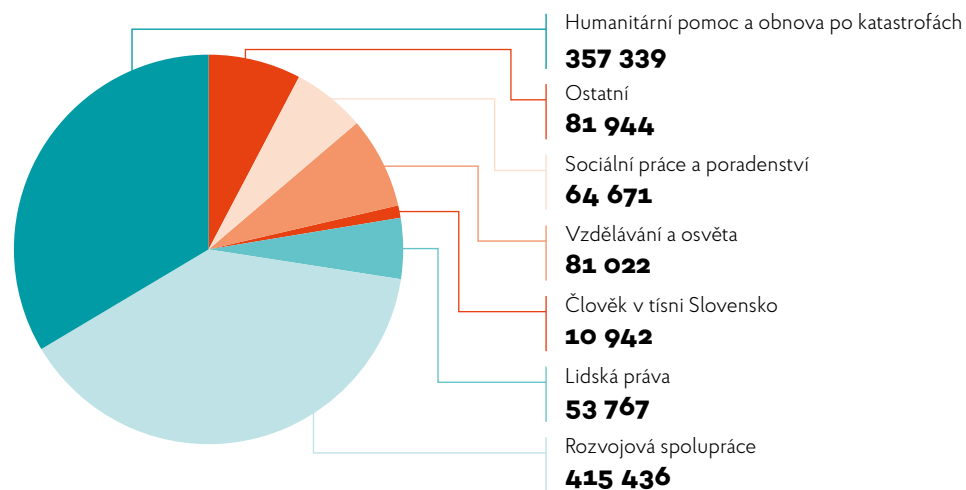
DĚKUJEME CELÉMU TÝMU ČLOVĚKA V TÍSNI, VŠEM DOBROVOLNÍKŮM, NAŠIM PARTNERŮM, DÁRCŮM A VŠEM OSTATNÍM, KTEŘÍ NÁS V ROCE 2014 PODPOŘILI!

**CELKEM 1 070 356**



**VÝNOSY**  
v tis. Kč

**CELKEM 1 065 121**



**NÁKLADY**  
v tis. Kč



# 7 | FINANČNÍ ZPRÁVA

## VÝNOSY SPOLEČNOSTI

Tato tabulka zobrazuje výnosy společnosti v roce 2014. U grantů, dotací a darů se jedná o prostředky v daném roce využité. Společnost Člověk v tísni účtuje dle závazné metodiky o těchto prostředcích fondově, to znamená, že přijaté prostředky jsou nejprve zaúčtovány do fondu, a do výnosu jsou přeúčtovány až v okamžiku jejich použití (čerpání) v daném roce. Prostředky ponechané ve fondu pro použití v dalších letech se proto ve výnosech aktuálního roku neobjeví. Naopak se v tabulce objeví prostředky, získané v předchozích letech, k jejichž čerpání došlo v aktuálním roce.

finanční zdroj	v tis. Kč
<b>Zahraníční státní rozpočty</b>	<b>300 794</b>
<b>Kambodža</b>	<b>617</b>
prostřednictvím National Biodigester Programme	617
<b>Německo</b>	<b>72 371</b>
Česko-německý fond budoucnosti	167
GIZ – Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit	1 810
prostřednictvím Deutsche Welthungerhilfe e.V.	70 216
prostřednictvím Save the Children International	157
prostřednictvím ostatních partnerů	21
<b>Norsko</b>	<b>13 555</b>
prostřednictvím – Nadácie EKOPOLIS	274
prostřednictvím – Nadácie otvorenej spoločnosti	1 380
prostřednictvím – Nadácie pre deti Slovenska	223
prostřednictvím Save the Children International	11 654
prostřednictvím ostatních partnerů	24
<b>Slovensko</b>	<b>3 546</b>
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky	466
Úrad vlády Slovenskej republiky	
prostřednictvím nadácie EKOPOLIS	2 964
prostřednictvím ostatních partnerů	116
<b>Světová banka</b>	<b>20 652</b>
prostřednictvím International Development Association	661
prostřednictvím MRRD Afghánistán	19 991
<b>Španělsko</b>	<b>10 148</b>
prostřednictvím Rescate	10 148
<b>Švýcarsko</b>	<b>25 018</b>
Swiss Federal Departement of Foreign Affairs	25 018
<b>USA</b>	<b>47 291</b>
NED – National Endowment for Democracy	8 661
Other US funding	16 666
USAID	21 410
USAID prostřednictvím IOM	331
Velvyslanectví USA v zahraničí	223

<b>Velká Británie</b>	<b>105 281</b>
prostřednictvím Department for International Development	105 281
<b>Nizozemí</b>	<b>2 191</b>
Centre for Development Innovation	2 084
Velvyslanectví Nizozemí v ČR	107
<b>ostatní zdroje ze zahraničí</b>	<b>124</b>

### Příjmy EU – Evropská komise a delegace EU

295 958

<b>DG DEVCO (DCI)</b>	<b>74 443</b>
přímé granty	71 379
prostřednictvím World Education Berkshire LBG	847
Prostřednictvím CESVI	1 770
Prostřednictvím Concern Worldwide	128
prostřednictvím HIVOS	319
<b>DG DEVCO (EIDHR)</b>	<b>10 542</b>
<b>DG DEVCO (ENPI)</b>	<b>17 656</b>
přímé granty	15 390
prostřednictvím ACTED	2 266
<b>DG Education and Culture</b>	<b>3 043</b>
přímé granty	2 483
prostřednictvím C.I.O.F.S. FORMAZIONE PROFESSIONALE	249
prostřednictvím slovenské vládní příspěvkové agentury IUVENTA	252
prostřednictvím ostatních partnerů	59
<b>DG ECHO</b>	<b>184 284</b>
přímé granty	81 660
prostřednictvím ACTED	334
prostřednictvím ActionAid	1 757
Prostřednictvím Concern Worldwide	4 102
prostřednictvím DanChurchAid	5 821
prostřednictvím Danish Refugee Council	11 730
prostřednictvím Deutsche Welthungerhilfe e.V.	75 616
prostřednictvím partnera Concern Worldwide	446
prostřednictvím SOLIDARITES INTERNATIONAL	2 568
prostřednictvím World Vision	250

<b>DG Enlargement (IPA)</b>	<b>1 031</b>
<b>DG Justice</b>	<b>2 103</b>
přímé granty	1 741
prostřednictvím Ministerstva vnútra Slovenskej Republiky	362
<b>European Commission – zastoupení ČR</b>	<b>330</b>
<b>ostatní zdroje z EU</b>	<b>2 526</b>
přímé granty	639
prostřednictvím Center for the Study of Democracy – Censis – Ludwig	414
prostřednictvím České národní agentury Mládež	544
prostřednictvím Save the Children International	702
prostřednictvím slovenské vládní příspěvkové agentury IUVENTA	227
<b>Státní rozpočet</b>	<b>147 590</b>
<b>Ministerstvo kultury</b>	<b>4 700</b>
Odbor médií a audiovize	4 700
<b>Ministerstvo obrany</b>	<b>100</b>
<b>Ministerstvo práce a sociálních věcí</b>	<b>24 231</b>
<b>Ministerstvo spravedlnosti</b>	<b>394</b>
<b>Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy</b>	<b>2 341</b>
<b>Ministerstvo vnitra</b>	<b>796</b>
Odbor azylové a migrační politiky	659
prostřednictvím Plzeňského kraje	137
<b>Ministerstvo zahraničních věcí</b>	<b>112 066</b>
Česká rozvojová agentura	84 306
Odbor lidských práv a transformační politiky	15 775
Odbor rozvojové spolupráce a humanitární pomoci	11 015
Odbor veřejné diplomacie	308
zahraniční velvyslanectví ČR	662
<b>Ministerstvo zdravotnictví</b>	<b>165</b>
<b>Státní fond kinematografie</b>	<b>1 800</b>
<b>Úřad vlády České republiky</b>	<b>866</b>
<b>ostatní zdroje ze státního rozpočtu</b>	<b>131</b>

<b>Operační programy</b>	<b>87 371</b>
<b>IOP – Integrovaný operační program</b>	<b>483</b>
<b>OPLZZ – Operační program lidské zdroje a zaměstnanost</b>	<b>32 573</b>
přímé granty od MPSV	7 979
prostřednictvím Karlovarského kraje	8 088
prostřednictvím Města Bíliny	2 975
prostřednictvím Města Jeseník	132
prostřednictvím Olomouckého kraje	9 109
prostřednictvím partnera bfz-vzdělávací akademie s.r.o.	292
prostřednictvím partnera SIMI ČR	566
prostřednictvím partnera SocioFactor s.r.o.	1 483
prostřednictvím Středočeského kraje	881
Prostřednictvím Úřadu práce	549
prostřednictvím Úřadu vlády ČR	460
prostřednictvím ostatních partnerů	59
<b>OPPA – Operační program Praha adaptabilita</b>	<b>4 936</b>
<b>OPVK – Operační program vzdělávání pro konkurenceschopnost</b>	<b>49 230</b>
přímé granty od MŠMT	32 489
prostřednictvím Libereckého kraje	1 683
prostřednictvím Města Ostrov	435
prostřednictvím Města Sokolov	152
prostřednictvím partnera British Council ČR	954
prostřednictvím partnera Univerzita Palackého v Olomouci	9 353
prostřednictvím Plzeňského kraje	2 674
prostřednictvím Středočeského kraje	1 490
<b>ZaSI – Operační program Zaměstnanost a sociální inkluze</b>	<b>149</b>
<b>Dary</b>	<b>85 679</b>
<b>Klub přátel</b>	<b>19 214</b>
<b>přímé dary</b>	<b>9 259</b>
Advokátní kancelář Pokorný, Wagner & partneři, s.r.o.	822
Candoris s.r.o.	250
ETA a.s.	102
Hana Dvořáková	290

Jarmila Steklá	277
Ondřej Fryc	119
PentaGen, s.r.o.	151
Robert and Shellan Isackson	325
TNT Express Worldwide, s.r.o.	250
Vysoká škola zdravotnictva a sociální práce sv. Alžbety	134
ostatní dary	6 539
<b>veřejné sbírky</b>	<b>57 206</b>
Postavme školu v Africe	1 725
Skutečná pomoc	32 190
SOS Bosna a Hercegovina a Srbsko	2 240
SOS Filipíny	12 454
SOS Povodně 2013	3 445
SOS Sýrie	348
SOS Ukrajina	4 667
ostatní veřejné sbírky	137

<b>OSN</b>	<b>66 410</b>
<b>IOM</b>	<b>5 704</b>
<b>UNDP</b>	<b>32 298</b>
<b>UNHCR</b>	<b>6 041</b>
<b>UNICEF</b>	<b>8 992</b>
<b>UNOCHA</b>	<b>1 915</b>
prostřednictvím Deutsche Welthungerhilfe e.V.	1 915
<b>WFP</b>	<b>11 460</b>
<b>Vlastní výnosy</b>	<b>42 520</b>
<b>pojistné plnění</b>	<b>1 050</b>
<b>prodej vstupenek a propagace na FF</b>	<b>4 600</b>
<b>prodej výrobků, zásob a majetku</b>	<b>1 140</b>
<b>recepční služby</b>	<b>131</b>
<b>výnos – kompenzace odpisu majetku pořízeného z grantu</b>	<b>8 506</b>
<b>výnosy Centrum Langhans</b>	<b>820</b>

výnosy dům Koněvova	1 105
výnosy dům Slavkov u Brna	136
výnosy z cenných papírů	1 100
kursové zisky	22 261
úroky	102
ostatní služby	324
jiné ostatní výnosy	1 245

#### Nadace a nevládní organizace 38 879

<b>ACTED</b>	<b>761</b>
finanční podpora	509
darovaný materiál	252
<b>Center for the Study of Democracy – Censis – Ludwig</b>	<b>627</b>
<b>CESVI</b>	<b>542</b>
<b>Concern Worldwide</b>	<b>1 003</b>
<b>Česko-německý fond budoucnosti</b>	<b>395</b>
prostřednictvím Selbsthilfe Wohnprojekt Further StraÙe e.V.	180
přímé granty	215
<b>Deutsche Welthungerhilfe e.V.</b>	<b>1 228</b>
<b>Foundation Ensemble</b>	<b>641</b>
<b>Foundation Open Society Institute</b>	<b>762</b>
<b>HIVOS</b>	<b>962</b>
<b>Charles Stewart Mott Foundation</b>	<b>209</b>
<b>IBIS</b>	<b>502</b>
<b>Nadace Crocodile</b>	<b>350</b>
<b>Nadace rozvoje občanské společnosti (NROS)</b>	<b>317</b>
<b>Nadácia Pontis</b>	<b>745</b>
<b>Nadační fond AVAST</b>	<b>2 753</b>
<b>Nadační fond České bankovní asociace pro podporu vzdělávání</b>	<b>1 190</b>

<b>Nadační fond Českého rozhlasu</b>	<b>273</b>
<b>Nadační fond Patria</b>	<b>111</b>
<b>OAK Foundation</b>	<b>405</b>
<b>Oxfam GB</b>	<b>7 844</b>
<b>Pinoy Relief Fund</b>	<b>9 305</b>
<b>Roma Education Fund (REF)</b>	<b>691</b>
<b>Sigrid Rausing Trust</b>	<b>3 914</b>
<b>SOCIA – nadácia na podporu sociálnych zmien</b>	<b>1 465</b>
<b>Taiwan Foundation for Democracy</b>	<b>274</b>
<b>Ukrajinská tradice v ČR</b>	<b>250</b>
<b>UniCredit Foundation</b>	<b>165</b>
<b>Medecins Sans Frontieres</b>	<b>536</b>
<b>Save the Children International</b>	<b>133</b>
<b>ostatní zdroje nadací a NNO</b>	<b>526</b>

#### Krajské a místní rozpočty 5 155

<b>Hlavní město Praha</b>	<b>1 870</b>
<b>Statutární město Karlovy Vary</b>	<b>305</b>
<b>Statutární město Kladno</b>	<b>100</b>
<b>Statutární město Liberec</b>	<b>130</b>
<b>Statutární město Olomouc</b>	<b>541</b>
<b>Statutární město Pardubice</b>	<b>100</b>
<b>Statutární město Plzeň</b>	<b>643</b>
<b>Statutární město Ústí nad Labem</b>	<b>741</b>
<b>ostatní místní rozpočty</b>	<b>725</b>

#### CELKEM 1 070 356

## ZPROSTŘEDKOVANÁ POMOC

V roce 2014 společnost Člověk v tísni zprostředkovala další pomoc v celkové výši 84 947 tis. Kč. Tyto prostředky nepředstavují pro organizaci náklady ani výnosy a nejsou proto obsaženy v účetních výkazech.

Jedná se o potravinovou a materiální pomoc poskytnutou donory v celkové výši 53 687 tis. Kč. Společnost Člověk v tísni se podílela na uvedené pomoci jako distributor konečným příjemcům.

V následující přehledové tabulce je za každou zemi a za každého donora vyčíslena hodnota distribuované pomoci.

V přehledové tabulce jsou rovněž zahrnuty finance poskytnuté Světovou bankou afghánským rozvoje vesnickým radám prostřednictvím afghánského Ministerstva pro obnovu a rozvoj venkova ve výši 31 260 tis. Kč. Společnost Člověk v tísni se podílela na této pomoci jako zprostředkovatel a technický poradce projektu.

země / donor	v tis. Kč
Afghánistán / MRRD	31 260
Filipíny / Health Cluster Philippines	315
Jižní Sudán / Population Services International	552
Jižní Sudán / UNICEF	894
Jižní Sudán / FAO	1 635
Sýrie / WFP	24 489
Sýrie / Auswärtiges Amt	20 478
Ukrajina / UNDP	1 376
Ukrajina / UNICEF	433
Ukrajina / UNHCR	1 014
Ukrajina / WFP	2 501

#### CELKEM 84 947

## CELKOVÉ NÁKLADY SPOLEČNOSTI

Činnost

v tis. Kč

### ZAHRA NIČNÍ PŮSOBENÍ V ROCE 2014

#### HUMANITÁRNÍ A ROZVOJOVÁ SPOLUPRÁCE 772 775

Humanitární pomoc a obnova po katastrofách	357 339
Podpora odolnosti lidí a výživa	216 854
Sociální ochrana a inkluze	50 346
Udržitelná spotřeba a výroba	55 529
Vzdělávání a občanská angažovanost	60 706
Participativní místní rozvoj	32 001

#### LIDSKÁ PRÁVA 53 767

Přímá pomoc perzekvovaným	10 089
Zvyšování kapacit občanské společnosti	36 263
Mezinárodní aktivity a podpora	7 415

#### ČLOVĚK V TÍSNI SLOVENSKO 10 942

### PŮSOBENÍ V ČESKÉ REPUBLICE V ROCE 2014

#### VZDĚLÁVÁNÍ A OSVĚTA 81 022

Společné vzdělávání	42 024
Globální rozvojové vzdělávání a osvěta	14 145
Moderní československé dějiny	6 020
Aktivní občanství	4 178
Festival Jeden svět	14 655

#### SOCIÁLNÍ PRÁCE A PORADENSTVÍ 64 671

Spolupráce se samosprávami	8 201
Poradenství pro dospělé	44 156
Poradenství pro děti a mládež	12 314

#### OSTATNÍ

Fundraising a péče o dárce	8 235
Podpora projektů, centrální režie a správa nemovitostí	61 089
Odpisy majetků pořízeného z grantů a darů	8 506
Předsednictví Alliance 2015	4 114

### CELKEM 1 065 121

## PROSTŘEDKY ZÍSKANÉ OD DONORŮ A POSKYTNUTÉ PARTNERSKÝM ORGANIZACÍM NA REALIZACI PROJEKTŮ

Partnerská organizace	Prostředky poskytnuté partnerům v roce 2014 (tis Kč)
Ryazan Human Rights Memorial Society	4 732
Instytut Globalnej Odpowiedzialności	1 318
S.O.S. Racismo Guipuzkoa	597
World University Service – Austrian Committee (WUS Austria)	277
Inicijativa za prava osoba sa mentalnim invaliditetom MDRI-S	216
SUMERO-Union of Association for Assisting people With Intellectual Disability of Federation Bosnia and Herzegovina	157
Liverpool World Centre	127
PECKA – Centrum celoživotního vzdělávání Karlovy Vary, o.p.s.	100
Kosovo Mental Disability Rights Initiative	15
PATRIR-Peace Action, Training and Research Institute of Romania	-4
<b>Celkem</b>	<b>7 535</b>

Společnost Člověk v tísni je zapojena v řadě partnerských projektů, ve významné části z nich pak v pozici hlavního příjemce dotace (leading agency). Prostředky od donora určené pro partnery v těchto případech procházejí přes finanční účty společnosti, nejsou pro ni však ani výnosem, ani nákladem a nevstupují do Výkazu zisků a ztrát. V případě záporných částek se jedná o vratky nevyčerpaných prostředků od partnerů, které byly poskytnuty v minulých obdobích.

# ROZVAHA K 31. 12. 2014

(V celých tisících Kč)

Aktiva	č. pol.	Stav		
		k prvnímu dni účet. období	k poslednímu dni účet. období	
	a	b	1	2
<b>A. Dlouhodobý majetek celkem</b> součet položek 02 + 10 + 21 + 29	01		42 075	43 898
<b>A. I. Dlouhodobý nehmotný majetek</b> celkem součet položek 03 až 09	02		13 531	14 357
1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012)	03		
2. Software	(013)	04	11 914	12 228
3. Ocenitelná práva	(014)	05	854	1 533
4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018)	06	21	21
5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019)	07		
6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	(041)	08	241	
7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051)	09	501	575
<b>A. II. Dlouhodobý hmotný majetek</b> celkem součet položek 11 až 20	10		64 219	70 819
1. Pozemky	(031)	11	2 647	2 647
2. Umělecká díla, předměty a sbírky	(032)	12		
3. Stavby	(021)	13	18 474	26 308
4. Samostatné hmot. mov. věci a soubory hmot. mov. věci	(022)	14	38 610	36 812
5. Pěstitelské celky trvalých porostů	(025)	15		
6. Základní stádo a tažná zvířata	(026)	16		
7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028)	17	3 471	3 407
8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029)	18		
9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	(042)	19	1 017	1 203
10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052)	20		442

	č. pol.	Stav		
		k prvnímu dni účet. období	k poslednímu dni účet. období	
	a	b	1	2
<b>A. III. Dlouhodobý finanční majetek celkem</b> součet položek 22 až 28	21		3 724	4 457
1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	(061)	22		
2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	(062)	23		
3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	(063)	24	3 724	4 457
4. Zápůjčky organizačním složkám	(066)	25		
5. Ostatní dlouhodobé zápůjčky	(067)	26		
6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069)	27		
7. Pořizovaný dlouhodobý f inanční majetek	(043)	28		
<b>A. IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem</b> součet položek 30 až 40	29		-39 399	-45 735
1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072)	30		
2. Oprávky k software	(073)	31	-8 698	-10 613
3. Oprávky k ocenitelným právům	(074)	32	-414	-680
4. Oprávky k drobnému dlouhodobé- mu nehmotnému majetku	(078)	33	-21	-21
5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobé- mu nehmotnému majetku	(079)	34		
6. Oprávky ke stavbám	(081)	35	-1 351	-1 984
7. Oprávky k sam. hmot. mov. věcem a souborům hmot. mov. věcí	(082)	36	-25 444	-29 030
8. Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	(085)	37		
9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	(086)	38		
10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088)	39	-3 471	-3 407
11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089)	40		

	č. pol.	Stav		
		k prvnímu dni účet. období	k poslednímu dni účet. období	
	a	b	1	2
<b>B. Krátkodobý majetek celkem</b> součet položek 42 + 52 + 72 + 81	41		351 306	416 246
<b>B.I. Zásoby celkem</b> součet položek 43 až 51	42		26 393	18 641
1. Materiál na skladě	(112)	43	17 924	16 058
2. Materiál na cestě	(119)	44	882	
3. Nedokončená výroba	(121)	45		
4. Polotovary vlastní výroby	(122)	46		
5. Výrobky	(123)	47	68	66
6. Zvířata	(124)	48		
7. Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	49	1 158	42
8. Zboží na cestě	(139)	50		
9. Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	51	6 361	2 475
<b>B.II. Pohledávky celkem</b> součet položek 53 až 71	52		85 900	106 288
1. Odběratelé	(311)	53	16 087	6 024
2. Směnky k inkasu	(312)	54		
3. Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	55		
4. Poskytnuté provozní zálohy	(314-ř.51)	56	26 131	38 771
5. Ostatní pohledávky	(315)	57	714	382
6. Pohledávky za zaměstnanci	(335)	58	2 439	2 249
7. Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a veř.zdr.pojištění	(336)	59		
8. Daň z příjmu	(341)	60	291	
9. Ostatní přímé daně	(342)	61		
10. Daň z přidané hodnoty	(343)	62		
11. Ostatní daně a poplatky	(345)	63		
12. Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	64		
13. Nároky na dotace a ostatní zúčto- vání s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků	(348)	65		
14. Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	(358)	66		

	č. pol.	Stav		
		k prvnímu dni účet. období	k poslednímu dni účet. období	
	a	b	1	2
15. Pohledávky z pevných termínových operací a opcí	(373)	67		
16. Pohledávky z vydaných dluhopisů	(375)	68		
17. Jiné pohledávky	(378)	69	16 405	18 511
18. Dohadné účty aktivní	(388)	70	23 833	40 351
19. Opravná položka k pohledávkám	(391)	71		
<b>B.III. Krátkodobý finanční majetek celkem</b> součet položek 73 až 80	72		214 424	245 007
1. Pokladna	(211)	73	9 370	11 587
2. Ceniny	(213)	74	53	60
3. Účty v bankách	(221)	75	196 840	221 186
4. Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	76		
5. Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	77		
6. Ostatní cenné papíry	(256)	78	5 724	6 376
7. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	(259)	79		
8. Peníze na cestě	(261)	80	2 437	5 798
<b>B.IV. Jiná aktiva celkem</b> součet položek 82 až 84	81		24 589	46 310
1. Náklady příštích období	(381)	82	3 254	4 360
2. Příjmy příštích období	(385)	83	19 906	39 329
3. Kursové rozdíly aktivní	(386)	84	1 429	2 621
<b>AKTIVA CELKEM</b> součet položek 01 + 41	85		393 381	460 144

# ROZVAHA K 31. 12. 2014

(V celých tisících Kč)

Pasiva	č. pol.	Stav		
		k prvnímu dni účet. období	k poslednímu dni účet. období	
	a	b	1	2
<b>A. Vlastní zdroje celkem</b> součet položek 87 + 91		86	321 502	360 080
<b>A.I. Jmění celkem</b> součet položek 88 až 90		87	320 121	354 845
1. Vlastní jmění	(901)	88	41 022	38 580
2. Fondy	(911)	89	278 996	316 122
3. Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	(921)	90	103	143
<b>A.II. Výsledek hospodaření celkem</b> součet položek 92 až 94		91	1 381	5 235
1. Účet výsledku hospodaření	(+/- 963)	92		5 235
2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	(+/- 931)	93	1 381	
3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	(+/- 932)	94		
<b>B. Cizí zdroje celkem</b> součet položek 96 + 98 + 106+ 130		95	71 879	100 064
<b>B.I. Rezervy celkem</b> položka 97		96	0	0
1. Rezervy	(941)	97		
<b>B.II. Dlouhodobé závazky celkem</b> součet položek 99 až 105		98	0	0
1. Dlouhodobé bankovní úvěry	(951)	99		
2. Vydané dluhopisy	(953)	100		
3. Závazky z pronájmu	(954)	101		
4. Přijaté dlouhodobé zálohy	(955)	102		
5. Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)	103		
6. Dohadné účty pasivní	(389)	104		
7. Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	105		
<b>B.III. Krátkodobé závazky celkem</b> součet položek 107 až 129		106	61 738	86 743
1. Dodavatelé	(321)	107	13 486	36 512
2. Směnky k úhradě	(322)	108		

	č. pol.	Stav		
		k prvnímu dni účet. období	k poslednímu dni účet. období	
	a	b	1	2
3. Přijaté zálohy	(324)	109	876	2 396
4. Ostatní závazky	(325)	110	1 124	572
5. Zaměstnanci	(331)	111	9 882	12 411
6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)	112	236	985
7. Závazky k institucím sociál.zabez- pečení a veř.zdrav.pojištění	(336)	113	3 826	4 593
8. Daň z příjmů	(341)	114		914
9. Ostatní přímé daně	(342)	115	1 287	1 781
10. Daň z přidané hodnoty	(343)	116	204	506
11. Ostatní daně a poplatky	(345)	117	807	2 528
12. Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	118	1 959	1 169
13. Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samospráv. celků	(348)	119		
14. Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	(367)	120		
15. Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	(368)	121		
16. Závazky z pevných termínových operací a opcí	(373)	122		
17. Jiné závazky	(379)	123	14 930	19 566
18. Krátkodobé bankovní úvěry	(231)	124		
19. Eskontní úvěry	(232)	125		
20. Vydané krátkodobé dluhopisy	(241)	126		
21. Vlastní dluhopisy	(255)	127		
22. Dohadné účty pasivní	(389)	128	13 121	2 810
23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	129		
<b>B.IV. Jiná pasiva celkem</b> součet položek 131 až 133		130	10 141	13 321
1. Výdaje příštích období	(383)	131	4 149	10 223
2. Výnosy příštích období	(384)	132	3 789	728
3. Kursové rozdíly pasivní	(387)	133	2 203	2 370
<b>PASIVA CELKEM</b> součet položek 86 a 95		134	393 381	460 144



# VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. 12. 2014

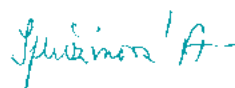
		č. pol.	Činnosti		celkem
			hlavní	hospodářská	
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>	01			
A.I.	<b>Spotřebované nákupy celkem</b> součet položek 03 až 06	02	68 677	560	69 237
1.	Spotřeba materiálu	(501) 03	62 788	91	62 879
2.	Spotřeba energie	(502) 04	4 758	52	4 810
3.	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	(503) 05			0
4.	Prodané zboží	(504) 06	1 131	417	1 548
A.II.	<b>Služby celkem</b> součet položek 08 až 11	07	297 692	1 190	298 882
5.	Opravy a udržování	(511) 08	3 134	87	3 221
6.	Cestovné	(512) 09	33 092		33 092
7.	Náklady na reprezentaci	(513) 10	2 216	6	2 222
8.	Ostatní služby	(518) 11	259 250	1 097	260 347
A.III.	<b>Osobní náklady</b> celkem součet položek 13 až 17	12	234 665	1 089	235 754
9.	Mzdové náklady	(521) 13	192 148	859	193 007
10.	Zákonné sociální pojištění	(524) 14	42 184	230	42 414
11.	Ostatní sociální pojištění	(525) 15			0
12.	Zákonné sociální náklady	(527) 16	333		333
13.	Ostatní sociální náklady	(528) 17			0
A.IV.	<b>Daně a poplatky</b> celkem součet položek 19 až 21	18	2 386	6	2 392
14.	Daň silniční	(531) 19	37		37
15.	Daň z nemovitostí	(532) 20		6	6
16.	Ostatní daně a poplatky	(538) 21	2 349		2 349
A.V.	<b>Ostatní náklady celkem</b> součet položek 23 až 30	22	446 381	82	446 463
17.	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	(541) 23	5		5
18.	Ostatní pokuty a penále	(542) 24	96		96
19.	Odpis nedobytné pohledávky	(543) 25	1 528	52	1 580
20.	Úroky	(544) 26			0
21.	Kursově ztráty	(545) 27	9 543		9 543
22.	Dary	(546) 28	340 094		340 094
23.	Manka a škody	(548) 29	60		60
24.	Jiné ostatní náklady	(549) 30	95 055	30	95 085
A.VI.	<b>Odpisy, prod.majetek, tvorba rezerv a opr. položek</b> součet položek 32 až 37	31	10 983	25	11 008
25.	Odpisy dlouhodobého nehmotn. a hmotného majetku	(551) 32	9 571	25	9 596

		č. pol.	Činnosti		
			hlavní	hospodářská	celkem
26.	Zůstatk.cena prod.dlouhodob. nehmot. a hmot.majetku	(552) 33			0
27.	Prodané cenné papíry a podíly	(553) 34	970		970
28.	Prodaný materiál	(554) 35	442		442
29.	Tvorba rezerv	(556) 36			0
30.	Tvorba opravných položek	(559) 37			0
A.VII.	<b>Poskytnuté příspěvky celkem</b> součet položek 39 a 40	38	316	0	316
31.	Poskytnuté příspěvky zúčt. mezi organiz.složkami	(581) 39			0
32.	Poskytnuté členské příspěvky	(582) 40	316		316
A.VIII.	<b>Daň z příjmů celkem</b> položka 42	41	0	0	0
33.	Dodatečné odvody daně z příjmů	(595) 42			0
	Náklady celkem součet položek 02+07+12+18+22+31+38+41	43	1 061 100	2 952	1 064 052
<b>B.</b>	<b>Výnosy</b>	44			
B.I.	<b>Tržby za vlastní výkony a zboží celkem</b> součet položek 46 až 48	45	61 913	3 320	65 233
1.	Tržby za vlastní výrobky	(601) 46	1		1
2.	Tržby z prodeje služeb	(602) 47	61 524	2 506	64 030
3.	Tržby za prodané zboží	(604) 48	388	814	1 202
B.II.	<b>Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem</b> součet položek 50 až 53	49	-2	0	-2
4.	Změna stavu zásob nedokončené výroby	(611) 50			0
5.	Změna stavu zásob polotovarů	(612) 51			0
6.	Změna stavu zásob výrobků	(613) 52	-2		-2
7.	Změna stavu zvířat	(614) 53			0
B.III.	<b>Aktivace celkem</b> součet položek 55 až 58	54	0	0	0
8.	Aktivace materiálu a zboží	(621) 55			0
9.	Aktivace vnitroorganizačních služeb	(622) 56			0
10.	Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	(623) 57			0
11.	Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	(624) 58			0
B.IV.	<b>Ostatní výnosy celkem</b> součet položek 60 až 66	59	999 527	30	999 557
12.	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	(641) 60			0
13.	Ostatní pokuty a penále	(642) 61			0

			Činnosti			
			č.			
			pol.	hlavní	hospodářská	celkem
14.	Platby za odepsané pohledávky	(643)	62	26		26
15.	Úroky	(644)	63	102		102
16.	Kurové zisky	(645)	64	22 261		22 261
17.	Zúčtování fondů	(648)	65	897 616		897 616
18.	Jiné ostatní výnosy	(649)	66	79 522	30	79 552
B.V.	<b>Tržby z pr. majetku, zúčt. rezerv a oprav. pol. celkem</b>	<b>součet položek 68 až 74</b>	<b>67</b>	<b>1 855</b>	<b>0</b>	<b>1 855</b>
19.	Tržby z prodeje dlouhodob. nehmotn.a hmotn.majetku	(652)	68	2		2
20.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	(653)	69	932		932
21.	Tržby z prodeje materiálu	(654)	70	753		753
22.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	(655)	71	62		62
23.	Zúčtování rezerv	(656)	72			0
24.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	(657)	73	106		106
25.	Zúčtování opravných položek	(659)	74			0
B.VI.	<b>Přijaté příspěvky celkem</b>	<b>součet položek 76 až 78</b>	<b>75</b>	<b>3 713</b>	<b>0</b>	<b>3 713</b>
26.	Přijaté příspěvky zúčt. mezi organizačními složkami	(681)	76			0
27.	Přijaté příspěvky (Dary)	(682)	77	3 713		3 713
28.	Přijaté členské příspěvky	(684)	78			0
B.VII.	<b>Provozní dotace celkem</b>	<b>položka 80</b>	<b>79</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
29.	Provozní dotace	(691)	80			0
	<b>Výnosy celkem</b>	<b>součet položek 45+49+54+59+67+75+79</b>	<b>81</b>	<b>1 067 006</b>	<b>3 350</b>	<b>1 070 356</b>
C.	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>rozdíl položek 81 – 43</b>	<b>82</b>	<b>5 906</b>	<b>398</b>	<b>6 304</b>
	<b>Daň z příjmů</b>	<b>(591)</b>	<b>83</b>	<b>1 002</b>	<b>67</b>	<b>1 069</b>
D.	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	<b>rozdíl položek 82 – 83</b>	<b>84</b>	<b>4 904</b>	<b>331</b>	<b>5 235</b>

podpisový záznam statutárního orgánu:

Podpis osoby odpovědné za sestavení:

okamžik sestavení výkazu — 25. 6. 2015

# PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE KE DNI 31. 12. 2014

## 1. OBECNÉ ÚDAJE

### 1.1 Centrála organizace – Česká republika

<b>Název společnosti:</b>	Člověk v tísni, o.p.s.
<b>Sídlo:</b>	Šafaříkova 635/24, 120 00 Praha 2
<b>IČO:</b>	25755277
<b>DIČ:</b>	CZ25755277
<b>Právní forma:</b>	obecně prospěšná společnost
<b>Datum vzniku o.p.s.:</b>	16. dubna 1999
<b>Registrace:</b>	Společnost je zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností, vedeného Městským soudem v Praze, oddíl O., vložka 119

#### Orgány společnosti ke dni 31. 12. 2014 jsou:

<b>správní rada:</b>	Kristina Taberyová – předsedkyně, Jan Pergler, Petr Jančárek
<b>dozorčí rada:</b>	Vlasta Lajčaková – předsedkyně, Václav Mazánek, Jan Urban
<b>ředitel o.p.s.:</b>	Šimon Pánek
<b>zakladatelé:</b>	Česká televize, Ing. Jaromír Štětina, Šimon Pánek

#### Obecně prospěšné služby k 31. 12. 2014:

- organizace humanitární a rozvojové pomoci v zahraničí a tuzemsku
- poskytování pomoci politicky, rasově či jinak pronásledovaným osobám v zahraničí i tuzemsku
- poskytování pomoci mladým novinářům a nezávislému tisku v zahraničí i tuzemsku
- poskytování pomoci lokálním samosprávám a dalším lokálním organizacím
- organizování pomoci menšinám v zahraničí i v tuzemsku
- sociální poradenství
- osvětová činnost
- organizace seminářů a školení
- organizování kulturních a sportovních akcí
- poskytování sociálních služeb
- komunitní plánování a organizování
- organizace vzdělávacích a volnočasových aktivit dětí a mládeže
- podpora a provozování pracovních-terapeutických a resocializačních dílen včetně prodeje výrobků vyrobených v těchto dílnách v zahraničí i v tuzemsku
- nakladatelská a vydavatelská činnost
- poskytování poradenství a pomoci v oblasti ochrany před diskriminací na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženství, víry, světového názoru, zdravotního postižení, věku anebo sexuální orientace
- působení v oblasti ochrany práv a oprávněných zájmů spotřebitelů
- provozování multikulturního centra
- vědecko-výzkumná činnost

#### Doplňková činnost:

- Vedle základních činností, uvedených v předchozím odstavci tohoto článku, za jejichž účelem byla společnost založena, jsou dále předmětem činnosti i doplňkové činnosti, které společnost vykonává zásadně za úplatu. Těmito doplňkovými činnostmi se rozumí:
- tvorba a distribuce audiovizuálních pořadů
  - reklamní činnost
  - zprostředkovatelská činnost v oblasti reklamy
  - výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1–3 živnostenského zákona
  - pronájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor
  - hostinská činnost

Doplňkové činnosti společnost vykonává výhradně za účelem dosažení účinnějšího využití majetku a zároveň jejich výkonem nesmí být ohrožena kvalita, rozsah a dostupnost obecně prospěšných služeb. Zároveň případný zisk z výkonu těchto doplňkových činností smí být použit pouze pro zkvalitnění a rozšíření činností obecně prospěšné společnosti.

Členové orgánů společnosti, t.j. správní a dozorčí rady, neobdrželi za činnost v orgánech společnosti žádnou odměnu. Společnost neposkytla členům statutárních orgánů žádnou zálohu nebo úvěr, ani neposkytla záruku za jejich závazky. Rodinní příslušníci členů orgánů nejsou v pracovním právním ani obdobném vztahu vůči společnosti. Členové orgánů společnosti ani jejich rodinní příslušníci nepůsobí v orgánech žádných právnických osob, s nimiž by společnost uzavřela v předmětném období obchodní smlouvu nebo jiné smluvní vztahy, a nemají v těchto subjektech žádnou majetkovou účast.

### 1.2 Organizační složka v jiné zemi EU

Na základě rozhodnutí Ministerstva vnitra Slovenské republiky ze dne 2.8.2004 vznikla organizační složka společnosti na Slovensku, která je v současné době zapsána v rejstříku neziskových organizací vedeného u obvodního úřadu v Prešově.

<b>Název:</b>	Člověk v tísni, o.p.s.
<b>Sídlo:</b>	Palešovo námestie 34, 053 04 Spišské Podhradie
<b>IČO:</b>	35562617
<b>DIČ:</b>	2021920923
<b>Statutární zástupce:</b>	Šimon Pánek

Předmět činnosti organizační složky je identický s činnostmi společnosti v České republice.

## 2. ROZKLAD OSOBNÍCH NÁKLADŮ ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ 1. 1. AŽ 31. 12. 2014

### Počet zaměstnanců, osobní náklady:

	průměrný přepočtený stav zaměstnanců*	hrubé mzdy celkem (Kč)	průměrná hrubá měsíční mzda (Kč)	odvody do sociálních, zdravotních a dalších fondů (Kč)	Celkem osobní náklady (Kč)
Afghánistán	246,25	27 938 257,15	9 454,57	0,00	27 938 257,15
Angola	44,25	6 131 144,93	11 546,41	432 550,59	6 563 695,52
Arménie	6,58	1 631 384,33	20 660,90	0,00	1 631 384,33
DR Kongo **	99,83	7 990 501,45	6 670,09	379 875,13	8 370 376,58
Etiopie	89,50	7 622 517,23	7 097,32	627 367,54	8 249 884,77
Filipíny – od 1. 8. 2014	30,60	1 287 516,53	8 415,14	110 095,54	1 397 612,07
Gruzie	17,58	3 831 641,96	18 162,88	0,00	3 831 641,96
Jižní Súdán	11,92	2 330 229,72	16 290,76	396 139,27	2 726 368,99
Kambodža	25,00	4 050 541,91	13 501,81	0,00	4 050 541,91
Kosovo	3,00	780 770,61	21 688,07	39 038,73	819 809,34
Moldávie	5,00	707 064,20	11 784,40	190 907,30	897 971,50
Mongolsko	9,83	1 463 070,41	12 398,90	160 535,43	1 623 605,84
Slovensko	30,67	4 780 504,49	12 989,09	1 882 182,99	6 662 687,48
Srbsko – od 1. 11. 2014	1,50	54 198,55	18 066,18	9 701,55	63 900,10
Srí Lanka – od 1. 2. 2014	2,00	446 436,84	20 292,58	66 965,54	513 402,38
Ukrajina – od 1. 9. 2014	36,75	1 354 258,64	9 212,64	468 529,00	1 822 787,64
<b>Celkem mise</b>	<b>660,26</b>	<b>72 400 038,95</b>		<b>4 763 888,61</b>	<b>77 163 927,56</b>
<b>ČR – pracovní poměry včetně DPČ</b>	<b>357,91</b>	<b>112 114 005,00</b>	<b>26 103,86</b>	<b>37 983 009,00</b>	<b>150 097 014,00</b>
z toho vedoucí pracovníci	10,8	5 546 482,00	42 796,93	1 885 832,00	7 432 314,00
	počet DPP	celková částka vyplacených DPP			
<b>ČR – dohody o provedení práce</b>	<b>2 259</b>	<b>8 493 423,00</b>			<b>8 493 423,00</b>
<b>Celkem mzdové náklady</b>					<b>235 754 364,56</b>

\* u misí, kde byly pracovní vztahy uzavřeny nebo ukončeny v průběhu roku 2014, uvádíme přepočtený průměr na měsíce trvání pracovních vztahů

\*\* u mise DR Kongo jsou do průměrného přepočteného stavu zaměstnanců započítány i krátkodobé smluvní vztahy

## 3. INFORMACE O POUŽITÝCH ÚČETNÍCH METODÁCH, OBECNÝCH ÚČETNÍCH ZÁSADÁCH

Společnost zpracovává své účetní záznamy prostředky výpočetní techniky s využitím programového vybavení Microsoft Dynamics NAV 5.0 s nezbytnými úpravami pro potřeby společnosti. Zákaznické úpravy provedla firma AUTOCONT a.s.

Účetní doklady jsou archivovány v písemné podobě a to v archivu písemností v sídle společnosti na adrese Šafaříkova 24, 120 00 Praha 2. U zahraničních misí, kde lokální legislativa vyžaduje uchovávání účetních písemností v zemi původu, jsou tyto písemnosti uchovávány v lokálních archivech v sídlech zahraničních poboček

společnosti. Účetní záznamy jsou rovněž archivovány v elektronické podobě na samostatném serveru a současně na externím paměťovém médiu, které je uloženo mimo provozní místnosti společnosti. Pro uchovávání dokumentů společnosti slouží od roku 2011 též DMS systém ELO.

Společnost vede účetnictví dle Zákona č. 593/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a prováděcí Vyhlášky č.504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů (dále jen „účetní předpisy“).

### 3.1 Dlouhodobý hmotný, nehmotný majetek a finanční majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je majetek s dobou použitelnosti delší než jeden rok a od výše ocenění:

- dlouhodobý hmotný majetek	40 000 Kč
- dlouhodobý nehmotný majetek	60 000 Kč
- technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku	40 000 Kč
- technické zhodnocení dlouhodobého nehmotného majetku	40 000 Kč
- ocenitelná práva	60 000 Kč
- základní stádo a tažná zvířata	bez ohledu na výši pořizovací ceny

Stavby jsou považovány za dlouhodobý hmotný majetek bez ohledu na výši pořizovací ceny a dobu použitelnosti.

Dlouhodobý finanční majetek je majetek s dobou splatnosti delší než jeden rok bez ohledu na ocenění.

Dlouhodobý majetek se oceňuje pořizovací cenou tj. včetně vedlejších pořizovacích nákladů (dopravné, instalace, apod.), nebo v reprodukční pořizovací ceně (bezúplatně nabytý majetek).

Odpisování dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku je upraveno odpisovým plánem a společnost aplikuje rovnoměrný způsob odpisování. Pokud v individuálních případech není stanoveno jinak, doba odpisování dlouhodobého majetku vychází z níže uvedené tabulky:

popis majetku	počet měsíců odpisování
software bez časového omezení	36
nehmotný majetek s časovým omezením	dle délky platnosti licence
počítače a výpočetní technika	36
mobilní telefony a ostatní telekomunikační technika	24
ostatní neuvedený hmotný majetek	36
automobily a ost. motorizovaná vozidla, pokud není stanoveno jinak	48
automobily Angola, Kongo, Jižní Sudán	24
automobily Etiopie	36
motocykly Angola, Etiopie, Jižní Súdán, Kongo	24
ocenitelná práva	18
základní stádo a tažná zvířata	36
stavby	Individuálně (v současné době 360 měsíců nebo po předpokládanou dobu použití)
technické zhodnocení na pronajatém majetku	po dobu trvání nájemní smlouvy platné ve chvíli zařazení do užívání
technické zhodnocení na majetku uvedeném do užívání, který ještě nebyl odepsán*	zbývající doba odepisování majetku, na kterém bylo technické zhodnocení provedeno
technické zhodnocení na majetku uvedeném do užívání, který byl již odepsán	nehmotný majetek - 18 měsíců hmotný majetek - individuálně dle typu majetku

\* v individuálních případech může společnost rozhodnout, že po provedení technického zhodnocení se prodlouží doba odepisování do maximální výše, která je platná pro pořízení nového majetku

Drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený do 31. 12. 2002 je evidován v majetku společnosti a je oceněn v pořizovací ceně. Tento majetek je zachycen na majetkových účtech, kde bude evidován až do doby vyřazení z evidence.

Majetek pořízený po 1.1.2003, který nedosahuje shora uvedené výše ocenění a doba jeho využití je delší než 1 rok, se účtuje do nákladů společnosti při pořízení. Tento majetek je však po celou dobu užívání evidován v operativní evidenci a inventarizován.

V případě účtování odpisu majetku pořízeného z dotací a grantů nebo majetku darovaného se po zaúčtování odpisu proti účtu opravěk sníží výše vlastního jmění o částku odpisu a současně se zvýší účet jiné ostatní výnosy.

Od roku 2006 společnost nakupuje cenné papíry – dluhopisy s kuponem a dluhopisy bez kuponu (s úmyslem držet tyto dluhopisy do doby splatnosti). Společnost také nakupuje realizovatelné cenné papíry (podílové listy dluhopisových podílových fondů).

V účetnictví společnosti jsou uplatňovány níže uvedené principy:

- nakoupené realizovatelné cenné papíry jsou vykázány v rámci krátkodobého finančního majetku. Realizovatelné cenné papíry k rozvahovému dni jsou přeceňovány na reálnou hodnotu, a rozdíl v ocenění je účtován na vrub nebo ve prospěch účtu 921 dle ČÚS č. 406 bodu 4.4.
- dluhopisy jsou na konci rozvahového dne oceněny pořizovací cenou zvýšenou nebo sníženou o úrokové výnosy nebo náklady
- nabíhající kupónové výnosy a rozpouštění diskontů u dluhopisů, které nejsou do konce roku vypořádány, účtuje společnost jednou ročně
- při výpočtu časového rozlišení diskontu u cenných papírů (dluhopisy) držených do splatnosti společnost vychází při stanovení počtu dnů ode dne nákupu do doby splatnosti z konvence 30E/360 mezinárodního standardu.
- při vypršení splatnosti společnost účtuje prodej cenných papírů rozvahově, u cenných papírů vedených v cizí měně je současně proúčtován kurzový rozdíl vzniklý ke dni vypořádání
- cenné papíry (dluhopisy) znějící na cizí měnu, které nejsou do konce roku vypořádány, jsou přepočítány kurzem k 31. 12. příslušného roku, tyto kurzové rozdíly jsou účtovány na účty skupiny 38
- rozdělení cenných papírů na krátkodobé a dlouhodobé je provedeno k datu závěrky dle celkové doby „držení“ dluhopisu (tj. od nákupu do jejich splatnosti)

### 3.2 Zásoby

Nakupované zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou, která obsahuje cenu pořízení zásob a náklady související s jejich pořízením.

Vlastní výrobky jsou oceňovány vlastními náklady (tj. přímé náklady a část nepřímých nákladů vztahujících se k výrobě).

Vlastní výrobky a zboží zakoupené za účelem dalšího prodeje jsou evidovány v samostatném modulu sw Navision.

Operativní evidence je vedena u bezúplatně převzatých zásob a ostatních zásob určených pro humanitární a rozvojovou pomoc.

### 3.3 Peněžní prostředky a ceny

Peněžní prostředky a ceny jsou oceňovány jejich jmenovitými hodnotami.

Pro přijaté prostředky ze sbírek a vybraných vázaných darů (grantů) jsou zřízeny samostatné bankovní účty, na kterých jsou tyto prostředky evidovány a vykazovány.

### 3.4 Pohledávky

Pohledávky jsou oceňovány při vzniku jmenovitou hodnotou. Společnost nenabývá pohledávky postoupením od jiných subjektů.

### 3.5 Závazky

Závazky jsou oceňovány při vzniku jmenovitou hodnotou. Společnost nepřevzala závazky za jiné subjekty.

### 3.6 Používání cizí měny v účetnictví

#### 3.6.1 Používání cizí měny v průběhu účetního období

V průběhu účetního období jsou pohledávky a závazky evidované v cizích měnách vyhlášených ČNB přepočítávány na českou měnu pevným měsíčním kurzem ČNB vyhlášeným 1. dne kalendářního měsíce po 14:30 hodině. V prvním pracovním dni do doby vyhlášení kurzu v 14:30, je použit kurz z minulého měsíce.

Pohledávky a závazky evidované v jiných cizích měnách, které ČNB nevyhláší denně, byly přepočítávány na českou měnu kurzem vyhlášeným ČNB jako kurzy ostatních měn mimo níže uvedené případy, kde za aktuální kurz je považován:

- kurz kubánského konvertibilního pesa (CUC), který je určován prostřednictvím kurzu k EUR vyhlášený Evropskou komisí (InforEuro) za daný měsíc a přepočtený k CZK
- kurz podněsterského rublu (PDR) k EUR, přepočtený k CZK vyhlášený Dniester Republican Bank jako první v měsíci
- kurz myanmarského kyatu (MMK), který je určován prostřednictvím kurzu k EUR vyhlášený Evropskou komisí (InforEuro) za daný měsíc a přepočtený k CZK
- kurz jihosúdánské libry (SSP) k USD, přepočtený k CZK následujícím způsobem:
  - a/ vypočtený průměr pro všechny směny z USD měny do SSP měny za předcházející kalendářní měsíc
  - b/ výpočet směnného kurzu pro přepočet na měnu CZK: v čitateli vyhlášený kurz ČNB pro USD pro daný měsíc, ve jmenovateli vypočtený průměrný kurz SSP k USD za předcházející měsíc

- kurz afghánského afghání (AFN) k EUR, přepočtený k CZK následujícím způsobem:

- a/ vypočtený průměr z vyhlášených kurzů Afghánské národní banky k EUR v první pracovní den v měsíci
- b/ výpočet směnného kurzu pro přepočet na měnu CZK: v čitateli vyhlášený kurz ČNB pro EUR, ve jmenovateli vypočtený průměr kurzů AFN k EUR

#### 3.6.2 Používání cizí měny ke konci rozvahového dne

Kurzové rozdíly zjištěné ke konci rozvahového dne nebo k jinému okamžiku, ke kterému se sestavuje účetní závěrka, s výjimkou mezitímní účetní závěrky, se uvádějí:

- a/ podle povahy ve výkazů zisků a ztrát v položce „A.V.21 Kurzové ztráty“ nebo v položce „B.IV.16. Kurzové zisky“, pokud se jedná o kurzové rozdíly zjištěné na účtech účtových skupin 21, 22 a 26,
- b/ podle povahy v rozvaze (bilanci) v položce aktiv „B.IV.3. Kurzové rozdíly aktivní“ nebo v položce pasiv „B.IV.3. Kurzové rozdíly pasivní“, pokud se jedná o kurzové rozdíly zjištěné na účtech účtových skupin 05, 06 a na účtech pohledávek, závazků, úvěrů a finančních výpomocí.

Hodnota finančních prostředků, závazků a pohledávek vykazovaných k 31. 12. 2014 a evidovaných v cizí měně vyhlášené ČNB je přepočítána směnným kurzem ČNB platným ke dni 31. 12. 2014. Pokud cizí měna není vyhlášená ČNB denně, použije se kurz vyhlášený ČNB k 31. 12. 2014 jako kurzy ostatních měn mimo níže uvedené případy, kdy za kurz k 31. 12. 2014 se považuje:

- kurz kubánského konvertibilního pesa (CUC), který byl vypočten za dané účetní období k 31. 12. 2014
- kurz podněsterského rublu (PDR), který byl vypočten za dané účetní období k 31. 12. 2014
- kurz myanmarského kyatu (MMK), který byl vypočten za dané účetní období k 31. 12. 2014
- kurz jihosúdánské libry (SSP), který byl vypočten za dané účetní období k 31. 12. 2014
- kurz afghánského afghání (AFN), který byl vypočten za dané účetní období k 31. 12. 2014

### 3.7 Fondy a vlastní jmění

V souladu s účetními předpisy je ve fondech účtováno o veřejných sbírkách, které byly vyhlášeny dle zákona 117/2001 Sb., dále o zdrojích přijatých společnostmi od jiných osob a společnostmi za účelem bezúplatného plnění hlavního poslání společnosti: dotače, dary, vázané dary (granty), rezervní fond a fond provozních rezerv.

Na účtech vlastního jmění společnost účtuje o majetku pořízeném z prostředků grantů, o darovaném majetku a materiálu. Součástí zůstatku jsou také hospodářské výsledky do roku 2003.

Přehled významných dárců je součástí výroční zprávy společnosti.

Společnost člení fondy na vázané a volné:

- v případě vázaných fondů se jedná o takové fondy, jejichž použití především z hlediska účelu upravují podmínky poskytovatele, nebo je upravují jiné předpisy,
- v případě volných fondů se jedná o takové fondy, jejichž použití je v kompetenci ČVŤ a buď není vázáno žádným dalším předpisem, eventuálně je takovým předpisem použití vázáno jen velmi obecně.

Společnost vytvořila v účtovém rozvrhu v rámci účtové skupiny 91 (fondy) syntetické účty 914 (fondy–poskytnuté zálohy na dlouhodobý majetek), 916 (fondy–nepředaná zvířata) a 919 (fondy–nepředané zásoby). Na účtu 914 je zachycena část prostředků

fondů alokovaná ke krytí vynaložených nákladů na nezařazený dlouhodobý majetek k 31. 12. 2014. Na účtu 916 je zachycena část prostředků fondů alokovaná ke krytí nakoupených a nepředaných zvířat k 31. 12. 2014. Na účtu 919 je zachycena část prostředků fondů alokovaná ke krytí nakoupených a nepředaných zásob k 31. 12. 2014. Čerpání (zúčtování) fondů zachycených na účtech 914, 916 a 919 bude provedeno v dalším účetním období na základě zařazení dlouhodobého majetku do užívání nebo na základě fyzického předání zvířat nebo zásob v souladu s příslušnými smlouvami.

Dne 20. 09. 2012 správní rada společnosti rozhodla o zřízení Fondu provozních rezerv. Fond bude tvořen z čistého zisku společnosti po zdanění a na základě rozhodnutí správní rady o zaúčtování hospodářského výsledku. Prostředky z Fondu budou použity pro dofinancování projektů, pokud jejich hospodaření vykazuje ztrátu, kterou nelze pokrýt z projektových zdrojů, nebo na stabilitu, udržitelnost a rozvoj společnosti. Fond provozních rezerv je zachycen na účtu 917.

## DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

### 4. DLOUHODOBÝ MAJETEK (v tis. Kč)

Veškeré dále uváděné číselné hodnoty jsou uváděny v tis. Kč, pokud není v textu stanoveno jinak.

#### Dlouhodobý majetek – pořizovací cena – aktiva A. I. až A. III.

	Stav k 31. 12. 2013	Přírůstek	Úbytek					zúčtování záloh / zařazení	Přecenění majetku	Stav k 31. 12. 2014
			likvidace	prodej	darování	manka/škody				
<b>Nehmotný majetek</b>	<b>13 531</b>	<b>2 320</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 494</b>	<b>0</b>	<b>14 357</b>	
z toho:										
software	11 914	314							12 228	
ocenitelná práva	854	679							1 533	
drobný nehmotný majetek	21								21	
nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	241	752					993		0	
poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	501	575					501		575	
<b>Hmotný majetek</b>	<b>64 219</b>	<b>21 281</b>	<b>1 731</b>	<b>185</b>	<b>2 233</b>	<b>206</b>	<b>10 326</b>	<b>0</b>	<b>70 819</b>	
z toho:										
pozemky	2 647								2 647	
budovy	18 474	7 834							26 308	
automobily a motocykly	27 196	1 741	277	185	2 145	32			26 298	

	Stav k 31. 12. 2013	Úbytek						Přecenění majetku	Stav k 31. 12. 2014
		Přírůstek	likvidace	prodej	darování	manka/ škody	zúčtování zá- loh / zařazení		
ostatní hmotný majetek *	11 414	752	1 390		88	174		10 514	
drobný dlouhodobý hmotný majetek	3 471		64					3 407	
nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (nezařazený majetek)	1 017	10 512					10 326	1 203	
poskytnuté zálohy na dlouho- dobý hmotný majetek	0	442						442	
<b>Finanční majetek</b>	<b>3 724</b>	<b>1 648</b>	<b>0</b>	<b>1 437</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>522</b>	<b>4 457</b>
z toho:									
cenné papíry **	3 724	1 648		1 437				522	4 457
<b>Celkem</b>	<b>81 474</b>	<b>25 249</b>	<b>1 731</b>	<b>1 622</b>	<b>2 233</b>	<b>206</b>	<b>11 820</b>	<b>522</b>	<b>89 633</b>

\* v řádku ostatní hmotný majetek – likvidace je zahrnuta také hodnota majetku, která byla použita na náhradní díly

\*\*v řádku cenné papíry jsou ve sloupci úbytek-prodej vykázány i hodnoty vypořádání v době splatnosti pláště dluhopisu či kuponu dluhopisu

#### Dlouhodobý majetek – oprávky – aktiva A. IV.

	Stav k 31. 12. 2013	Úbytek						Stav k 31. 12. 2014
		Přírůstek	likvidace	prodej	darování	manka/ škody		
<b>Nehmotný majetek</b>	<b>9 133</b>	<b>2 181</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11 314</b>	
z toho:								
software	8 698	1 915					10 613	
ocenitelná práva	414	266					680	
drobný nehmotný majetek	21						21	
<b>Hmotný majetek</b>	<b>30 266</b>	<b>8 509</b>	<b>1 731</b>	<b>185</b>	<b>2 233</b>	<b>205</b>	<b>34 421</b>	
z toho:								
budovy	1 351	633					1 984	
automobily a motocykly	15 760	6 763	277	185	2 145	31	19 885	
ostatní hmotný majetek	9 684	1 113	1 390		88	174	9 145	
drobný dlouhodobý hmotný majetek	3 471		64				3 407	
<b>Celkem</b>	<b>39 399</b>	<b>10 690</b>	<b>1 731</b>	<b>185</b>	<b>2 233</b>	<b>205</b>	<b>45 735</b>	

#### Dlouhodobý majetek – zůstatková cena

	Stav k 31. 12. 2013	Stav k 31. 12. 2014
<b>Nehmotný majetek</b>	<b>4 398</b>	<b>3 043</b>
z toho:		
software	3 216	1 615
ocenitelná práva	440	853
drobný nehmotný majetek	0	0
nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	241	0
poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	501	575



<b>Hmotný majetek</b>		<b>33 953</b>	<b>36 398</b>
z toho:			
pozemky		2 647	2 647
budovy		17 123	24 324
automobily a motocykly		11 436	6 413
ostatní hmotný majetek		1 730	1 369
drobný dlouhodobý hmotný majetek		0	0
nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (stavby)		0	0
nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (nezařazený majetek)		1 017	1 203
poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek		0	442
<b>Finanční majetek</b>		<b>3 724</b>	<b>4 457</b>
z toho:			
cenné papíry		3 724	4 457
<b>Celkem</b>		<b>42 075</b>	<b>43 898</b>

#### 4.1 Rozklad dlouhodobých cenných papírů – aktiva A. III. 3.

Počet ks (dluhopisu) k 31. 12. 2013	Hodnota v tis. Kč (podle ocenění v ÚZ) k 31. 12. 2013	Počet ks (dluhopisu) k 31. 12. 2014	Hodnota v tis. Kč (podle ocenění v ÚZ) k 31. 12. 2014
173	3 724	170	4 457

Jedná se zejména o státní dluhopisy vydávané kredibilními bankovními institucemi.  
Společnost drží maximální konzervativní strategii investování.  
Dlouhodobé cenné papíry spravuje za společnost ČSOB Asset Management, a.s., investiční společnost.

## 5 KRÁTKODOBÝ MAJETEK

### 5.1 Zásoby – aktiva B. I.

Zásoby (v tis. Kč)	k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2014
Materiál na skladě	17 924	16 058
Materiál na cestě	882	0
Výrobky	68	66
Zvířata	0	0
Zboží na skladě a v prodejnách	1 158	42
Poskytnuté zálohy na zásoby	6 361	2 475
Zboží na cestě	0	0
Zásoby celkem	26 393	18 641

#### Materiál na skladě tvoří především:

- nepředané zásoby v rámci humanitární a rozvojové pomoci, které budou v dalším období darovány
  - nepředané zásoby v rámci lidsko-právního projektů, které budou v dalším období darovány
  - vzdělávací DVD a VHS kazety Jednoho světa na školách, publikace „Normalizace“
- Výrobky představují zásoby knihy „(Ne)bolí“
- Zboží na skladě a v prodejnách tvoří výrobky v kavárně Langhans
- Poskytnuté zálohy na zásoby tvoří především zálohy na pořízení zásob humanitární a rozvojové pomoci.

## 5.2 Pohledávky (v tis. Kč) – aktiva B. II.

skutečnosti uvedené kurzívou se vztahují k roku 2014	stav k 31. 12. 2013	stav k 31. 12. 2014
<b>Pohledávky z obchodního styku</b>	<b>42 932</b>	<b>45 177</b>
z toho		
pohledávky za odběrateli	16 087	6 024
pohledávky po lhůtě splatnosti více než 365 dnů	8	169
pohledávky po lhůtě splatnosti 181 až 365 dnů	410	45
pohledávky po lhůtě splatnosti 91 až 180 dnů	81	21
pohledávky po lhůtě splatnosti 0 až 90 dnů	12 080	2 924
pohledávky před uplynutím splatnosti	3 508	2 865
<i>výše neuhrazených pohledávek k datu sestavení výkazů: 213</i>		
poskytnuté provozní zálohy	26 131	38 771
<i>Nejvýznamnější částky tvoří zálohy dodavatelům, kteří implementují dílčí část projektu především v Kambodži, Amérii, Gruzii, Kongu, Srí Lance, Angole a České republice. Další část tvoří zálohy na služby (elektřina, plyn, nájem)</i>		
ostatní pohledávky	714	382
<i>Nejvýznamnější částky tvoří pohledávky vůči dodavatelům služeb, za vydobropisovaná plnění, neuhrazené vratky z vyúčtovaných poskytnutých záloh a přeplatky.</i>		
<b>Pohledávky za zaměstnanci</b>	<b>2 439</b>	<b>2 249</b>
<i>zálohy na dlouhodobé neukončené služební cesty; poskytnuté provozní zálohy zaměstnancům vyúčtované v roce 2015</i>		
<b>Pohledávky za státním rozpočtem</b>	<b>291</b>	<b>0</b>
<b>Jiné pohledávky</b>	<b>16 405</b>	<b>18 511</b>
<i>Nejvýznamnější část tvoří pohledávky z titulu nevyúčtovaných záloh poskytnutých partnerům v rámci jednotlivých společných projektů přijatých od Evropské komise.</i>		
<i>Přijaté zálohy na společné projekty evidujeme v rozvaze na ř. 123 jiné závazky.</i>		
<b>Dohadné účty aktivní</b>	<b>23 833</b>	<b>40 351</b>
<i>Mimo jiné se jedná o uskutečněná plnění roku 2014 v Afghánistánu, která nebyla k datu sestavení výkazů vyfakturována.</i>		
<i>Dále pak o dohady na výnosy k neuhrazeným grantům, kdy v roce 2014 společnost čerpala dle platné smlouvy, ale prostředky od donora nebyly k datu sestavení výkazů vyplaceny.</i>		
<i>Významnou část tvoří dohad na plnění projektů humanitární a rozvojové pomoci realizovaných v Etiopii, Sýrii a Afghánistánu; projekty jsou hrazené z prostředků Evropské komise, Norských fondů, agentury OSN a z prostředků německé vlády</i>		
<b>Celkem pohledávky</b>	<b>85 900</b>	<b>106 288</b>

## 5.3 Krátkodobý finanční majetek (v tis. Kč) – aktiva B. III.

### Krátkodobý finanční majetek

	k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2014
Hotovost pokladny	9 370	11 587
Ceniny	53	60
Bankovní účty	196 840	221 186
Ostatní cenné papíry	5 724	6 376
Peníze na cestě	2 437	5 798
<b>Celkem</b>	<b>214 424</b>	<b>245 007</b>

### 5.3.1 Rozklad ostatních cenných papírů – aktiva B. III. 6.

#### Realizovatelné cenné papíry (podílové listy investičních fondů)

Počet ks k 31. 12. 2013	Hodnota v tis. Kč k 31. 12. 2013	Počet ks k 31. 12. 2014	Hodnota v tis. Kč k 31. 12. 2014
689 893,38	5 724	26 015	6 376

#### 5.4 Jiná aktiva celkem (v tis. Kč) – aktiva B. IV.

	stav k 31. 12. 2013	stav k 31. 12. 2014
<b>náklady příštích období</b>	<b>3 254</b>	<b>4 360</b>
<p>Významnou část tvoří náklady roku 2015 zaplacené v roce 2014 na pojištění a letenky. Společnost zde účtuje výdaje běžného období, jež se týkají nákladů v příštím období. Zúčtování nákladů příštích období na příslušný účet nákladů provede společnost v účetním období, s nímž náklady věcně souvisí.</p>		
<b>příjmy příštích období</b>	<b>19 906</b>	<b>39 329</b>
<p>Jedná se o smluvně zajištěné a obdržené příjmy prostředků v dalším účetním období pro projekty, které byly již částečně realizovány v roce 2014. Nejvýznamnější část příjmů pochází od Evropské unie, částečně prostřednictvím partnera Solidarites International, dále od vlády USA prostřednictvím Department for International Development a německé vlády – Auswärtige Amt</p>		
<b>kursové rozdíly aktivní</b>	<b>1 429</b>	<b>2 621</b>
<p>Jedná se o nerealizované kursové ztráty, o kterých bude v souladu s předpisy účtováno při úhradě závazků nebo inkasu pohledávek v dalším účetním období. Hodnota kursových rozdílů aktivních, která se vztahuje k cenným papírům a je zahrnuta ve výše uvedeném čísle, je vyčíslena v kapitole finančního majetku.</p>		
<b>Celkem jiná aktiva</b>	<b>24 589</b>	<b>46 310</b>

## 6. VLASTNÍ JMĚNÍ

### 6.1 Vlastní jmění (v Kč) – pasiva A. I. 1.

účet 901 – Vlastní jmění

	vlastní jmění minulých období	majetek z grantů pro vlastní činnost	materiální dary	Celkem
stav k 1.1.2014	8 176 418,90	32 845 768,68	1,00	41 022 188,58
zvýšení stavu hmotného majetku, přijaté materiální dary		6 063 298,46	891 095,13	6 954 393,59
vyřazení hmotného majetku, odpisy, poskytnuté dary		-8 505 667,77	-891 094,13	-9 396 761,90
stav k 31. 12. 2014	8 176 418,90	30 403 399,37	2,00	38 579 820,27

Navýšení vlastního jmění tvoří zejména: technické zhodnocení nemovitosti (3 488 tis. Kč),

kterou společnost koupila v roce 2012 a nákup automobilů a motorek (1 039 tis. Kč)

Snížení vlastního jmění tvoří zejména odpisy majetku z grantů pro vlastní činnost (8 506 tis. Kč)

## 6.2 Fondy – účtová skupina 91 (v Kč) – pasiva A. I. 2.

V souladu s účetními předpisy je na фондах účtováno:

- o veřejných sbírkách, které byly vyhlášeny dle zákona 117/2001 Sb.
- o zdrojích přijatých společnostmi od jiných subjektů za účelem plnění hlavního poslání společnosti: dary, dotace a vázané dary (granty)
- tvorba a čerpání rezervního fondu
- tvorba a čerpání fondu provozních rezerv

V případě vázaných fondů se jedná o takové fondy, jejichž použití především z hlediska účelu upravují podmínky poskytovatele, nebo je upravují jiné předpisy.

V případě volných fondů se jedná o takové fondy, jejichž použití je plně v kompetenci ČvT a buď není vázáno žádným dalším předpisem, nebo je takovým předpisem použití vázáno jen velmi obecně.

	počáteční stav k 1.1.2014	zvýšení – přijaté prostředky, dary	snížení – čerpání, poskytnutí darů	vrátky nevyčerpaných prostředků	zůstatek pro čerpání v roce 2015
<b>CELKEM FONDY</b>	<b>278 995 945,98</b>	<b>945 816 956,67</b>	<b>904 152 251,82</b>	<b>4 538 940,56</b>	<b>316 121 710,27</b>

### Z toho:

#### 6.2.1 Fondy vázané

	počáteční stav k 1.1.2014	zvýšení – přijaté prostředky, dary	snížení – čerpání, poskytnutí darů	vrátky nevyčerpaných prostředků	zůstatek pro čerpání v roce 2015
<b>Veřejné sbírky (číslo jednací / název sbírky)</b>					
S-MHMP/578034/2013 Postavme školu v Africe	1 762 298,11	3 284 300,46	1 725 436,84	0,00	3 321 161,73
S-MHMP/352276/2013 Banát (Rumunsko)	41 034,57	49 136,50	78 413,33	0,00	11 757,74
SVS-OVS3-2014/024221 SOS Ukrajina	0,00	2 207,10	1 219,67	0,00	987,43
S-MHMP/334787/2012 SOS Sýrie	1 859 286,40	2 613 153,62	347 749,73	0,00	4 124 690,29
<b>Celkem veřejné sbírky</b>	<b>3 662 619,08</b>	<b>5 948 797,68</b>	<b>2 152 819,57</b>	<b>0,00</b>	<b>7 458 597,19</b>
<b>Dotace ze státního a místních rozpočtů, z EU a dotace ostatních zahraničních vlád</b>					
Dotace ze státního rozpočtu	4 845 195,38	156 231 686,02	146 649 708,44	1 597 725,50	12 829 447,46
Dotace z místních rozpočtů	160 047,53	5 155 431,88	5 082 415,08	4 400,00	228 664,33
Dotace z prostředků EU	93 432 575,81	329 434 272,06	323 171 046,22	2 222 468,80	97 473 332,85
Dotace z prostředků ostatních zahraničních vlád	26 099 361,51	253 580 331,52	259 820 884,16	592 007,98	19 266 800,89
Dotace z prostředků agentur OSN	3 689 027,45	60 660 106,91	60 811 515,11	65 186,87	3 472 432,38
<b>Celkem dotace</b>	<b>128 226 207,68</b>	<b>805 061 828,39</b>	<b>795 535 569,01</b>	<b>4 481 789,15</b>	<b>133 270 677,91</b>
<b>Fondy – vázané dary (granty)</b>					
Vázané dary (granty) – NGO	9 276 706,99	43 842 390,90	26 185 025,94	57 151,41	26 876 920,54
<b>Celkem fondy (granty)</b>	<b>9 276 706,99</b>	<b>43 842 390,90</b>	<b>26 185 025,94</b>	<b>57 151,41</b>	<b>26 876 920,54</b>
<b>Ostatní fondy</b>					
Ostatní	10 453 500,70	7 957 991,56	5 275 413,41	0,00	13 136 078,85
Dary nepeněžní	96 683,10	146 416,62	94 143,03	0,00	148 956,69
Sociální fond Slovensko	16 328,72	24 560,96	23 923,92	0,00	16 965,76
<b>Celkem ostatní fondy</b>	<b>10 566 512,52</b>	<b>8 128 969,14</b>	<b>5 393 480,36</b>	<b>0,00</b>	<b>13 302 001,30</b>
<b>CELKEM VÁZANÉ FONDY</b>	<b>151 732 046,27</b>	<b>862 981 986,11</b>	<b>829 266 894,88</b>	<b>4 538 940,56</b>	<b>180 908 196,94</b>

## 6.2.2 Fondy volné

	počáteční stav k 1.1.2014	zvýšení – přijaté prostředky, dary	snížení – čerpání, poskytnutí darů	vratky nevyčerpaných prostředků	zůstatek pro čerpání v roce 2015
<b>Veřejné sbírky (číslo jednací / název sbírky)</b>					
S-MHMP/204638/2011 S-MHMP/284758/2014 Dlouhodobá sbírka Skutečná pomoc	44 609 987,63	28 541 412,19	31 463 659,74	0,00	41 687 740,08
SVS-OVVS3-2012/027358 SVS-OVVS3-2013/030868 Skutočný darček	74 630,98	18 863,05	62 873,90	0,00	30 620,13
S-MHMP/1230014/2012 Dlouhodobá humanitární sbírka					
Povodně v ČR	8 476 665,55	207 152,00	3 444 769,22	0,00	5 239 048,33
Filipíny – tajfun Haiyan	12 716 915,76	2 699 144,32	12 590 058,22	0,00	2 826 001,86
Povodně v Bosně a Hercegovině a Srbsku	0,00	2 298 560,25	2 239 603,49	0,00	58 956,76
Ukrajina	0,00	9 559 933,14	4 665 731,10	0,00	4 894 202,04
S-MHMP/1551858/2014 Lepší škola pro všechny	0,00	4 040 438,12	58 470,87	0,00	3 981 967,25
<b>Celkem veřejné sbírky</b>	<b>65 878 199,92</b>	<b>47 365 503,07</b>	<b>54 525 166,54</b>	<b>0,00</b>	<b>58 718 536,45</b>
<b>Ostatní fondy</b>					
Fond tvořený z prostředků: Charles Stewart Mott Foundation, The Ford Foundation, Šimon Pánek – cena Qudriga, cena Unilever – nákup cenných papírů					
Klub přátel	9 259 433,02	0,00	0,00	0,00	9 259 433,02
Rezervní fond a fond provozních rezerv (tvořené ze zisků minulých let)	43 652 036,59	34 088 455,78	20 360 190,40	0,00	57 380 301,97
	8 474 230,18	1 381 011,71	0,00	0,00	9 855 241,89
<b>Celkem ostatní fondy</b>	<b>61 385 699,79</b>	<b>35 469 467,49</b>	<b>20 360 190,40</b>	<b>0,00</b>	<b>76 494 976,88</b>
<b>CELKEM VOLNÉ FONDY</b>	<b>127 263 899,71</b>	<b>82 834 970,56</b>	<b>74 885 356,94</b>	<b>0,00</b>	<b>135 213 513,33</b>

## 7. VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ

### 7.1. Hospodářský výsledek a výpočet daně k 31. 12. 2014

Výsledek hospodaření společnosti za rok 2014 je účetní zisk ve výši 5 235 tis. Kč (po zdanění).

Ve výkazu zisků a ztrát jsou uvedeny výnosy a náklady na:

- realizaci činností, které jsou v souladu s posláním společnosti - ve sloupci hlavní činnost
- realizaci doplňkové činnosti - ve sloupci hospodářská činnost

V souladu se zákonem č. 248/1995 Sb., o obecně prospěšných společnostech, jsou náklady a výnosy spojené se správou obecně prospěšné společnosti evidovány v účetnictví společnosti odděleně ve střediskovém členění.

Daňová povinnost za zdaňovací období roku 2014 na dani z příjmů právnických osob je ve výši 1 069 tis. Kč. Společnost využila možnosti osvobození dle § 20 odst. 7 zákona o daních z příjmů č. 586/1992 Sb.

#### Výpočet daně z příjmů právnických osob

Výnosy celkem	1 070 355 652,10
Náklady celkem (mimo 591)	1 064 051 655,73
Výsledek hospodaření před zdaněním	6 303 996,37
Úprava základu daně	823 807,28
Základ daně celkem	7 127 803,65
Snížení základu daně dle §20 ZDP	1 000 000,00
Konečný základ	6 127 803,65
Základ daně po zaokrouhlení	6 127 000,00
Daň 19%	1 164 130,00
Sleva na dani	95 580,00
Daň 19% po započítané slevě	1 068 550,00

V roce 2013 bylo uplatněno snížení základu daně dle § 20 v rámci přiznání daně z příjmů ve výši 516.017,38Kč. Prostředky získané dosaženou úsporou daňové povinnosti podle § 20 zákona 586/92 Sb. z minulých let, byly použity ke krytí nákladů souvisejících s činnostmi, z nichž získané příjmy nebyly předmětem daně v roce 2014.

### 7.2. Schválení účetní závěrky za rok 2013

Správní rada na svém zasedání v červnu 2014 schválila účetní závěrku společnosti za účetní období roku 2013, ve kterém byl vykázán zisk po zdanění ve výši 1 381 011,71 Kč, který byl v souladu s rozhodnutím správní rady dne 23.06.14 převeden do Fondu provozních rezerv společnosti.

## 8. CIZÍ ZDROJE

### 8.1 Závazky (v tis. Kč) B.III.

	stav k 31. 12. 2013	stav k 31. 12. 2014
<i>skutečnosti uvedené kurzívou se vztahují k roku 2014</i>		
<b>Závazky z obchodních vztahů celkem</b>	<b>15 486</b>	<b>39 480</b>
z toho		
závazky k dodavatelům	13 486	36 512
závazky po lhůtě splatnosti více než 365 dnů	7	0
závazky po lhůtě splatnosti 181 až 365 dnů	1 093	17 087
závazky po lhůtě splatnosti 91 až 180 dnů	449	4 667
závazky po lhůtě splatnosti 0 až 90 dnů	6 867	4 632
závazky před uplynutím doby splatnosti	5 070	10 126
<i>výše neuhrazených závazků k datu sestavení výkazů: 309</i>		
přijaté zálohy	876	2 396
<i>Nejvýznamnější část tvoří přijaté zálohy spojené s realizací projektu v Kambodži od společnosti National Biodigester Programme Cambodia. Dále pak přijaté zálohy od společnosti Food and Agriculture Organization na distribuci semen ve válkou postižených oblastech v Sýrii</i>		
ostatní závazky	1 124	572
<i>jedná se především o zádržné při nákupu stavebních prací v Etiopii a Kambodži</i>	370	392
<i>ostatní</i>	754	180
<b>Závazky vůči zaměstnancům</b>	<b>10 118</b>	<b>13 396</b>
<i>výše neuhrazených závazků k datu sestavení výkazů: 657</i>		
<b>Závazky k instituci sociálního zabezpečení (Česká republika)</b>	<b>2 505</b>	<b>3 035</b>
<i>k datu sestavení výkazů nejsou závazky po splatnosti</i>		
<b>Závazky k institucím zdravotního pojištění (Česká republika)</b>	<b>1 077</b>	<b>1 307</b>
<i>k datu sestavení výkazů nejsou závazky po splatnosti</i>		
<b>Závazky k institucím sociálního a zdravotního pojištění</b>	<b>244</b>	<b>251</b>
Etiopie, Filipíny, DR Kongo, Kosovo, Mongolsko, Slovensko, Srbsko, Srí Lanka, Ukrajina		
<i>výše neuhrazených závazků k datu sestavení výkazů: 2</i>		
<b>Závazky ke státnímu rozpočtu (Česká republika)</b>	<b>3 001</b>	<b>3 766</b>
<i>Jedná se především o vratky nevyčerpaných částí dotací ze státního rozpočtu, daň ze závislé činnosti za zaměstnance a daň z příjmů právnických osob 2014.</i>		
<i>výše neuhrazených závazků k datu sestavení výkazů: 914</i>		
<b>Závazky ke státnímu rozpočtu</b>	<b>1 256</b>	<b>3 132</b>
Afghánistán, Arménie, DR Kongo, Etiopie, Filipíny, Gruzie, Jižní Súdán, Kambodža, Kosovo, Mongolsko, Srbsko, Srí Lanka, Turecko, Ukrajina		
<i>Jedná se především o daň ze závislé činnosti a odvody ostatních daní.</i>		
<i>výše neuhrazených závazků k datu sestavení výkazů: 241</i>		
<b>Jiné závazky</b>	<b>14 930</b>	<b>19 566</b>
<i>Většinu tvoří přijaté zálohy od Evropské komise, které jsou určeny pro partnery v rámci společných projektů. Formou záloh jsou tyto prostředky předávány partnerům jednotlivých projektů. Po schválení dílčího vyúčtování Evropskou komisí jsou přijaté i poskytnuté zálohy vzájemně zúčtovány. Související poskytnuté zálohy partnerů jsou evidovány na ř. 69 rozvahy – jiné pohledávky</i>		
<b>Dohadné účty pasivní (elektřina, plyn, dodávky tepla, vodné a stočné)</b>	<b>13 121</b>	<b>2 810</b>
<i>Jedná se o náklady účetního období, které dosud nebyly společností vyúčtovány (fakturovány).</i>		
<b>Celkem závazky</b>	<b>61 738</b>	<b>86 743</b>

## 8.2 Jiná pasiva celkem (v tis. Kč) – pasiva B. IV.

	stav k 31. 12. 2013	stav k 31. 12. 2014
výdaje příštích období	4 149	10 223
<i>Prostřednictvím tohoto účtu společnost účtuje náklady, jež s běžným účetním obdobím souvisí, avšak výdaj byl uskutečněn v obdobím následujícím. Jedná se zejména o projektové náklady partnerů a cestovní náhrady zaměstnanců</i>		
výnosy příštích období	3 789	728
<i>Jedná se zejména o prostředky obdržené k vykonávání sociální práce v lokalitě Bílina, přičemž k plnění dojde až v roce 2015.</i>		
kursové rozdíly pasivní	2 203	2 370
<i>Jedná se o nerealizované kursové zisky, o kterých bude v souladu s předpisy účtováno při úhradě závazků nebo inkasu pohledávek v dalším účetním období.</i>		
<b>Celkem jiná pasiva</b>	<b>10 141</b>	<b>13 321</b>

## 9. VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY – NÁKLADY

Položka A.II.8 „ostatní služby“ vykazuje hodnotu 260 347 tis. Kč, obsahuje náklady na ostatní nakupované služby, které tvoří zejména náklady partnerů v rámci realizace společných projektů prostřednictvím „implementation agreement“, náklady na pronájem a provoz kanceláří a nákup služeb v rámci poskytování sociálních služeb v ČR a také v zahraničí, se zaměřením na podporu školství a zdravotnictví, sociální služby, zlepšení přístupu k vodě a zlepšení hygienických podmínek, zajištění zdrojů obživy, na boj s chudobou a ochranu životního prostředí.

Položka A.V.22 „dary“ vykazuje hodnotu 340 094 tis. Kč obsahuje zejména finanční dary a zásoby poskytnuté v rámci aktivit humanitární a rozvojové pomoci především v Sýrii, Ukrajině a Afghánistánu. Finanční dary a zásoby byly použity na zajištění ubytování, stravu a přezimování pro uprchlíky v Sýrii a na Ukrajině, pro osoby postižené povodněmi a na podporu zemědělské produkce v Afghánistánu.

Položka A.V.24 „jiné ostatní náklady“ vykazuje hodnotu 95 085 tis. Kč obsahuje zejména vynaložené náklady partnerů v rámci realizace společných projektů prostřednictvím „partnership agreement“.

## 10. VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY – VÝNOSY

Položka B.I.2. „tržby z prodeje služeb“ vykazuje hodnotu 64 030 tis. Kč, obsahuje zejména tržby za zprostředkování infrastrukturního rozvoje místních komunit v Afghánistánu a poskytování sociálních služeb na území České republiky.

Položka B.IV.17. „zúčtování fondů“ vykazuje hodnotu 897 616 tis. Kč, obsahuje výnosy související s použitím prostředků fondů uvedených v položce pasiv rozvahy A.I.2. „Fondy“ na hlavní činnost společnosti.

Položka B.IV.18. „jiné ostatní výnosy“ vykazuje hodnotu 79 552 tis. Kč a souvisí opět s hlavní činností společnosti, obsahuje zejména dohady na výnosy k dosud neuhrazeným grantům, kdy v roce 2014 společnost čerpala dle platné smlouvy, ale prostředky od donora nebyly k datu sestavení výkazů vyplaceny; dále se jedná o smluvně zajištěné a obdržené příjmy prostředků v dalším účetním období pro projekty, které byly již částečně realizovány v roce 2014.

## 11. DALŠÍ VÝZNAMNÉ SKUTEČNOSTI

Majetek společnosti není zatížen zástavním právem.

Společnost neneviduje žádné závazky neuvedené v účetní závěrce.

Po rozvahovém dni a do data sestavení účetní závěrky nenastaly žádné další události a neobvyklé změny ve stavu aktiv a závazků, které by významným způsobem ovlivnily vykázané hodnoty majetku a závazků, finanční situaci a hospodářský výsledek společnosti v účetní závěrce k datu 31. 12. 2014.

V Praze dne 25. 6. 2015



Vyhotovila:  
Anna Spružinová  
hlavní účetní



Šimon Pánek  
ředitel společnosti Člověk v tísni, o.p.s.



## PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (CASH FLOW)

ke dni 31. prosince 2014

(v tis. Kč)

	běžné účetní období	minulé účetní období
<b>P. Stav peněžních prostředků na začátku účetního období</b>	<b>214 424</b>	<b>165 663</b>
<b>Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti</b>		
Z. Hospodářský výsledek před zdaněním za účetní jednotku jako celek	6 304	1 507
<b>A.1. Úpravy o nepeněžní operace</b>	<b>11 533</b>	<b>13 527</b>
A.1.1. Odpisy stálých aktiv	9 620	9 822
A.1.2. Změna stavu rezerv a opravných položek	0	0
A.1.3. Zisk (-) ztráta (+) z prodeje stálých aktiv	-2	-303
A.1.4. Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	-102	-127
A.1.5. Případné úpravy o ostatní nepeněžní operace	948	3 103
A.1.6. Darovaný majetek (stavby)	1 069	1 940
<b>A.* Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu, finančními a mimořádnými položkami</b>	<b>17 837</b>	<b>15 034</b>
<b>A.2. Změna potřeby pracovního kapitálu</b>	<b>-8 938</b>	<b>-34 476</b>
A.2.1. Změna stavu pohledávek a aktivních účtů časového rozlišení	-43 689	-22 304
A.2.2. Změna krátkodobých závazků a pasivních účtů časového rozlišení	26 999	1 646
A.2.3. Změna stavu zásob	7 752	-15 398
A.2.4. Změna stavu krátkodobého finančního majetku, který není zahrnut do peněžních prostředků	0	0
<b>A.** Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, finančními a mimořádnými položkami</b>	<b>8 899</b>	<b>-19 442</b>
A.3. Zaplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných úroků	0	0
A.4. Přijaté úroky	102	127
A.5. Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a doměrky daně za minulá období	-155	-365
<b>A.*** Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>8 846</b>	<b>-19 680</b>

### Peněžní toky z investiční činnosti

<b>B.1. Nabytí stálých aktiv</b>	<b>-13 216</b>	<b>-11 692</b>
B.1.1. Nabytí dlouhodobého hmotného majetku	-10 954	-7 405
B.1.2. Nabytí dlouhodobého nehmotného majetku	-825	-2 679
B.1.3. Nabytí dlouhodobého finančního majetku	-1 437	-1 608
B.2.1. Příjmy z prodeje hmotných a nehmotných stálých aktiv	2	415
B.2.2. Příjmy z dlouhodobého finančního majetku	1 648	2 486
<b>B.*** Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti</b>	<b>-11 566</b>	<b>-8 791</b>

### Peněžní toky z finanční činnosti

<b>C.1. Změna stavu dlouhodobých závazků</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
C.1.1. Snížení nebo zvýšení dlouhodobých úvěrů	0	0
C.1.2. Snížení nebo zvýšení ostatních dlouhodobých závazků	0	0
<b>C.2. Zvýšení nebo snížení vlastních zdrojů z vybraných operací</b>	<b>33 303</b>	<b>77 232</b>
C.2.1. Změny stavu jmění	-3 823	655
C.2.2. Změny stavu fondů	37 126	76 577
<b>C.*** Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti</b>	<b>33 303</b>	<b>77 232</b>
<b>F. Čisté zvýšení nebo snížení peněžních prostředků</b>	<b>30 583</b>	<b>48 761</b>
<b>R. Stav peněžních prostředků na konci účetního období</b>	<b>245 007</b>	<b>214 424</b>

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

**Příjemce: správní rada a zakladatelé společnosti Člověk v tísni, o.p.s.**

### **ZPRÁVA O ÚČETNÍ ZÁVĚRCE**

Na základě provedeného auditu jsme dne 26. června 2015 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

*„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Člověk v tísni, o.p.s., která se skládá z rozvahy k 31. prosinci 2014, výkazu zisku a ztráty za období končící 31. prosincem 2014 a přehledu o peněžních tocích za rok končící 31. prosincem 2014 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o společnosti Člověk v tísni, o.p.s. jsou uvedeny v bodě 1.1. přílohy této účetní závěrky.*

### **Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku**

*Statutární orgán společnosti Člověk v tísni, o.p.s. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Dále je statutární orgán odpovědný za zvolení a uplatňování vhodných účetních metod a za provádění dané situaci přiměřených účetních odhadů.*

### **Odpovědnost auditora**

*Naší odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.*

*Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.*



Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

#### **Výrok auditora**

**Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv společnosti Člověk v tísni, o.p.s. k 31. prosinci 2014 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok končící 31. prosincem 2014 v souladu s českými účetními předpisy.**

Auditovaná účetní závěrka společnosti (tj. Rozvaha, Výkaz zisku a ztráty, Příloha vč. přehledu o peněžních tocích) je přílohou této zprávy."

#### **VÝROČNÍ ZPRÁVA**

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy společnosti Člověk v tísni, o.p.s. s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě. Za správnost této výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti Člověk v tísni, o.p.s. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

**Podle našeho názoru jsou informace uvedené v příložené výroční zprávě společnosti Člověk v tísni, o.p.s. k 31. prosinci 2014 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.**

V Praze dne 29. června 2015

Auditorská firma:

AUDIT SERVIS, spol. s r. o.  
Oprávnění č. 10 Komory auditorů České republiky  
Kloboučnická 14, 140 00 Praha 4



Auditor:

Ing. Květoslava Vyleťalová  
Oprávnění č. 256 Komory auditorů České republiky

DĚKUJEME VŠEM ZA  
PODPORU V ROCE 2014!

ZVLÁŠTNÍ  
PODĚKOVÁNÍ

---

Zvláštní poděkování  
za dlouhodobou podporu patří  
**ANNĚ, JANĚ a ANTONÍNU  
ŠVEHLOVÝM.**



PODPORA  
1 000 000 Kč A VÍCE

---

**DVOŘÁKOVÁ  
HANA**



Nadace  
Vodafone  
Česká republika



NADAČNÍ FOND AVAST

PODPORA  
500 000 Kč A VÍCE

---

**BAGETERIE  
BOULEVARD**



**jobsCZ**

**MALÝ LIBOR**



**ISACKSON  
ROBERT a SHELLAN**

## PODPORA 100 000 Kč a více

---

Bayer Pavel  
Candoris s.r.o.  
Český Aeroholding, a.s.  
FIDES AGRO, spol. s r.o.  
Fišerová Eva  
Fryc Ondřej  
HBO Europe s.r.o.  
Chýla Roman  
Isolit-Bravo, spol. s r. o.  
Josef KVAPIL a.s.  
Klouz Marek  
Linet spol. s r.o.  
MALs, s.r.o.  
MEDAC, spol. s r.o.  
Multimedia atelier s.r.o.  
Nadace ČEZ  
Nadace O2  
Nadační fond Patria  
OPTREAL, s.r.o.  
rodina Orlických  
REVAL s.r.o.  
Starcom MediaVest Group  
Steklá Jarmila  
STEM/MARK,a.s.  
Škoda Auto a.s.  
Tichý Luboš, JUDr.  
VEOLIA ČESKÁ REPUBLIKA, a.s.  
WALENTYNOWICZ Hubert  
Zátiší Catering Group, a.s.  
Zeelandia spol. s r.o.  
Zelená biomasa a.s.

## PODPORA 50 000 Kč a více

---

A1 - Transport & Logistic s.r.o.  
ABC Magnet s.r.o.  
ALBI Česká republika a.s.  
Armada Films  
Asko, a.s.  
Assessment Systems s.r.o.  
Benefit Management, s.r.o.  
Bílek Jiří  
Borges David  
Cink Roman Filip  
Coufal Jan  
CPI Reality, a.s.  
ETA a.s.  
Fa RENE a.s.  
FINIDR, s.r.o.  
Fórum dárců  
Glatzová & CO.  
HAVIT, s.r.o.  
Holík International, s.r.o.  
Hraba Michal  
Hvízďalová Eva  
Chlumská Milena  
INTAX s.r.o.  
ITALINOX, s.r.o.  
Kameník Stanislav  
KLIMAK, s.r.o.  
Knapp Petr  
KOVOTEX s.r.o.  
Krejčí Radek  
Kubečka Jan  
Kuchař Jaroslav

rodina Larson Krausova  
Letiště Praha, a.s.  
MEGABOOKS CZ, spol. s r.o.  
Meva a.s.  
MEVA-TEC s.r.o.  
Nakladatelství Sagit, a.s.  
Perské koberce Mánes - Skalka s.r.o.  
Peržel Igor  
Polášek Rostislav  
PRESSENTECHNIK, s.r.o.  
Quinn Hotels Praha, a.s.  
Sec-Communication, a.s.  
SERVISTEK s.r.o.  
Tichý Tomáš  
TNT Express Worldwide, spol. s r.o.  
Trading M&K, a.s.  
Tvrď Miroslav  
UniCredit Foundation  
Urban Karel  
Varner Jan  
Vetnemo s.r.o.  
VEXTA a. s.

Děkujeme tímto tisícům dárců, kteří zde nemohou být uvedeni. Pro naši práci jsou naprosto klíčoví, ať již přispěli jednorázově,

či jsou pravidelnými podporovateli prostřednictvím Klubu přátel Člověka v tísni nebo sbírky Skutečná pomoc.

Děkujeme všem jednotlivcům a firmám za jejich nefinanční pomoc ve formě služeb a materiálu, které nám poskytují zdarma či s výraznou slevou.

Jejich podpora je v mnoha případech zásadní a výrazně usnadňuje plnění naší práce.

VĚŘÍTE, ŽE POMÁHAT DRUHÝM MÁ SMYSL?

PODPOŘTE NÁS!  
[clovekvtsni.cz/klub](http://clovekvtsni.cz/klub)

